

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 16 (2009)  
**Heft:** 179

**Rubrik:** Kalender

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KALENDER MAI

WIRD UNTERSTÜTZT VON

**Schützengarten**  
Das vortreffliche Bier.



## HÄUSER UND FESTIVALS – IHR PROGRAMME

**FR 01.05.**

**2** Theater und Konzert SG

**4** Ökomarkt St.Gallen

**36** Bachstiftung St.Gallen  
Bodensee Festival

**40** Kultur-Landsgemeinde AR

**44** Schloss Wartegg Ror'berg

**46** Grabenhalle Bruchteil  
Gare de Lion Wil  
Mariaberg Rorschach

**48** Napoleonmuseum Salenstein  
Appenzell kulturell

**52** Casinotheater Winterthur  
Salzhaus Winterthur

**54** Museum im Lagerhaus SG  
Kugl St.Gallen

**56** Kellerbühne St.Gallen  
Grabenhalle St.Gallen

**58** Palace St.Gallen  
Kinok St.Gallen

**60** Kunstmuseum Liechtenstein

**62** Kunstmuseum Thurgau  
Volkskundemuseum Stein AR  
Kunstmuseum St.Gallen

**64** Ausstellung «Aroma di Roma» SG

**72** Jüdisches Museum Hohenems

## KONZERT

**A-cappella-Festival Appenzell.** Voc a Bella und Maybebop. > Schulhaus Gringel Appenzell, 19.30/20.45 Uhr

**Bernhard Ruchti.** Werke von Bach, Liszt, Bartholdy, Brahms > ev. Kirche Linsebühl St.Gallen, 19 Uhr

**Bishop Allien.** Mitreissender Folk 'n' Pop mit Indieattitüde. > Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

**Briganti.** Süditalienische Tanzmusik am 1. Mai-Fest > Grabenhalle St.Gallen, 20-30 Uhr

**Betterblue.** Bluesrock mit Frauenpower. > Bogenkeller Rottorf Bühler, 20.30 Uhr

**Click Click Decker.** Ein-Mann-Emotronic. > Club Conrad Sohn Dornbirn, 21 Uhr

**Fler.** Provokativer Hip-Hop. > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

**Holy Fuck & It Hugs Back.** Kanadier aus dem Umfeld von Yeasayer / Liars. > Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr

**Import - Export: BallRoom.** Musikalisches visuelle Invasion vom Land. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Monkey.** Psychostoner-Experience. > Gare de Lion Wil, 21 Uhr

**Oliver Blessinger.** Songs in bester Liedermachermanier. > Cuphub Arbon, 21 Uhr

**On stage.** Konzerte der Bandworkshops der Jugendmusikschule SG mit Abilities, Actykos, Young blood hard u.a. > flon St.Gallen, 19.30 Uhr

**Orgelmusik zum Wochenende.** Amriswiler Konzerte > evangelische Kirche amriswil, 19 Uhr

**Peter Madsen & the CIA.** D<sup>o</sup> Collective of Improvising Artists of Vorarlberg. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**Schubert: Die schöne Müllerin.** Stephan A. Ranki und das Gitarrenduo Hasard. > Hotel Pension Nord Heiden, 20 Uhr

**Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester.** 120 MusikerInnen: Werke: Derungs und Mahler. > Tonhalle St.Gallen, 19.30 Uhr

**Tüchel.** St.Galler Ur-Punk. > Rümpeltum St.Gallen, 21 Uhr

**Kissogram / Jahcoozi.** Mix aus elektronischer Musik und New Wave. > Kugl St.Gallen, 21:30 Uhr

**Vera Kaa & Band.** Grand Dame des Blues. > Alti Woogi-Halle Ermatingen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Dub to Shisha #3.** Shisha rauchen und Dub vom Plattenteller. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**FreiTanz / Barfussdisco.** Worldmusic, Oldies, Ambient. > Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr

**Frequenz.bar.** Die Betriebsleitung vom Kraftfeld hinter den Plattentellern. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**iLike.** 80'- und 90'-Abend. > Albani Winterthur, 22 Uhr

**Milonga - Tanznacht.** Mit Dj und Barbetrieb. > Club Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr

## ETHNO-ANARCHISTEN

Import-Export auf Tournee

Das Projekt «Ballroom» ist der zweite Streich des international bestückten Musikerkollektivs Import-Export. Die fünf Ethno-Anarchisten haben sich verstaubter Schellack-Schallplatten mit Appenzeller Streichmusik angenommen. Die darauf verewigten Walzer, Polkas, Mazurkas und Zäuerlis sind das Saatgut für neue Töne im Drei- bis Siebenvierteltakt. Die Band meint dazu: «Wir entwickeln, inspiriert von der traditionellen Volksmusik, unseren eigenen Sound immer weiter. «Ballroom» ist auch eine Hommage an die schönen Appenzeller Klänge – ist simultanes Heim- und Fernweh.» Wie das klingt? Als hätten die Familie Alder, Astor Piazzola, Sun Ra und György Ligeti zusammen einen Soundtrack für Roman Signers ersten abendfüllenden Spielfilm über die Reinigung von Melkmaschinen geschrieben.

**Freitag 1. Mai, 22 Uhr, Palace St.Gallen. Sonntag 3. Mai, 20 Uhr, Salzhaus Winterthur. Freitag 15. Mai (mit Balkan-Electronics) und Samstag 16. Mai, jeweils 24 Uhr, Tap Tab Schaffhausen. Mittwoch 20. Mai, 20.30 Uhr, Spielboden Dornbirn.**  
Mehr Infos: [www.import-export.li](http://www.import-export.li)

**Prime Style HopHop.** Feat. DJs Little Maze & Conejo. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

## FILM

**Der Pfad des Kriegers.** Das preisgekrönte

Porträt eines jungen Österreicher, der in Bolivien sein Leben für andere opferte. > Kinok St.Gallen, 19 Uhr

**Vermessenes Appenzellerland.** Grenzen erkennen. Vernissage. > Museum Herisau, 19 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Beate Nash.** Vernissage; Modifizierte Fotografie. > Galerie Rebhüüsli Kreuzlingen, 19 Uhr

**Vermessenes Appenzellerland.** Grenzen erkennen. Vernissage. > Museum Herisau, 19 Uhr

## LITERATUR

**In Erinnerung an Iason Depoutis.** Systema Naturae. Mit Armin Halter und Evtichios Vamvás. Musik: Norbert Möslang. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**New York einfach.** Erzählkonzert mit Corneilia Montani. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Circus Knie.** Zauberwelt im Zirkuszelt. > Spelteriniplatz St.Gallen, 20 Uhr

**Der gewöhnliche Weg.** Von Carrière. Mit Peter Hottinger und Sebastian Zeidler. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

**Die Frau von früher.** Von Roland Schimmel-pfennig. > Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr

**Die Zauberflöte.** Entzieht sich den unzähligen Deutungsversuchen. > Marionettentheater Lindau, 17 Uhr

**Junges Theater Thurgau.** «Wie finde ich meinen inneren Löwen?» > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**Kriminabend.** Unheimlich, ungemütlich, unappetitlich, überraschend. > fabriggili Buchs, 20 Uhr

**Shakespeares sämtliche Werke.** Leicht gekürzt. Mit Asam Long, Daniel Singer & Jess Winfield. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

**Susanne Kunz.** «Schlagzeug solo – Eine Frau am Höhepunkt?» > Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**TmbH Impro-Match «Work goes Impro».** Mit fastfood theater aus München. > K9 Konstanz, 20 Uhr

## KABARETT

**Florian Scheuba und Robert Palfrader.** «Männer fürs Grobe».

> Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Marco Rima.** «Time out».

> Dreispitz Kreuzlingen, 20 Uhr

**Sissi Perlinger.** «Singledämmerung».

> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Musical von Frank Wildhorn und Jack Murphy. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## SA 02.05.

## KONZERT

**Only & Only / Voice Male.** A-cappella-Festival Appenzell. > Schulhaus Gringel Appenzell, 19.30/20.45 Uhr

**Big Zis.** Rap & Poetry Slam. > Krempl Buchs, 21 Uhr

**Crusius & Deutsch mit Band «Gschweltti».** Szenisches Konzert. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**T. Raumschmiere.** Live-Electro. > Kugl St.Gallen, 23 Uhr

**Freaky Funky Beer Doze.** Ska, Funk, Rock. > Culbar St.Gallen, 20 Uhr

**Frühlingskonzert.** Mit Burenmusig-Engelburg, Les Six Saxos, Schlossberg Musikantern. > Mehrzweckhalle Engelburg, 20 Uhr

**Willibald Guggenmos.** Werke von G.F. Händel, P. Bruna, J. Janca, E. Gigout, F. Schmidt. > Kathedrale St.Gallen, 19:15 Uhr

**Izul.** Die Rockband mit der Hammond-Orgel. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Jazz Down Town Konstanz.** 25 Konzerte für einen guten Zweck. > Konstanz, 19:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Average / Hockey / Phong Bak uv.a.** Rap. > Talhof, 20 Uhr

**Kula Club-Party.** Mit dem Stuttgarter DJ-Kollektiv The Aguilera. > Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

**Maister Popper.** Mit DJ Stimpee Kutz (Sektori Kuchikäschli), DJ Reed & Guest. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Spazierklang.** Minimal, Techno, House: Regional Liga, TUBA & Ludvig Klein. > Alibi Winterthur, 23 Uhr

**The Niceguy's.** Gute-Laune-DJs. > Gare de Lion Wil, 22 Uhr

## FILM

**Enigma.** Michael Apteds spannender Thriller um die berühmte Enigma-Maschine mit Kate Winslet. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**Jude.** Michael Winterbottoms grandiose Verfilmung eines Thomas-Hardy-Klassikers erzählt in beeindruckenden Bildern die Geschichte einer verbotenen Liebe. Selten waren Kate Winslet und Christopher Eccleston so eindrucksvoll. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Millionen, Milliarden.** Kurzfilmabend mit Hans Christoph Binswanger, Suna Yamaner, Daniel Häni/Enno Schmidt, Ruth Schweikert u.a. > Kino Rosental Heiden, 20 Uhr

**L'empreinte de l'ange.** Eine an Chabrol erinnernde Konfrontation zweier Frauen zwischen Traum, Wahn und Wirklichkeit. Mit Sandrine Bonnaire und Catherine Frot. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

## THEATER

**Circus Knie.** Zauberwelt im Zirkuszelt.

> Spelteriniplatz St.Gallen, 15/20 Uhr

**Der gewöhnliche Weg.** Von Carrière. Mit Peter Hottinger und Sebastian Zeidler. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

«Der Krieg geht weiter oder: Das kann ja jede Hausfrau!» Fastfood Theater Improvisation. > K9 Konstanz, 18 Uhr

**Ecclettico On Tour.** Duo Fullhouse. > Chössli-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Figaro lässt sich scheiden.** Komödie von Odón von Horváth. > Pörtnerhaus Feldkirch, 19,30 Uhr

**Gezeiten der Nacht.** Eine irische Familiengeschichte. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Junges Theater Thurgau.** «Wie finde ich meinen inneren Löwen?» Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**Kaspar Häuser Meer.** Von Autorin Felicia Zeller und Kaspar Häuser Meer. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**Krimiabend.** Unheimlich, ungemütlich, unappetitlich, überraschend. > fabriggli Buchs, 20 Uhr

**La Traviata.** Oper in drei Akten. > Lindauer Marionettentheater Lindau, 19,30 Uhr

**Matter Live.** Ueli Schmezer & Band interpretieren den Grossmeister Mani. > Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**Menschliches Versagen.** von Lukas Holliger. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Pique Dame.** Oper von Peter Iljitsch Tschaikowsky. > Theater St.Gallen, 19,30 Uhr

**Shakespeares sämtliche Werke.** Mit Asam Long, Daniel Singer & Jess Winfield. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

**Theatersport.** Mit Tilitanic. > Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr

## KABARETT

**Ferruccio Cainero.** Ital. Kabarettist und Erzählkünstler, inkl.4-Gang-Menu. > ESS-Kleintheater Vögelinsegg Speicher, 18 Uhr

**Hagen Rether.** An Kabarett in Kreuzlingen. > Dreispitz Kreuzlingen, 20 Uhr

**Ohne Roffl.** Ein kleiner Schreibhabs kommt zu Wort! > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Der Zauberlehrling.** Theatertanzschule. Konzept-Regie: Philipp Egli, Choreographie: M. Pereira, Musik: F. Obieta und G. de Assis > Tonhalle St.Gallen, 15 Uhr

**Silence, Now!** Tanzstück von Philipp Egli mit der Tanzkompanie des Theaters St.Gallen. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Auf Besuch.** Führung; > Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 12:30 Uhr

**Karin Würmli.** Vernissage: «La Napoli di Bella Vista», Bilder in Acryl & Pastell. > Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr

**Lothar Baumgarten.** Führung. > Kunsthause Bregenz, 14 Uhr

**Lotte Müggler.** Führung; «Zwischenreiche». > Galerie Schönenberger Kirchberg, 14 Uhr

**Mathieu Trabut.** Vernissage: «Terre de son nom – La cité enceinte» > Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr

**Sabeth Holland.** Vernissage; Fotografie. > Galerie Kunsthaus Rapp, 17:30 Uhr

**Verena Merz.** Vernissage; Malerei, Collagen, Zeichnungen. > Galerie Speicher, 17 Uhr

## LITERATUR

**In Erinnerung an Jason Deoupolis.**

Systema Naturae. Mit Armin Halter und Evthimios Vamvas. Musik: Norbert Möslang. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**New York einfach.** Erzählkonzert mit Cornelia Montani. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## KINDER

**Kinderkunst.** Für Kinder von 5 bis 10 Jahren. > Kunsthaus Bregenz, 10 Uhr

**Kleiner Vogel, flieg.** Für Kinder ab drei Jahren; Kindertheater Laku Paka. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

**Afrikanische Märchen.** Für Kinder ab sechs Jahren. > Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

## DIVERSES

**Du musst dein Leben ändern.** Peter Sloterdijk und Florian Vetsch, Mod.: Christian K. Schweiger. > Rössli St.Gallen, 19 Uhr

**Millionen, Milliarden.** Kleine Kulturlandschaftsmeinde: Die Finanzkrise und der Tanz auf dem Vulkan. – Vorträge, Diskussionen, Workshops, künstlerische Interventionen und Film > Kino Rosental Heiden, 11 Uhr

## SO 03.05.

## KONZERT

**Ballroom by Import/Export.** Musikalisch-visuelle Invasion vom Lande. > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

**Crusius & Deutsch mit Band «Gschwelli».** Szenisches Konzert. > Theater am Gleis Winterthur, 19 Uhr

**Frauenfelder Abendmusiken.** ZHDK-Strings. Werke von J.S. Bach und C.Ph.E. Bach. > Kirche St.Nikolaus Frauenfeld, 17 Uhr

**Grand Archives & The Wooden Birds.** Pop. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Jugendorchester II mosaico.** Werke: Bizet, Debussy und Lalo. > evangelische Kirche Wattwil Wattwil, 19 Uhr

**Konzert Musizierkreis See.** Solist: Michael Schönbächler, Pos. Leit.: Hansjakob Becker. > Schloss Restaurant Rapperswil, 17 Uhr

**Markus Bischof Trio.** Der Pianist spielt groovigen Bop und Jazz-Balladen, Standards und eigenes. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 9:30 Uhr

**Sonntags um 5.** Programm: Bohuslav Martinu, Clara Schumann, Ludwig van Beethoven etc. > Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

## FILM

**Schamanen im blinden Land.** Dieser Meilenstein des ethnografischen Films zeigt die schamanistische Heilungspraxis als totale, multimediale Performance. > Kino St.Gallen, 18 Uhr

## THEATER

**Circus Knie.** Zauberwelt im Zirkuszelt. > Spelteriniplatz St.Gallen, 14:30/18 Uhr

**Der gewöhnliche Weg.** Von Carrière. Mit Peter Hottinger und Sebastian Zeidler. > Kellertheater Winterthur, 17:30 Uhr

**Die Fledermaus.** Operette in drei Akten.

> Lindauer Marionettenoper, 17 Uhr

**Die Frau von früher.** Von Roland Schimmel-pfenning. > Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr

**Die Räuber.** Friedrich Schiller. Inszenierung: Wulf Twiehaus - Oberspielleiter. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Kaspas Häuser Meer.** Von Felicia Zeller und Kaspar Häuser Meer. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

## KABARETT

**Hagen Rether.** Er ändert nicht seinen Pro-grammtitel «Liebe», sondern das Programm selber. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Der Zauberlehrling.** Theatertanzschule, Re-ge: Philipp Egli, Choreographie: M. Pereira, Musik: F. Obieta und G. de Assis > Tonhalle St.Gallen, 11 Uhr

**Das Leben der Mönche.** Führung; > Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Idylle auf Zeit.** Führung. > Städtische Wesen-berg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

**KUB-Architektur.** Führung; > Kunsthause Bregenz, 11 Uhr

**Lothar Baumgarten.** Führung. > Kunsthause Bregenz, 16 Uhr

**Lucio Fontana.** Führung; Zeichen und Zeichnung. > Museum Liner Appenzell, 14 Uhr

**Nedko Solakov.** Emotions. Führung. > Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Das Glück dieser Erde ...** Pferde als höfisches Motiv. Führung. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 11 Uhr

**All und Achmed.** Führung. > Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 10:30 Uhr

**Christine Hasler-Sager.** Führung; Men-schen in Malerei und Skulptur. > Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10 Uhr

**Das Leben der Mönche.** Führung; > Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Idylle auf Zeit.** Führung. > Städtische Wesen-berg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

**KUB-Architektur.** Führung; > Kunsthause Bregenz, 11 Uhr

**Lothar Baumgarten.** Führung. > Kunsthause Bregenz, 16 Uhr

**Lucio Fontana.** Führung; Zeichen und Zeichnung. > Museum Liner Appenzell, 14 Uhr

**Nedko Solakov.** Emotions. Führung. > Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr

## LITERATUR

**In Erinnerung an Jason Deoupolis.**

Systema Naturae. Mit Armin Halter und Evthimios Vamvas. Musik: Norbert Möslang.

> Theater Parfin de siècle St.Gallen, 11 Uhr

**Françoise Sagan.** Lesung von Texten der französischen Autorin und Film: «Bonjour Tristesse». > Cinetreff Herisau, 10:30 Uhr

## VORTRAG

**Talk im Theater.** Einführung zu «Arabella»

> Theater St.Gallen, 11 Uhr

**Vortrag.** Das faszinierende Leben der Zwerg-wale > Museum Rosenegg Kreuzlingen, 14:30 Uhr

## KINDER

**Eine Reise zu den Walen und Delfinen.** Ab 5 Jahren. Anmeldung erforderlich. > Mu-seum Rosenegg Kreuzlingen, 10:30 Uhr

**Kinderlesung.** Goethe für Kinder. Es liest: Harald F. Petermichl. > Theater am Korn-

Markt Bregenz, 15 Uhr

**Die Wanze.** Für Kinder ab neun Jahren. > Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

## DIVERSES

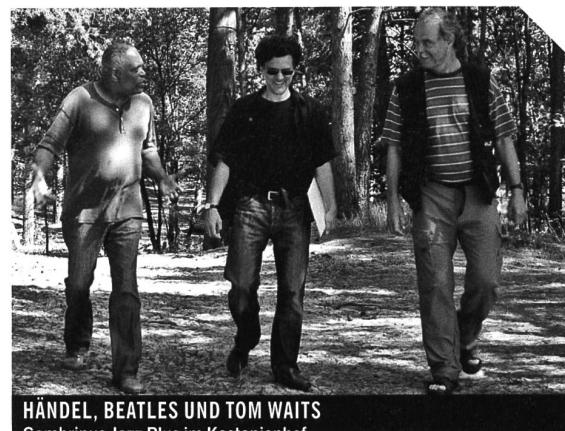
**1. Mai-Nachfeier.** Mit Kinderprogramm und lateinamerikanische Alternativen zum Katastrophenkapitalismus, mit Raul Zelik!

> Schwarzer Engel St.Gallen, 15 Uhr

**Dorfdrungang mit Peter Eggenberger.** Walzenhausen vergnüglich entdecken. > Bahn-hofplatz Walzenhausen, 10:30 Uhr

**Millionen, Milliarden.** Kleine Kulturlandsge-meinde; Vorstellung der Sendschrift; Referat Peter Sloterdijk; Schlussdiskussion

> ev. Kirche Heiden, 11:30 Uhr



## HÄNDEL, BEATLES UND TOM WAITS

Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof

Die drei Herren, die da durch den Wald schlendern, sind Karlheinz Miklin, Heiri Känzig und Billy Hart (8. Mai). Sie spielen ganz wunderbare Jazz und genießen das Privileg, niemandem mehr etwas beweisen zu müssen. Tom Waits, Erik Satie und Carla Bley winken hocherfreut, wenn das Vera Kappeler Trio (2. Mai) seine eigenwilligen Songs ausbrüttet. Die Hot Sauce Big Band (14. Mai) aus Gaiserauflößt lässt neben Jazz heiße Latinmusic erklingen und den Soul von Ray Charles wieder aufleben. Zu guter Letzt präsentiert English Tea – from Handel to the Beatles (16. Mai) Werke der größten britischen Komponisten, gespielt von Musikern des Sinfonieorchesters St.Gallen.

**Samstag 2. Mai, Freitag 8. Mai, Donnerstag 14. Mai, Samstag 16. Mai, jeweils 20.30 Uhr, Kastanienhof St.Gallen.** Mehr Infos: [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)

## DI 05.05.

## KONZERT

**Dä Züschtig mit Jalazz.** Jazz.

> Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Nico Brina.** King of Boogie. > Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

**Wort & Klang 09.** Konzert III. Schrammel, Schubert, Strauss, u.a. Neue Wiener Concertsrammeln, Brusatti. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Disaster.bar.** DJ Die Duse. Schönes aus Düseldorf. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Emotions.** Kurzfilmduo des Künstlergesprächs mit Nedko Solakov. > Kunstmuseum St.Gallen, 20:15 Uhr

**La hora de los hornos.** Dokumentarfilm.

Argentinien 1968. > Filmoyer Winterthur, 20 Uhr

**La stella che non c'è.** Gianni Amelios geistreiches und beglückendes Roadmovie mit einem wunderbaren Sergio Castellitto.

> Kugl St.Gallen, 20:30 Uhr

**Sufo-Kino.** Brothers – unter Brüdern. > Palace St.Gallen, 20 Uhr

## THEATER

### Circus Knie.

Zauberwelt im Zirkuszelt.

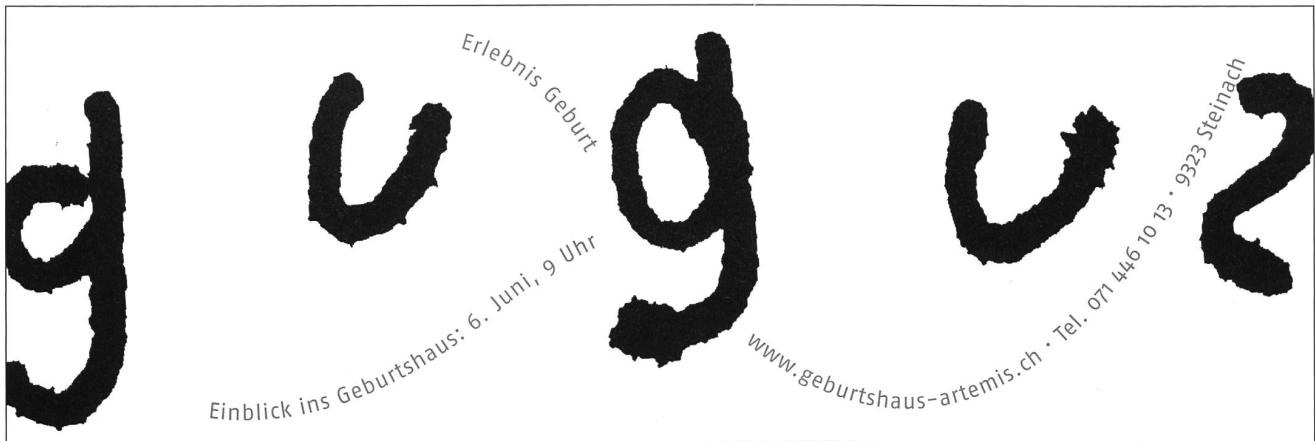
> Spelteriniplatz St.Gallen, 15/20 Uhr

**Gezeiten der Nacht.** Eine irische Familiengeschichte. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

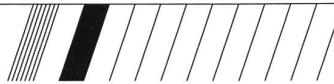
**Sirenentränen** – Zwei Parabeln über die Liebe. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Theatersport.** WinterthurTS vs. Theater im Bahnhof, Graz. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Verbrennungen.** Schauspiel von Wajdi Mouawad. Burgtheater Wien. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:00 Uhr



Stadt St.Gallen  
Fachstelle Kultur



## Atelier in der Reithalle für Kulturschaffende aus dem Bereich der bildenden Kunst

Um das zeitgenössische Kunstschaffen zu fördern, stellt die Stadt St.Gallen im Kulturzentrum Reithalle kostengünstig Atelierräumlichkeiten für Kulturschaffende aus dem Bereich der bildenden Kunst zur Verfügung. Auf den 1. Juli 2009 ist ein Atelierraum (21 m<sup>2</sup>) zu günstigen Konditionen zu vermieten. Bewerbungen können bis zum 31. Mai 2009 an die Fachstelle Kultur gerichtet werden.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.kultur.stadt.sg.ch](http://www.kultur.stadt.sg.ch) oder bei der

Fachstelle Kultur  
Stadt St.Gallen  
Rathaus, 9001 St.Gallen  
Telefon 071 224 51 60, [madeleine.herzog@stadt.sg.ch](mailto:madeleine.herzog@stadt.sg.ch)

St.Gallen,  
Mai 2009  
[www.stadt.sg.ch](http://www.stadt.sg.ch)



Fachstelle Kultur



Metzgergass 26  
9000 St.Gallen

Lassen Sie sich  
**von uns  
inspirieren**

**NiedermannDruck**

Rorschacher Strasse 290  
9016 St.Gallen  
Telefon 071 282 48 80  
[info@niedermanndruck.ch](mailto:info@niedermanndruck.ch)  
[www.niedermanndruck.ch](http://www.niedermanndruck.ch)



**TANZ**

**Silence. Now!** Tanzstück von Philipp Egli mit der Tanzkompanie des Theaters St.Gallen. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Begegnung mit Rachel Lumsden.** Führung. > Kunstraum Engländerbau Vaduz, 20 Uhr  
**Idylle auf Zeit.** Führung. Anmeldung erforderlich. > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 19 Uhr

**LITERATUR**

**Märchenstunde.** auf Russisch für Kinder ab 6 J. > Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

**VORTRAG**

**Das filmische Leuchten.** Filmemacher Hannes Schüpbach spricht über sein wundbares Werk. > Villa Sträuli Winterthur, 20 Uhr  
**Im Bild oder im Visier?** Wirkung und Auswirkung von Mediabilddern. Mit Fausto Tisato > Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Wort & Klang 09:** Städte mit goldiger Zukunft – von der Deregulierung der Wirtschaft zur Deregulierung der Politik mit Reiner Eichenberger. > Pfalzkeller St.Gallen, 18:15 Uhr

**MI 06.05.****KONZERT**

**Andreas Rebers.** Lieder vom Fachmann. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Guz und die Averells.** Verwegener Rock 'n' Roll. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Hildegard lernt fliegen.** Kammerjazz, Spezialkenschansons, Improvisationen. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Nat Su Quartet.** Altsaxophon-Jazz zwischen Tradition und Zukunft. > Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**Mittwoch-Mittag-Konzert.** Homeland, Duo-Jazz. > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr

**MusicaMundo im Bistro.** Eine kammermusikalische Reise. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Interaktives Kammerorchester München** präs. Kammerensemble 5 Jahreszeiten > ev. Kirche St.Mangen St.Gallen, 18 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Salsa-Night.** Davor Tanzkurse. > K9 Konstanz, 22 Uhr

**FILM**

**Wonderful Town.** Der junge Architekt Ton soll nach dem Tsunami eine Ferienanlage in Phuket wieder aufbauen. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**THEATER**

**Circus Knie.** Zauberkunst im Zirkuszelt. > Spelterinplatz St.Gallen, 15/20 Uhr  
**Der gewöhnliche Weg.** Von Carrière. Mit Peter Hottinger und Sebastian Zeidler. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

**The killer in me is the killer in you my love.** Theaterstück von Jugendlichen für Jugendliche. > Theater Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr  
**Verbrennungen.** Schauspiel von Wajdi Mouawad. Burgtheater Wien. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**KABARETT**

**Pic.** Eine Komödie der Gefühle. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Punkt acht.** Kabarett von und mit Bruno Zürcher > Kornhausbräu Rorschach, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**11:1 Elf Sammlungen für ein Museum.** Führung mit Konrad Bitterli, Kurator. > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Idylle auf Zeit.** Führung. > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr

**Kultur am Nachmittag.** Geschichten hinter den Objekten, Führung in «Kälte, Hunger, Heimweh». > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**VORTRAG**

**«Jechterondoo»** und andere vergnügliche Geschichten. Von und mit Peter Eggengerger. > Hotel Pension Nord Heiden, 20 Uhr  
**Prof. Manfred Spitzer.** Lernen mit Gefühl. Gehirnforschung, Emotion und Lernprozesse. > Kantonsschule Heerbrugg, 19:30 Uhr  
**Von Einschliessen und Ausgrenzen.** Sprache, Bildung, soziale Zugehörigkeit. > Vereinshaus Rankweil, 19:30 Uhr

**KINDER**

**April, April!** Die Artisten des Circus Kreislinno. > Spielboden Dornbirn, 18 Uhr  
**Wie stelle ich mir den Himmel vor?** Lucia Dall'Acqua, Cornelia Gross Vugnaius. > Museum Lagerhaus St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Zauberlaternen.** Filmklub für Kinder von 6 bis 12 J. > Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr

**DIVERSES**

**Stadion trifft Stadt.** Diskussionsrunde: Fußball und Kommerz. > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Unter Hauen.** Mittagstreff mit Max Koch. > Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr

**DO 07.05.****KONZERT**

**Rich Hopkins & The Luminarios with Lisa Novak.** Rootsrock mit viel Wüstenstaub. > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Flying Lotus.** Hip-Hop, Soul, Jazz, dröhrende Electronica, südamerikanische und afrikanische Rhythmen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Gare du Nord.** Bräuer (Gesang) und Rechsteiner (Piano) > Cuphub Arbon, 21 Uhr

**Ostschweizer Kammerorchester.** Abschiedskonzert: Mozart, Bach, Dvorak, Bruch, Felder. Leitung: Urs Schneider. > ev. Kirche Teufen, 20 Uhr

**Thursday Blues Session.** Jam-Session. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Bade.wanne.** Kautschmusik mit DJ Bluna. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

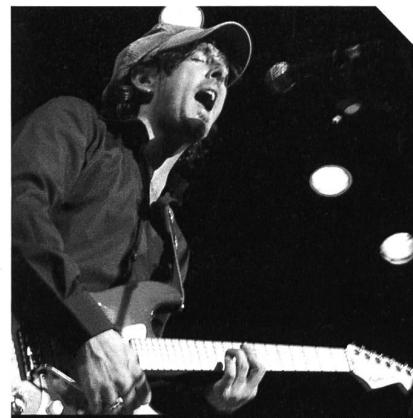
**Dj Don8.** Break, Beat, Elektro. > Krempl Buchs, 20:30 Uhr

**Hallenbeiz.** Ansaugen! Rundlauf und Musik. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

**Soundgege.** Elektronisch fruchtiges essen, trinken und chillen mit lokalen DJs. > Gare de Lion Wil, 19 Uhr

**FILM**

**Das blaue Licht.** Leni Riefenstahl / Béla Balázs, D, 1932. Einführung: Hanno Loewy. > Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Film.** des Monats. > Viertel Trogen, 20 Uhr

**VON DER ANDEREN SEITE DES GROSSEN TEICHES**

**John Lyons Band** in der Klangarena

Aufgewachsen auf einer Farm in Michigan, spielte John Lyons schon früh in verschiedenen Blues- und Rockbands und eiferte seinen Idolen Steve Ray Vaughn, Jimi Hendrix und T-Bone Walker nach. Auf einer Tournee in Florida lernte er seine zukünftige Frau, eine Zürcherin, kennen, folgte ihr über den grossen Teich in die Schweiz und vergaß auch sie ihre Gitarre nicht. Mit Rob O'Tike (Drums), Sidi Sidler (Bass) und Pierro Bolli (Saxophon) tourt er nun durch die Schweiz. Die vier Musiker verstehen ihr Handwerk bestens, sie spielen Funk und Blues-Rock. Mit ihrem Texas Shuffle, Chicago Boogie und Funky Blues Grooves reissen sie regelmässig ganze Konzertsäle von den Stühlen.

**Samstag 2. Mai, 20:15 Uhr, Klangarena Degersheim.**

**JAZZ IN ALL SEINEN FACETTEN**

Monday Night Music in Nef's Rössli

Vor der grossen Sommerpause lädt Nef's Rössli nochmal jeden Montag zu Monday Night Music in die Lounge. Im Mai erwarten uns Peter Zihlmann und Franz Hellmüller (4. Mai) mit ihrem Programm «Homeland». Sie spielen Jazz und Folk. Die achtköpfige Riverhouse Jazzband (11. Mai) lässt den Oldtime Jazz aufleben, während sich Big Exercise (18. Mai) dem zeitgenössischen Jazz in all seinen Facetten verschrieben haben. Den Abschluss macht das Stickerei Jazz Trio (25. Mai) mit seinem Straighthead Swing Jazz und lässt sich dabei von der warmen, souligen Stimme der Genfer Sängerin Coraline Richard (Bild) und den smoothen Saxophonklängen von Jonas Knecht begleiten.

**Montag 4. Mai, Montag 11. Mai, Montag 18. Mai, Montag 25. Mai, jeweils 20 Uhr, Nef's Rössli Flawil.**

Mehr Infos: [www.nefs.ch](http://www.nefs.ch)

**KURZ UND KNAPP.**

**Kurze Filme.**

> Kugl St.Gallen, 20:30 Uhr

**L'empreinte de l'ange.** Eine an Chabrol erinnernde Konfrontation zweier Frauen zwischen Traum, Wahn und Wirklichkeit. Mit Sandrine Bonnaire und Catherine Frot.

> KinoK St.Gallen, 20:30 Uhr

**Naked Lunch.** Musikfilm mit der gleichnamigen Band > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Naua Huni.** Peruanische Indianer werden mit Aufnahmen aus dem Ruhrgewicht konfrontiert, in denen sie Drogenvisionen erkennen.

> Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**THEATER**

**Das botanische Lustspiel.** Theater Drehpunkt. > Psychiatrische Klinik Wil, 19:30 Uhr

**Der gewöhnliche Weg.** Von Carrière.

Mit Peter Hottinger und Sebastian Zeidler. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

**Der Selbstmörder.** Satirische Komödie von Nikolai Erdman. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Gezeiten der Nacht.** Eine irische Familiengeschichte. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Kaspas Häuser Meer.** Von Felicia Zeller und Kaspas Häuser Meer. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**Krimiabend.** Unheimlich, ungemütlich, unappetitlich, überraschend.

> fabriggli Buchs, 20 Uhr

**KABARETT**

**48. SplitterNacht.** Offene Bühne für Profis, Amateure & Dilettanten. > K9 Konstanz, 20 Uhr

**Mammutjäger: Die Krone der Erschöpfung.** Neues & Bestes aus den ersten 4 Stücken.

> Naturmuseum St.Gallen, 20 Uhr

**Tobias Mann.** «Man(n) sieht sich!»

> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**TANZ**

**Comart.** Die Abschlussklasse. > Pädagogische Maturitätsschule Kreuzlingen, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Lothar Baumgarten.** Führung.

> Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr

**LITERATUR**

**Adolf Muschg.** Kinderhochzeit. > Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

**Frühschicht.** Gast: Benedikt Zäch.

> Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

**Märchenstunde.** Auf Albanisch für Kinder ab 4 J. > Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

**Weinfelder Mordsnacht.** Lesungen mit Peter Godzgar und Milena Moser > Rathaus Weinfelden, 19:30 Uhr

**VORTRAG**

**Das Glück dieser Erde.** Pferde als höfisches Motiv. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

**Informationsveranstaltung.** Frauen verdienen durchschnittlich 27 Prozent weniger als Männer. > Hof zu Wil, 17:30 Uhr

**Sümpfe und Bäche.** Brunnen und Bäder im alten St.Gallen. Stadtwanderung mit Walter Frei. > Mühleggbahn St.Gallen, 18:15 Uhr

**DIVERSES**

**Rechtsauskunft.** Zum ehelichen Güterrecht und Erbrecht und zu Beurkundungen.

> Amtsnotariat St.Gallen, 17 Uhr

**FR 08.05.****KONZERT**

**Andreas Rebers.** Lieder vom Fachmann.

> Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Betina Ignacio Band.** Salsa. > Jazzclub Rorschach, 20 Uhr

**Clara Luzia mit Band.** Hymnen der Wehmut. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Caravan Disco.** Russ Chimes, Burns, Pimp The System. > Talhof St.Gallen, 23 Uhr

**Nacht.tanz.** DJs Reezn & J.Sayne. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**FILM**

**Enigma.** Michael Apteds spannender Thriller um die berühmte Enigma-Maschine mit Kate Winslet. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

# BRUCHTEIL ÄT GRABENHALLE IM MAI 2009



DONNERSTAG 7.  
HALLENBEIZ MIT  
**DJ KATHARINA**  
TÜRE 20:30//EINTRITT FREI



DONNERSTAG 14.  
EKK NR. 76  
INFOS UNTER  
[WWW.GRABENHALLE.CH](http://WWW.GRABENHALLE.CH)



DONNERSTAG 21.  
HALLENBEIZ MIT  
**DJ FREAKY EST**  
TÜRE 20:30//EINTRITT FREI



DONNERSTAG 28.  
EKK NR. 77  
INFOS UNTER  
[WWW.GRABENHALLE.CH](http://WWW.GRABENHALLE.CH)



## VORSCHAU JUNI

MITTWOCH 3. JUNI  
**MOGWAI**



SAMSTAG 6. JUNI  
**PARKPLATZFEST**  
MIT HERR BITTER UND DJ

## IM MAI WIE EINE STADT AUSSEHEN

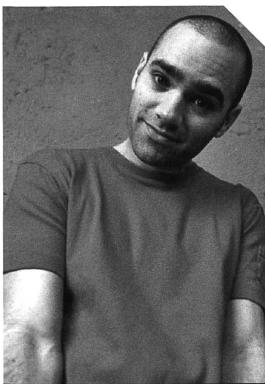
- 01 **HOLY FUCK (CAN)  
IT HUGS BACK (UK)**
- 02 **THE BUTTSHAKERS (F)**
- 08 **SAL Y PIMENTA (CH, ARG)**
- 16 **THE ETTES (USA)  
THE JACKETS (CH)**
- 21 **SPADES (NL)**
- 22 **MARIA TAYLOR (USA)  
WHISPERTOWN 2000 (USA)  
NIK FREITAS (USA)**
- 23 **AVERAGE, HUCKEY (A)  
DURCHDACHT (D)**
- 29 **ANDRE HERMAN DUNE  
AND GUESTS (USA)**
- 30 **SAISONSLUSS: DAEDELUS (USA)**

**Mariaberg**

KULTURLOKAL MARIABERG • HAUPTSTRASSE 45 • 8400 RORSCHACH • MABERG.CH  
MYSspace.COM/MARIABERGRORSCHACH • LETZTER ZUG NACH ST.GALLEN UM 03:03

## Infostrasse **GARE DE LION** LS6 im Mai 09

- | Day   | Month  | Year              | Day   | Month                 | Year              |
|---|--|-------------------|---|-----------------------|-------------------|
| Datum<br>Date<br>Date<br>Preis<br>Prix<br>Price | Zeit<br>Horre<br>Time  | End<br>Fin<br>End | Datum<br>Date<br>Date<br>Preis<br>Prix<br>Price | Zeit<br>Horre<br>Time | End<br>Fin<br>End |
| <b>SA 02</b> The Niceguys                       | Hiphopshows.ch präsentiert das DJ-Team Nr.1<br>der Schweiz in Sachen Multistyle!               |                   |   |                       |                   |
| <b>FR 09</b> The Masterplan                     | Die Britpop-Indie-Party mit DJ Ahab und<br>DJ RonRakete!                                       |                   |   |                       |                   |
| <b>DO 14</b> Powerpoint Karaoke                 | Jede neue Folie wird zur Challenge.<br>Langeweile absolut ausgeschlossen!                      |                   |   |                       |                   |
| <b>FR/SA 22/23</b> Wil rockt!                   | SoundSofa und Gare de Lion präsentieren<br>Live-Musik aus Wil! <b>FR</b> Hiphop <b>SA</b> Rock |                   |   |                       |                   |
| <b>DO 28</b> Boo Boo Davis (USA)                | So klingt Blues vom Mississippi!<br>Eintritt frei!   |                   |   |                       |                   |
| <b>FR 29</b> Car Drive Anthem (CH)              | Plattentaufe. Mit To Be Continued (AUT)<br>und Face the Front (CH)                             |                   |   |                       |                   |
| <b>SA 30</b> Trashdisco!                        | Elektro-Trash-Punk! "The toten Crackhuren<br>im Kofferraum" LIVE.                              |                   |   |                       |                   |
- Mitteilung / Communication / Message  
Gare de Lion / [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch) / Silostrasse 10  
Mehr auf [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch)



## EIN BISSCHEN AUFMERKSAMKEIT, BITTE

Karim Slama im Alten Kino

«Parlez-vous français?» – Diese Frage ist beim Comedy-Programm des jungen Westschweizer Komikers unwichtig. Seine Sprache verstehen alle. Er verzaubert sein Publikum mit sprühendem Witz, jugendlichem Charme und einer umwerfenden Körpersprache. Slamas Performance ist ein Mix aus direktem Dialog mit dem Publikum und visuellen Szenen, die mit Tonaufnahmen ab Band synchronisiert sind. Sein Gestik ist dramatisch-schwungvoll, aber höchst präzis, seine Mimik unmissverständlich und sein Sinn für Detail überraschend. Sein Programm «Karim Slama bittet um etwas Aufmerksamkeit» dreht sich um die Frage: «Warum wird alles so viel komplizierter, wenn uns jemand zuschaut?»

**Samstag 9. Mai, 20.15 Uhr, Altes Kino**  
Mels. Mehr Infos: [www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)

**Jude.** Michael Winterbottoms grandiose Verfilmung eines Thomas-Hardy-Klassikers erzählt in beeindruckenden Bildern die Geschichte einer verbotenen Liebe. Seltener waren Kate Winslet und Christopher Eccleston so eindrucksvoll. > Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

**Sonhos de peixe.** USA, Brasilien, Russland, 2006. > Kulturcinema Arbon, 20.30 Uhr

**Wonderful Town.** Der junge Architekt Tom soll nach dem Tsunami eine Ferienanlage in Phuket wieder aufbauen. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

## THEATER

### Der Alpenkönig und der Menschenfeind.

Schauspiel von Ferdinand Raimund.

> Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

**Der gewöhnliche Weg.** Von Carrière. Mit Peter Hottinger und Sebastian Zeidler.

> Kellertheater Winterthur, 20.30 Uhr

**Der Selbstmörder.** Eine satirische Komödie von Nikolai Erdman. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Die wilden Milben «dritte Plage».** Myriam Spörri, Nicole Zenklusen. > Theater am Gleis Winterthur, 20.15 Uhr

**Kaspar Häuser Meer.** Von Felicia Zeller und Kaspar Häuser Meer. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**The killer in me** is the killer in you my love. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

## KABARETT

### Cabaret Spätlese.

Freut euch des Lebens.

> Ortsmuseum Lindengut Flawil, 20 Uhr

**Heinz de Specht.** «Macht uns fertig.»

> Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr



## Mammutjäger: Die Krone der Erschöpfung.

Neues & Bestes aus den ersten 4 Stücken.

> Naturmuseum St.Gallen, 20 Uhr

**Simon Enzler.** «Phantomschmerz» > Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

## TANZ

### Flamenco Vivo.

Mit Jacqueline Galvan.

> Kulturförum amriswil, 19 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Bevor die Römer kamen** – Späte Kelten am Bodensee. Vernissage. > Voralberger Landesmuseum Bregenz, 17 Uhr

**Jubiläum Ostschweizer Kinderspital.** Vernissage. > Völkerkundemuseum St.Gallen, 18.30 Uhr

**L'ombra.** Vernissage; Teresa Peverelli, Malerei. > Katharinen St.Gallen, 18.30 Uhr

## LITERATUR

**Lutz & Lutz.** Werner Lutz (Poesie und Prosa) und Rudolf Lutz (Klavier-Improvisation). > Hotel Linde Heiden, 20 Uhr

## SA 09.05.

## KONZERT

**Andreas Rebers.** Lieder vom Fachmann. > Kellarbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Crazy Diamond.** A Tribute to Pink Floyd. > Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

**Delight.** Pop-Songs. > Cuphuh Arbon, 21 Uhr

**Dodo Hug.** Chansons, Worldmusic, Sprache, Komik. > Kino Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

**Domorgelkonzert.** mit Stefan Johannes Bleicher. > Kathedrale St.Gallen, 19.15 Uhr

**Guz & The Averells.** Verwegener Rock'n'Roll. > Altes Zeughaus Herisau, 20.30 Uhr

**Menschliches Versagen.** von Lukas Holliger. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Pleasant View.** Jugendtheaterclub Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Shakespeares sämtliche Werke.** Mit Asam Long, Daniel Singer & Jess Winfield. > Stadttheater Konstanz, 20.30 Uhr

**Steiner's Theaterstadl.** Das Wundertränkerl. > Pentorama Amriswil, 20 Uhr

**Vince Ebert.** Der Diplomphysiker mit seinem Programm «Denken lohnt sich». > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Wagners.** von Lukas Holliger. > Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**Know your client.** Mit Sebastian Frommelt, Jacques Tata und Roger Szedalik. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

**Cabaret Spätlese.** «Freut euch des Lebens» > Ortsmuseum Lindengut Flawil, 20 Uhr

**Karim Slama.** «Karim Slama sucht ein bischen Aufmerksamkeit». > Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**Know your client.** Mit Sebastian Frommelt, Jacques Tata und Roger Szedalik. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

**Super8.** Rockband in geheimer Mission. > Lindensaal Flawil, 20.15 Uhr

**Sureste Tango.** Tango mit jazzigem Drive. > Kellerbühne Grünfels Jona, 20.30 Uhr

**The Maze.** Erdig grooviger Bass und Drum. > Culbar St.Gallen, 20 Uhr

**Zeitlebens.** Margrit Hess Mezzosopran, Jacqueline Stoop, Klavier, Thomas Priebisch Sprecher. > Waaghaus St.Gallen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Hausbar.** Das Personal muss ran: An den

Plattentellern steht Augenwasser von der

Kasse. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Kingston Vibes.** Mit Soundquake. > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Lothar Baumgarten.** Führung. > Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

**Prägende Eindrücke - Raumexperimente in**

**Beton.** Vernissage. > Gewerberumuseum Winterthur, 16 Uhr



## DER GRÖSSTE ROCKANDROLLER SEIT DER STEINZEIT

Guz & The Averells im Alten Zeughaus

Guz ist die geläufige Abkürzung für eine Gas-Ultrazentrifuge, die häufig bei der Urananreicherung eingesetzt wird. Guz ist aber auch der Künstlername des Musikers Oliver Maurmann aus Schaffhausen, der unter anderem Gitarrist und Sänger der Aeronauten ist und uns deshalb um einiges sympathischer als jenes sonderbare namensverwandte Gerät. Mit den Averells, in Wahrheit auch sie Aeronauten, kommt der grösste Schweizer Rockandroller seit der Steinzeit nun im Mai nach Herisau und schüttelt das Alte Zeughaus durch, mit verstörenden Geschichten, rumpelndem Bluespuk und einem Reizwort im Refrain, wie er in seinem «Scheisslied» singt. Wir freuen uns auf Guz, die ultra-unsterbliche Zentrifuge an der Gitarre.

**Samstag 9. Mai, 20.30 Uhr, Altes Zeughaus Herisau.**

Mehr Infos: [www.kulturisdorf.ch](http://www.kulturisdorf.ch)

## Tage der offenen Türen.

Nun umgebaut. > Kartause Ittingen Warth, 11 Uhr

**Tiger, Ferkel, Schmetterling - Kostbarkeiten** aus der 150-jährigen Sammlung. Vernissage > Naturmuseum Frauenfeld, 16.30 Uhr

## LITERATUR

**Märchenstunde.** auf Italienisch für Kinder ab 5 J. > Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

## VORTRAG

**Sigmund-Freud-Vorlesung.** Liebe in Zeiten der Depression. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**Was sie schon immer über einen Schauspieler wissen wollten.** Thomas Ecke und Gäste. > Stadttheater Konstanz, 22.30 Uhr

## KINDER

**Die Wanze.** Krimi ab neun Jahren. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 16 Uhr

**Kasperletheater.** Kasperle und die vergessliche Hexe. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

**Kinderkunst.** Für Kinder von 5 bis 10 Jahren. > Kunsthaus Bregenz, 10 Uhr

## SO 10.05.

## KONZERT

**Brauerei-Matinee.** mit Down Town Stompers Jazzband. > Kornhausbräu AG Rorschach, 11 Uhr

**Chillifunk.** Gee K & Friends. > Kugl St.Gallen, 19 Uhr

**Der gewöhnliche Weg.** Von Carrière. Mit Peter Hottinger und Sebastian Zeidler. > Kellertheater Winterthur, 17.30 Uhr

**Homo faber.** Nach dem Roman von Max Frisch. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**La Traviata.** Oper von Giuseppe Verdi. > Theater St.Gallen, 17 Uhr

**Laura fehlt.** Von Theater U21. > flon St.Gallen, 20 Uhr

**Matinee: «Die fetten Jahre sind vorbei»** Von Gunnar Dressler nach Hans Weingartner. > Theater Kornmarkt Bregenz, 11 Uhr

**Menschliches Versagen.** von Lukas Holliger. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## Roaar! (Ausschreibung)

Die Kantone St.Gallen, Appenzell Ausserrhoden und Innerrhoden, Thurgau und das Fürstentum Liechtenstein organisieren alle drei Jahre die jurierte Ausstellung Heimspiel – Ostschweizer Kunstschaffen.

Ausstellung vom  
05.12.09 – 31.01.10

Präsentiert werden die ausgewählten Werke im Kunstmuseum St.Gallen, der Kunst Halle Sankt Gallen und im «NEXTEX».

Zur Bewerbung eingeladen sind Kunstschaffende jeden Alters und jeder Sparte mit Bezug zu einem der Ostschweizer Kantone, SG, AI, AR, TG oder dem Fürstentum Liechtenstein.



Napoleonomuseum Thurgau

Sonderausstellung vom 20.4. bis 18.10.2009

## Einfach Kaiserlich!

Die Gärten der Familie Bonaparte

Schloss und Park Arenenberg

CH 8268 Salenstein . [www.napoleonomuseum.tg.ch](http://www.napoleonomuseum.tg.ch)

Thurgau



BRÖTLI, KUECHE  
ODER SCHNECK, DÄ  
GSCHWEND ISCH  
ÜSEN LIEBLINGSBECK.



[www.appenzellkulturell.ch](http://www.appenzellkulturell.ch)

Steiner's Theaterstadt. Das Wunderrankerl.  
-> Forum im Ried Landquart, 19 Uhr

## KABARETT

**Mammutjäger: Die Krone der Erschöpfung.** Neues & Bestes aus den ersten 4 Stücken.  
-> Naturmuseum St.Gallen, 11 Uhr

## TANZ

**Tanzshow zum Muttertag.** Choreographien von Elena Dmitrieva-Pérez. > K9 Konstanz, 14 Uhr

**Studententheater St.Gallen.** Eine Komödie mit zeitgenössischem Charakter.  
-> Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Christine Hasler-Sager.** Führung; Menschen in Malerei und Skulptur. > Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10 Uhr

**Lothar Baumgartner.** Führung. > Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr

**Marc Egger.** Finissage; > Museumblick Walenstadt, 16 Uhr

**Material Archiv.** (Ein-)Führung. > Gewerbe-museum Winterthur, 11 Uhr

**Tag der offenen Türen.** Nun umgebaut.  
-> Kartause Ittingen Warth, 11 Uhr

**Wolfgang Nestler – Sophies Inseln.** Führung; > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr

**Zu Besuch bei Schellenursli und Flurina.** Führung. > Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

## VORTRAG

**Talk im Theater.** Einführung zu «Der Kuss des Kohaku» > Theater St.Gallen, 11 Uhr

## KINDER

**Das Ding.** Stück mit Ingo Ospelt, Doris Strütt und Frank Gerber. > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

**Die Wanze.** Von Paul Shipton. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

# DI 12.05.

## KONZERT

**Annett Louisan.** Zeitlosigkeit und neu gefundene Nonchalance. > Pentorama Amriswil, 20 Uhr

**Dä Züschtig.** Mit Egli, Dominik Kesseli & Soon. > Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Duo Archi Virtuosi.** Werke von Mozart, Bach, Bruni und Händel > Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

**New Orleans Parade.** Juanita Brooks, Wendell Brunious, Lars Edegran, Sammy Remington. > Olma Messen St.Gallen, 20 Uhr  
**Spirit.** Remembering John Denver.  
-> Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

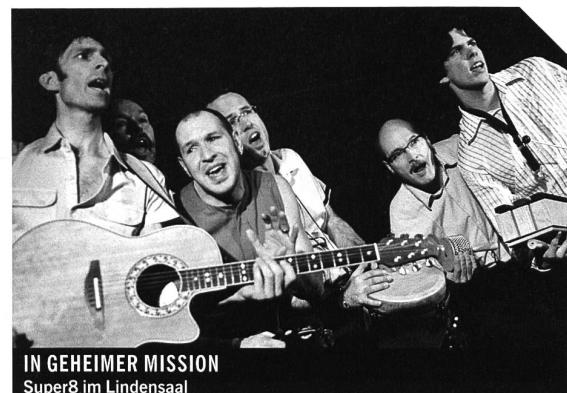
**The Phantom Band.** Geheimtipp aus Glasgow. > Palace St.Gallen, 21 Uhr

## VORTRAG

**Die Landschaft ist licht und hübsch -** Sie sollten einmal kommen. Mit Helmut Fidler.  
> Wessenberg-Galerie Konstanz, 19 Uhr  
**Kriminalität ist was die Anderen tun.** Vortrag von Dr. Arno Pilgram. > Spielboden, Dornbirn, 20:30 Uhr

## KINDER

**Die Wanze.** Von Paul Shipton. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 10 Uhr



IN GEHEIMER MISSION  
Super8 im Lindensaal

Acht Musiker zelebrieren Rockmusik in vielen Facetten und Erscheinungsformen. Geprägt durch mehrstimmiges Gesang, werden die queren Sound-Arrangements durch träge-ironische Choreografien optisch unterstützt. Ihre Darbietung wird zum Hör- und Seherlebnis, wobei auch die Selbströnne nie zu kurz kommt. Im zweiten Programmteil beschäftigt die St.Galler Band die Frage nach dem Alltag von Geheimagent 008. Ein linkisches Bläsertrio unterhält spannungsvoll die Suche nach den zentralen Merkmalen eines Superagenten: jagen und gejagt werden, essen und erobern.

Samstag 9. Mai, 20.15 Uhr, Lindensaal Flawil. Mehr Infos: [www.kulturverein-touch.ch](http://www.kulturverein-touch.ch)

# MI 13.05.

## KONZERT

**D'Urchige Töstaler.** mit Roger Rüegg, Akkordeon, und Ursula Jucker, Banjo.  
-> Zentrum zum Bären Kreuzlingen, 14 Uhr

**European Chamber Players.** Kammermusikkonzert. > Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr

**Forum am Mittwoch.** Klavier, Gitarrenensemble, Flöte > Jugendmusikschule Weinfelden, 19:30 Uhr

**Omri Hason Kadim.** Uralte östliche Musiktradition. > Kino Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Jam Session.** Zum Mittun oder Zuhören.  
-> Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Salsa-Night.** Davor Unterricht.  
-> K9 Konstanz, 22 Uhr

## FILM

## FILM

**L'empreinte de l'ange.** Eine an Chabrol erinnernde Konfrontation zweier Frauen zwischen Traum, Wahn und Wirklichkeit.  
-> Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Sur. Spielfilm.** F 1988. > Filmoyer Winterthur, 20 Uhr

## THEATER

**Der Selbstmörder.** Eine satirische Komödie von Nikolai Erdman. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Homo faber.** Stück nach dem Roman von Max Frisch. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Krimabend.** Unheimlich, ungemütlich, unappetitlich, überraschend, böse.  
-> fabriggli Buchs, 20 Uhr

**Laura fehlt.** Vom Theater U21.

> flon St.Gallen, 20 Uhr

**Pleasant View.** Jugendtheaterclub Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## KABARETT

**Pigor & Eichhorn.** Virtuos und temporeich rappen, swingen und hiphoppen.  
-> Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Studententheater St.Gallen.** Komödie mit zeitgenössischem Charakter.  
-> Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Kunstcafé.** Führung; mit Stefanie Kasper, Kunstvermittlerin. > Kunstmuseum St.Gallen, 14:30 Uhr

## LITERATUR

**Internationales Bodenseefestival:** Georg Friedrich Händels Auferstehung. > Katharinenhaus St.Gallen, 20 Uhr

**Märchenstunde.** auf Französisch für Kinder ab 2 Jahren > Freihandbibliothek St.Gallen, 16 Uhr

**Sabine Wen-Ching Wang & Ted Hughes.** > Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

## KABARETT

**Angela Buddecke.** Fehlbesetzung.  
-> Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Philipp Galizia.** Knochen trocken, mit Schalk und Biss. > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Studententheater St.Gallen.** Komödie mit zeitgenössischem Charakter. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Kunstgenuss über Mittag.** Führung; «Der Wert der kleinen Dinge». > Kunstmuseum Winterthur, 12:15 Uhr

**Museum für Kinder: Verzauberte Rosen.** Führung. > Kartause Ittingen Warth, 14 Uhr

## LITERATUR

**Kindernachmittag:** Hai, ai, ai - wer schwimmt denn daß? Ab 6 Jahren. > Naturmuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Märchenstunde.** auf Spanisch für Kinder ab 5 Jahren > Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

## VORTRAG

**Feuerland.** Dia-Vortrag von Paul Hugentobler. > ev. Kirchgemeindehaus Engelburg, 14:30 Uhr

**Moritz Leuenberger** und Julia Onken im Gespräch. > Kulturforum amriswil, 20:15 Uhr

## KINDER

**Das Ding.** Mit Ingo Ospelt, Doris Strütt und Frank Gerber. > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

**Die Wanze.** Von Paul Shipton. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 10 Uhr

**Märchen im Museum.** Ab 4 Jahren.  
-> Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

## DIVERSES

**Die Grösssten.** Betrachtungen zum Wal- und Riesenhai. Referent Jürg Brunnenschweiler.  
-> Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Bade.wanne.** Fine Selected Explicit Content.  
-> Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

# DO 14.05.

## KONZERT

**Daniel Kahn & The Painted Bird.** Auftakt zum Musikfestival «C'est la vie!»  
-> K9 Konstanz, 20 Uhr

**Darren Haymen / Robert Rotifer.** Britischer Pop. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Gare du Nord.** Bräuer (Gesang) und Rechsteiner (Piano) > Cuphup Arbon, 21 Uhr

**Hot Sauce Big Band.** Die junge Bigband der Musikschule Gaiserauwald. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

**Marraku.** Akustisch, alternativ, Ambient.  
-> Cultbar St.Gallen, 19 Uhr

**Themselves / Jeffrey Leffrey Lewis Band.** Herzhafter Pop trifft auf weissen Geisterfahrer-Rap. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Tinu Heiniger & Classic Orchestra.** Ein 16-köpfigen Classic Orchestra. > Casinotheater Winterthur, 20:30 Uhr

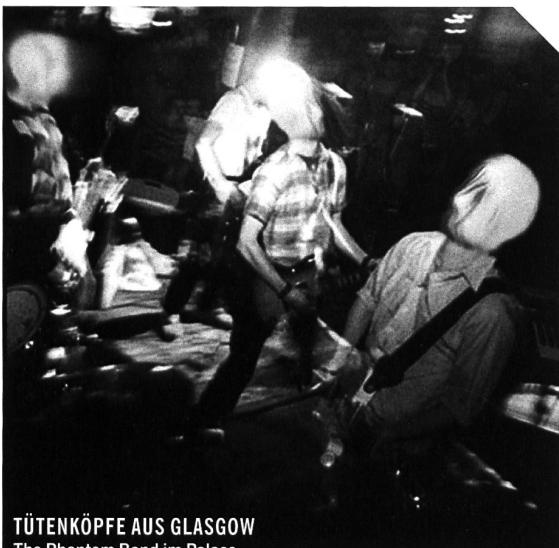


## DIE NÄCHTLICHE WALDESEINSAMKEIT

Tablaler Konzertchor in der Lokremise

Der Tablaler Konzertchor St.Gallen unter Ambros Ott widmet sich in seinem Frühlingskonzert den Romantikern. Im Zentrum des Programms steht einer der innigsten Chorzyklen jener Zeit, die «Gartenlieder» von Fanny Hensel-Mendelssohn (1805-1847), der stets unterschätzten Schwester von Felix Mendelssohn. Sie besingen auf Gedichten von Eichendorff und Mörike die nächtliche Waldseinsamkeit, Vogelsang und Herzensweh. Daneben erklingen die Männerchöre von Joseph Gabriel Rheinberger («Am Rhein») und eine Auswahl von Gustav Mahlers Liedern aus «Des Knaben Wunderhorn». Die St.Gallerin Claire Pasquier spielt dazwischen Klaviermusik von Schubert und Schumann.

Samstag 9. Mai, 20 Uhr, Lokremise St.Gallen. Mehr Infos: [www.tablaler.ch](http://www.tablaler.ch)



## TÜTENKÖPFE AUS GLASGOW

The Phantom Band im Palace

Beefheart trifft auf Bonny «Prince» Billy, sagen die einen. Neu! stattet Nick Cave einen Besuch ab, meinen die anderen. Der Sound der Phantom Band lässt sich kaum mit Wörtern festnageln. Aber so sind Phantome halt. Traten sie früher mit über die Köpfe gestülpten Tüten und unter ständig wechselnden Pseudonymen auf, konnten sie sich mittlerweile auf einen Bandnamen einigen. Hierzulande sind die Glasgower noch weitgehend unbekannt, dabei hat die Band alles, was sie gross machen könnte: einen hervorragenden Sänger, ein ausgeprägtes Gespür für gute, überraschende Melodien und mit dem Glasgower Erfolgslabel Chemikal Underground (Arab Strap, Mogwai) ein starkes Rückgrat. Der Übersong «Island» ist ein atmosphärischer Grösse kaum zu übertreffen. Irgendwie typisch Glasgow.

Dienstag 12. Mai, 21 Uhr, Palace St.Gallen. Mehr Infos: [www.palace.sg](http://www.palace.sg)

**Souljourney-Sound DJs.** Dancehall, Reggae, Roots. > Krempel Buchs, 20:30 Uhr  
**Stadtkind wühlt im Müll.** DJs Big Fat Man & Shy La Joie. > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr  
**Who the fuck is Tryo?** Ein Abend lang Chansons aus Frankreich. > Kaff Frauemfeld, 20 Uhr

## FILM

**Blind Loves.** Beeindruckende Dokumentation über blonde Liebespaare. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Der alte Mann und die Berge.** Mit Lutz Maurer, A. 1995. > Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Kurz und Knapp.** Filmsalon für Kurzfilme. > Salzhaus Winterthur, 18:30 Uhr  
**Vom blauen Himmel.** Eine eindrucksvolle Dokumentation über ein bedeutendes Schamanen-Treffen, das zum ersten Mal in der Mongolei stattfand. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

## THEATER

**Homo faber.** Stück nach dem Roman von Max Frisch. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Kaspar Häuser Meer.** Von Felicia Zeller und Kaspar Häuser Meer. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr  
**Laura fehlt.** Vom U21 und Pamela Dürr. > flon St.Gallen, 20 Uhr  
**Menschliches Versagen.** Von Lukas Holliger. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Pleasant View.** Jugendtheaterclub Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Tanz Festival 09.** 20 Jahre actionstheater ensemble. > Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

## KABARETT

**Orgelmusik zum Wochenende.** Amriswiler Konzerte. > ev. Kirche amriswil, 19 Uhr

**Pegasus.** Mit neuen Album «Heroes & Champions». > Albani Winterthur, 20 Uhr  
**Singer Songwriter Festival.** Mit Lydia Daher, Christoph und Lollo und Junes. > Kulturladen Konstanz, 21 Uhr  
**Toggenburger Orchester.** Vorsicht! Klassik! > Chässli-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Tony Lakatos Septet.** Gerswhins Musicalmelodien zu neuem Jazz adaptiert. > Jazzhuis Lustenau, 21 Uhr  
**Tschannzz.** Jazz und anderes. > Restaurant Frohsinn Weinfelden, 20:30 Uhr  
**Two Banjo's Jazzband Luzern.** Old Time-Jazz. > Alte Fabrik Kulturzentrum Rapperswil, 20 Uhr

**Vienna Art Orchestra.** «Third Dream». > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Wale Liniger.** The Blues Professor > Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, 20 Uhr  
**Willie Salomon.** Blues. > K9 Konstanz, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Between Tracks.** Vernissage. > Altes Badhaus St.Gallen, 19 Uhr  
**Christian Boltanski.** Vernissage. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr  
**Lisa Kirschenbühler.** Vernissage; Mexico meets Herisau in Trogen. > Viertel Trogen, 17 Uhr  
**Lothar Baumgarten.** Führung. > Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr

## LITERATUR

**Buchvernissage: Res Grimm.** «schreie ich: bleibt: weg». > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

## VORTRAG

**Architektur und Stofflichkeit.** Positionen zu Rohstoff, Raum und Atmosphäre. > Gewerbemuseum Winterthur, 16 Uhr  
**Kunst über Mittag,** mit Monika Jagfeld (Museumsleiterin Museum im Lagerhaus). > Kunsthalle St.Gallen, 12 Uhr  
**Liebesgedichte aus Indien.** Übersetzung und Lesung Beni Brack, musikalisch untermauert von Simone Veltman, Gitarre. > Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

## DIVERSES

**15. St.Galler Ökomarkt.** Bewusst umweltbewusst – vom Bio-Setzling bis zum Elektrovelo. > St.Gallen, 09 Uhr

# FR 15.05.

## KONZERT

**Blood Runs Deep.** Metal-Rock. > Grabenhalde St.Gallen, 19:30 Uhr

**Dagabum.** Perkussionskonzert. > Kulturbar Baradies Teufen AR, 20 Uhr  
**Hayseed Dixie.** «A Hillbilly Tribute to AC/DC» > Club Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr  
**Import - Export: Balkan Electronics.** Musikalisches-visuelle Invasion vom Land. > Tap Tab Schaffhausen, 24 Uhr

**Kathy Kelly.** Langjährige Frontfrau und Produzentin der Kelly Family. > Herz-Jesu-Kirche Rorschach, 20 Uhr

**Miss Moneypenny.** Support: Frantic. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Nottys Jug Serenaders.** Blues, Jazz, Folk, Pop. > Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

**Olga Letykai Csonka.** Auf nach Osten quer durch Tundra, Taiga & Steppe. > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**Orgelmusik zum Wochenende.** Amriswiler Konzerte. > ev. Kirche amriswil, 19 Uhr

**Pegasus.** Mit neuen Album «Heroes & Champions». > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Singer Songwriter Festival.** Mit Lydia Daher, Christoph und Lollo und Junes. > Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

**Toggenburger Orchester.** Vorsicht! Klassik! > Chässli-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Tony Lakatos Septet.** Gerswhins Musicalmelodien zu neuem Jazz adaptiert. > Jazzhuis Lustenau, 21 Uhr

**Tschannzz.** Jazz und anderes. > Restaurant Frohsinn Weinfelden, 20:30 Uhr

**Two Banjo's Jazzband Luzern.** Old Time-Jazz. > Alte Fabrik Kulturzentrum Rapperswil, 20 Uhr

**Vienna Art Orchestra.** «Third Dream». > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Wale Liniger.** The Blues Professor > Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, 20 Uhr

**Willie Salomon.** Blues. > K9 Konstanz, 20 Uhr

## THEATER

**Die Fledermaus.** Operette in drei Akten. > Lindauer Marionettentheater, 19:30 Uhr

**Die lustige Witwe.** Operette von Franz Lehár. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Homo faber.** Stück nach dem Roman von Max Frisch. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Kaspar Häuser Meer.** Von Felicia Zeller und Kaspar Häuser Meer. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**Krimiabend.** Unheimlich, ungemütlich, unappetitlich, überraschend. > fabrigli Buchs, 20 Uhr

**Laura fehlt.** Vom U21 und Pamela Dürr. > flon St.Gallen, 20 Uhr

**Menschliches Versagen.** Von Lukas Holliger. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Pleasant View.** Jugendtheaterclub Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Tanz Festival 09.** 20 Jahre actionstheater ensemble. > Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

## KABARETT

**Angela Buddecke.** Fehlbesetzung. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Cabaret Spätlese.** Freut euch des Lebens. > Ortsmuseum Lindengut Flawil Flawil, 20 Uhr

**Karim Slama** sucht ein bisschen Aufmerksamkeit. > Aesselkeller Schönengrund, 20:15 Uhr

**Linaz «Jubilinaz».** Der Mann der Rollen, Mimik und Gesten. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Reto Zeller.** «Seitenscheitel.» > Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Identitätshüllen.** Vernissage; Claire Fontaine, General Idea, The Otolith Group. > Alte Fabrik Rapperswil, 19 Uhr

**Pascal Schwendener.** Finissage. > Galerie Werkart St.Gallen, 18 Uhr

## KINDER

**Nickname: cheers@chairs.** Mit dem U21 Jugendtheaterclub. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

## DIVERSES

**Bernhard Echte.** Der ehemalige Geschäftsführer des Robert Walser-Archivs und Mitarbeiter von Projekten der Robert Walser-Stiftung. > Kultircinema Arbon, 20:30 Uhr

**Sozial- und Umweltforum Ostschweiz.** Podien, Workshops, Fest, Demo. > St.Gallen, 19 Uhr

# SA 16.05.

## KONZERT

**Acoustical South / Lost Souls in Desert.** Zuerst Rock, im Anschluss Disco. > K9 Konstanz, 20 Uhr

**Bad Libre.** Ostschweizer Antwort auf Red Hot Chili Peppers. > Cuphup Arbon, 21 Uhr

**Benefiz-Konzert.** Mit Malcolm Green. > ev. Kirchgemeindehaus Lachen St.Gallen, 20 Uhr

**Willie Salomon.** American Fingerpicking und Slidégitar der Meisterklasse. > Bogenkeller Rottar Bühler, 20:30 Uhr

**Heat Out Sun.** Alternativ, Funk, Progressive. > Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

**Hicktown-Festival.** Internationale Punk-Rock Bands vom Feinsten. > Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr

**Wallace / Groove IT.** Jazzrock. Danach Mile-sahead Flashbeats. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Hosoo & Transmongolia.** Auf nach Osten – quer durch Tundra, Taiga & Steppe. > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**Import - Export: BallRoom.** Musikalisch-visuelle Invasion vom Land.

> Tap Tab Schaffhausen, 24 Uhr

**Internationales Bodenseefestival.** English Tea - From Handel to the Beatles. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

**K.I.Z. Berliner Hip-Hop.** > Kugl St.Gallen, 21:30 Uhr

**Psychobilly Night.** Frenzy, Mars Attacks, Brigitte Handley and the Dark Shadows, Whiskey Daredevils. > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

**Magarian / Wolfs Garage.** Rock und Funk.

> Zentrum88 Kreuzlingen, 21 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalisch-Überschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**Daantje & The Golden Handwerk.** Singer-Songwriting. > Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr

**Singwochenende.** Joseph Haydn, Missa Sancti Bernardi. Mit dem Collegium Musicum St.Gallen. Anmeldung nötig. > Kathedrale St.Gallen, 14:30 Uhr

**Stress.** Der Hit-Rapper. > Krempel Buchs, 21 Uhr

**The Ettes / The Jackets.** Von Fuzz durchzogene Melodien. > Mariaberg Rorschach, 22 Uhr

**Toggenburger Orchester.** Vorsicht! Klassik! > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Endstation-Club.** Wave-Gothic-Electro-Party. > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr

**Flower Power.** The Sound of the 60s by DJ Ghost & DJ Shriek. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Nacht.tanz.** Fillet of Soul mit DJ Pfaff Caesi, Lefthand & Reed. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**Nachtbar.** Via Chicago III. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Pop- and Wave-Party.** > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Schwoof im Lagerhaus.** mit DJ R.E.S. & Djammy > Lagerhaus St.Gallen, 21 Uhr

**Swaggerbag Movement.** The New School Of Hip-Hop. > Albani Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Der Pfad des Kriegers.** Das preisgekrönte Porträt eines jungen Österreichers, der in Bolivien sein Leben für andere opferte. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Enigma.** Michael Apteds spannender Thriller um die berühmte Enigma-Maschine mit Kate Winslet. > Kinok St.Gallen, 22 Uhr

**Iris.** Die englische Schriftstellerin Iris Murdoch erkrankt im Alter an Alzheimer. Die Krankengeschichte wird immer wieder humorvoll mit Erinnerung an die Jugendtage durchbrochen. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Short-Films and Sausages.** Acting up to America. > Altes Badhaus St.Gallen, 18 Uhr

## THEATER

**Die fetten Jahre sind vorbei.** Von Gunnar Dressler nach Hans Weingartner. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Die Frau von früher.** Von Roland Schimmelepfenning. > Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr

**Die Zauberflöte.** Entzieht sich den unzähligen Deutungsversuchen. > Lindauer Marionettenoper, 19 Uhr



**QUER DURCH TUNDRA, TAIGA UND STEPPE**  
Gedächtnis-der-Völker-Kulturtage im Eisenwerk

An den diesjährigen Kulturtagen werden die oftmals fremd und widersprüchlich wirkenden Regionen Sibirien, Kamtschatka und Mongolei hautnah erlebbar. Neben den Lesungen der Schamanismusexpertin Dr. Amélie Schenck sowie der Ethnologin und Kamtschatkareisenden Katharina Gernet halten Itelmenen Tjan Zaotschnaja (Gesellschaft für bedrohte Völker) und der Nanai-Künstler Anatoly Donkan Vorträge. Abends finden Weltmusik-Konzerte mit Hosso & Ensemble Transmongolia (Mongolei; Bild) und Olga Letykai Csonka (Tschuktschen) statt, in einer Junte erzählt eine Mongolin mehrmals am Tag Märchen, außerdem werden Fotografien aus Sibirien und der mongolische Film «Urga» gezeigt. Auf nach Osten!

**Freitag 15. Mai bis Sonntag 17. Mai, Eisenwerk Frauenfeld,** jeweils 20 Uhr.

Mehr Infos: [www.waldgut.ch](http://www.waldgut.ch)



**VOM BIO-SETZLING ZUM ELEKTROVELO**  
Ökomarkt in St.Gallen

Bewusst umweltbewusst. – Rund sechzig Stände zeigen am 14. Mai rund ums Vadianenmal beim Marktplatz, wie breit die Palette an ökologischen Produkten und Dienstleistungen ist. Angeboten werden umweltschonend hergestellte und fair gehandelte Nahrungsmittel und Alltagsprodukte – vom Bio-Setzling bis zum Elektrovelo. Die Besucherinnen und Besucher können sich aber auch über umweltverträgliche Bauen und Wohnen, Gesundheit, umweltfreundliche Mobilität und vieles mehr informieren. Das diesjährige Spezialthema: Energiesparen durch verbesserte Wärmedämmung. Kulinarische Köstlichkeiten und ein buntes Rahmenprogramm machen den Markt zum Erlebnis für die ganze Familie.

**Donnerstag 14. Mai, 9 bis 20 Uhr, Marktplatz St.Gallen.**

**Kaspar Häuser Meer.** Von Felicia Zeller und Kaspar Häuser Meer. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**Knapsu.** Theater am Tisch.

> Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

**Menschliches Versagen.** Von Lukas Holliger. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Pleasant View.** Jugendtheaterclub Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Reisen in ferne Galaxien IV.** Die fünfundzwanzigste Reise. Frei nach Stanislaw Lem. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

**Tanz Festival 09.** 20 Jahre aktionstheater ensemble. > Festspielhaus bregenz, 20 Uhr

## KABARETT

**Angela Buddecke.** Fehlbesetzung. > Kellarbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Karim Slama.** Rasannte deutsch-französische Comedy. > Kultur in Engelburg, 20:15 Uhr

**Peter Spielbauer.** Das flatte Blatt. > Kellarbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

**Stefan Vögel: «Vogelfrei».** Der Schauspieler als Komiker. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Tanz Compagnie PPCie.** Stück für Stück, vier bizarre Kurzgeschichten. > Alte Fabrik Rapperswil, 19 Uhr

**Tanz der Generationen.** Ein generationenübergreifendes Tanzprojekt. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

## MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Musical von Frank Wildhorn und Jack Murphy. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Hier ist es schön.** Führung. > Museum Appenzell Appenzell, 15:30 Uhr

**Kilian Rüthemann.** Vernissage. > Kunsthaus Glarus, 18 Uhr

**Lothar Baumgarten.** Führung. > Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

## LITERATUR

**«Angeri näh Ruschgift».** Pedro Lenz und Chirigu Brantschen (Akkordeon). > Zur alten Hofersäge Appenzell, 20 Uhr

**Autorengruppe Ohrenhöhe.** Szenische Lesung zum Thema Wandern. > Kellertheater Winterthur, 20 Uhr

**Märchenstunde.** Auf Englisch für Kinder ab 3 Jahren > Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

**Regine Weingart und Arnim Halter lesen:** Bruce Chatwin. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

## KINDER

**Mongolische Märchen in der Jurte.** Im Rahmen des Festivals: Auf nach Osten – quer durch Tundra, Taiga & Steppe.

> Eisenwerk Frauenfeld, 14 Uhr

**Nickname: cheers@chairs.** Mit dem U21 Jugendtheaterclub. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

## DIVERSES

**Jass Turnier.** Bodenständiger Sportanlass, um den einzigen wahren König zu ermitteln. > Viertel Trogen, 20 Uhr

**Sozial- und Umweltforum Ostschweiz.** Podien, Workshop, Fest, Markt, Demo. > St.Gallen, 09 Uhr

**SO 17.05.**

## KONZERT

**Abendmusikzyklus Flawil-Gossau.** Nora Chastain, Violine und Friedemann Rieger, Klavier: Mozart, Turina, Beethoven.

> ev. Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr

**Band It.** Schülerbandwettbewerb. > Salzhaus Winterthur, 18 Uhr

**Felix Mendelssohn Bartholdy.** Geistliche Chor- und Orgelmusik. > Kirche St.Stefan Kreuzlingen, 18:45 Uhr

## THEATER

**Die Frau von früher.** Von Roland Schimmel-pfennig. > Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr

**Familienprogramm.** Das schönste Ei der Welt mit der Kompanie Kopfstand. > Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

**Homo faber.** Stück nach dem Roman von Max Frisch. > Klokremise St.Gallen, 20 Uhr

**La Traviata.** Oper in drei Akten. > Lindauer Marionettenoper, 17 Uhr

**Pleasant View.** Jugendtheaterclub Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## TANZ

**Tanz der Generationen.** Ein generationenübergreifendes Tanzprojekt. > Theater am Gleis Winterthur, 19 Uhr

**Tanz und Musik im Dialog.** Improvisationen im Bühnenbild von Kaspar Häuser Meer. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ali und Achmed.** Führung. > Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 10:30 Uhr

**Alltag, Feste und Bräuche bei den Kelten.** Führung. > Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 14:30 Uhr

**Familientag Vaduz.** Führung. > Kunstraum Engländerbau Vaduz, 10 Uhr

**Bilderrreise – Reisebilder.** Führung. > Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Künstlergespräch.** Mit Andrea Giuseppe Corciulo. > Kunsthalle Arbon Arbon, 11 Uhr

**Lothar Baumgarten.** Führung. > Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr

**Öffentliche Führung.** Führung. > Textilmuseum St.Gallen, 11/14.30 Uhr

**Peter Ammon.** Führung. > Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Reise zu Sophies Inseln.** Führung. > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr

**Sharyar Nashat.** Führung. > Kunsthalle St.Gallen, 15 Uhr

## LITERATUR

**Knapsu – Theater am Tisch.** Szenarische Lesung. > Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr





Vorverkauf und weitere Infos:  
www.casinoteater.ch oder Telefon 052 260 58 58

Comedy

**TOBIAS MANN**

«Man(n) sieht sich!»

Do 7.5., 20.00 Uhr



Konzert

**TINU HEINIGER & CLASSIC ORCHESTRA**

Do 14.5., 20.30 Uhr



Komik

**LINAZ**

«Jubilinaz»

Fr 15.5., 20.00 Uhr



Lesung

**STARKE WORTE VON STARKEN PERSÖNLICHKEITEN**

Eine Lesung der ganz persönlichen Art

So 17.5., 17.00 Uhr



Musik-Kabarett

**MONACOBAGAGE**

«Alles, ausser gewöhnlich»

Do 21.5., 20.00 Uhr



Kabarett

**KARSTEN KAIE**

«Lügen, aber ehrlich»

Fr 22.5., 20.00 Uhr



Sponsoren



Medienpartner



# SALZHAUS

SO, 3. MAI 2009, 20 UHR

**BALLROOM BY IMPORT-EXPORT**

MUSIKALISCH-VISUELLE INVASION VOM LANDE

DO, 7. MAI 2009, 19.30

**RICH HOPKINS**

& THE LUMINARIOS WITH LISA NOVAK (USA)

SUPPORT: BABA SHRIMPS (CH)

ROOTSROCK MIT WÜSTENSTAUB AN DEN STIEFELN UND AUSUFERNDEN GITARENORGNIEN

FR, 8. MAI 2009, 20 UHR

**ELIJAH & THE DUBBY CONQUERORS (CH)**

SUPPORT: MARTIN ZOBEL (D)

SA, 9. MAI 2009, 18.30

**SUPER 700 (D)**

EARLY SHOW! SYNTHPOP TRIFFT E-GITARRE

DO, 21. MAI 2009, 21 UHR

**FANTASTIC FÜLLER**

**DADAGLOBAL (ZH)**

DJS MARTIN MEIER (LU), EL RAMUN & LUDI LOKAL (ZH)

FR, 22. MAI 2009, 22 UHR

**POP UP - THE FUTURE OF DISCO**

**RODION (GOMMA/IT)**

DJS ROCCO POP & AUNT-ONE

SA, 23. MAI 2009, 19.30

**MUSIC NIGHT WINTERTHUR**

**NAMUSOKE (CH)**

MO, 25. MAI 2009, 19.30

**JOHN MAYALL & HIS NEW BAND (UK)**

EUROPA-TOUR 2009 - BRITISH BLUES PERSONIFIED

SO, 31. MAI 2009, 22 UHR

**DANCEHALL REGGAE**

**UWE KAA (D)**

RUBB A DUBE SOUNDSTATION (CH)

SA, 6. JUNI 2009, 22 UHR

**PRIME STYLE PRESENTS:**

**AFROB (D)**

DO, 11. JUNI 2009, 19.30

**DEL FUME & THE VOILÀS (CH)**

SO, 14. JUNI 2009, 19.30

**BENNI HEMM HEMM (ISL)**

SUPPORT: GURZUF (BLR - WEISSRUSSLAND)

DO, 18. JUNI 2009, 19.30

**BLACK STONE CHERRY (USA)**

EINZIGE CH-SHOW!

\*VORVERKAUF\*

STARTICKET.CH

**WWW.SALZHAUS.CH**

UNTERE VOGELSANGSTRASSE 6 8400 WINTERTHUR

052 204 05 54 - INFO@SALZHAUS.CH

**Katharina Gernet.** Das Leben einer Korjakin aus Kamtschatka. > Eisenwerk Frauenfeld, 12:30 Uhr  
**Starke Worte.** Christa de Carouge, Jörg Stiel, Margrit Läubli, Horst Petermann über Sätze, die ihnen wichtig sind. Leitung: Christine Maier. > Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

## VORTRAG

**Tjan Zaotschnaja.** Die Kultur der Itelmenen in Sibirien. > Eisenwerk Frauenfeld, 15:30 Uhr

## KINDER

**Gosch – Dreierlei.** Regie: Miki Malör – Objekttheater ohne Sprache von Pete Belcher. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr  
**Mongolische Märchen in der Jute.** Auf nach Osten – quer durch Tundra, Taiga & Steppe. > Eisenwerk Frauenfeld, 12:30 Uhr

# MO 18.05.

## KONZERT

**Blue Exercise.** Jazz. > Nefs Rössli Flawil, 20 Uhr

## FILM

**L'empreinte de l'ange.** Eine an Chabrol erinnernde Konfrontation zweier Frauen zwischen Traum, Wahn und Wirklichkeit. Mit Sandrine Bonnaire und Catherine Frot. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Sirenenränen.** Zwei Parabeln über die Liebe. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

**Studententheater St.Gallen.** Eine Komödie mit zeitgenössischem Charakter. > Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr

## KINDER

**Die Wanze.** Krimi ab neun Jahren. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 10 Uhr

# DI 19.05.

## KONZERT

**Dä Zischtig.** Mit 14 U Big Band. > Kugl St.Gallen, 21 Uhr  
**Pippo Polina / Rosapaeida.** Doppelkonzert. > K9 Konstanz, 20 Uhr

**Wort & Klang 09: Konzert IV.** Eisler, Hindemith, Schönberg, Weill: Werke für Kammerorchester. Münchener Kammerorchester, Liebreich. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Disaster.bar.** DJ Zappendüster. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Blind Loves.** Beeindruckende Dokumentation über blinde Liebespaare. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Der weisse Rausch.** Arnold Fanck, D. 1931. Einführung durch Hanno Loewy. > Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Nacido y criado.** Argentinien/I/UK 2006. > Filmoyer Winterthur, 20 Uhr  
**Sufo-Kino.** Bamako. > Palace St.Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Pique Dame.** Oper von Peter Iljitsch Tschaikowsky. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Pleasant View.** Jugendtheaterclub Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Sirenenränen.** Zwei Parabeln über die Liebe. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## KABARETT

**Sabil & Crouton.** Ihre Komik ist direkt, fein, kraftvoll und vor allem sehr menschlich. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Studententheater St.Gallen.** Eine Komödie mit zeitgenössischem Charakter. > Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Kunstgenuss am Abend.** Atelier Mario Sala. > Bahnhof Winterthur Töss, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Poetry Slam.** Dichternacht der Sprechstation. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## VORTRAG

**Quartierbummel Schoren.** Feldli – Rosenfeld – Gerbestrasse. > Haupteingang Friedhof Feldli St.Gallen, 18 Uhr

**Wort & Klang 09: Referat von Georg Kohler.** Was Städte ausmacht und warum wir ohne sie (fast) nichts wären. > Pfalzkeller St.Gallen, 18:15 Uhr

**Zeit- und Bilderrreise** durch verschiedene Gartenkulturen. Vortrag von Barbara Brandenberg > Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

## KINDER

**Waldspielgruppe Informationsabend.** > Gugelhaus St.Gallen, 19:30 Uhr



## SUMPFGULASCH FÜR ALLE

Grosses Songdog-Fest im Palace

Was ist ein Verlag? Ist das ein trister Ort, wo selbstmordgefährdete Menschen Bücher herstellen? Antwort gibt an diesem Abend der Wiener Songdog-Verlag, dessen Buchpräsentationen zu glücklich machenden, literarischen, musikalischen und kulinarischen Anlässen geraten. Mit dabei: Dichter und Literaturaktivist Florian Vetsch, dessen «43 neue Gedichte» soeben erschienen sind. Buchdebutant Günther Rabl, ein radikaler, witziger Musiker/Komponist/Satiriker aus Wien. Sein Buch «Mail für Hlob» wird an diesem Abend präsentiert. Special guest Franz Dobler (Bild) hantiert als DJ und kommt mit Gedichten, die im Herbst bei Songdog erscheinen. Und last but not least: der Verleger Andreas Niedermann kocht. – Was sonst? **Freitag 22. Mai, 20 Uhr, Palace St.Gallen.** Mehr Infos: [www.palace.sg](http://www.palace.sg)



## SONATA ESPAGNOLE

Chastain & Rieger im Abendmusikzyklus Flawil-Gossau

Die kalifornische Violinistin Nora Chastain (Bild) studierte bei Dorothy DeLay, Sandor Vegh und Yehudi Menuhin und unterrichtet an den Musikhochschulen Zürich und Berlin. Auch ihr Duopartner Friedemann Rieger hat eine Professur in Zürich für Klavier und Kammermusik. Das Programm enthält zwei Spitzenwerke der klassischen Literatur von Wolfgang Amadeus Mozart (Sonate C-Dur KV 296) und Ludwig von Beethoven (Sonate G-dur op.96). In der Mitte wird Raum geschaffen für ein spanisches Werk des letzten Jahrhunderts. Die Sonata «Espagnole» von Joaquin Turina spiegelt die Anmut, Heiterkeit und Farbigkeit andalusischer Folklore wider.

**Sonntag 17. Mai, 19 Uhr, Kirche Oberglatt Flawil.**

Mehr Infos: [www.abendmusikzyklus.ch](http://www.abendmusikzyklus.ch)

**Play it: Guitar Hero.** JamSession & Battle & Karaoke, einfach digital.

> Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Reggae-Nachtbar VII.** Unbekanntes und Perlen von früher bis heute.

> Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Salsa-Night.** Davor Tanzkurs.

> K9 Konstanz, 22 Uhr

**Worldwide Underground.** Baile Funk, Arab Dub, Asian Breakbeat & Balkan Beats.

> Albani Winterthur, 23 Uhr

## FILM

**Holy Smoke.** Sektenexperte PJ soll die erleuchtete Ruth zurück auf den Teppich holen und erlebt sein blaues Wunder. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Wonderful Town.** Der junge Architekt Ton soll nach dem Tsunami eine Ferienanlage in Phuket wiedereraufbauen. Ein kleines Meisterwerk. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

## THEATER

**Arabella.** Oper von Richard Strauss.

> Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Der Kuss des Kohaku.** Schauspiel von Peter Stamm. > Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Die fetten Jahre sind vorbei.** von Gunnar Dressler nach Hans Weingartner. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Die Frau von früher.** Von Roland Schimmel-pennig. > Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr

**Auf dem Jugendamt.** Von Felicia Zeller und Kaspar Häuser Meer. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**Pleasant View.** Jugendtheaterclub Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Sirenenränen.** Zwei Parabeln über die Liebe. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## KABARETT

**Pfannestil Chammer Sexdeet.** «Selig (am Alibi)». Die Suche nach dem Glück. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Stück für Stück.** vier bizarre Kurztheater. > Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Kultur am Nachmittag.** Führung; Mit Isabella Studer-Geisser. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

## LITERATUR

**Internationales Bodenseefestival.** Mit Mundart-Texten rund um den Bodensee.

> Katharinen St.Gallen, 20 Uhr

**Ramona Ziegler.** Lesung aus «Herrgottswinkel». > Buchhandlung Ravensbuch Friedrichshafen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Ittinger Pfingstkonzert.** Christiane Iven, Ruth Ziesak, Lothar Odinius, David Wilson-Johnson, Camerata Bern, Heinz Holliger.

> Kartause Ittingen Warth, 18 Uhr

**Violin Summit.** Rahel Cunz, Bettina Boller und Egidius Streiff. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20 Uhr

**Liebe, Lust & Gaumenfreude.** «Verlixtes Liebesleben»; Monika Schärer / Gerd Häfmanns. > Casinotheater Winterthur, 19 Uhr

**Monacobagage.** Abenteuerlustigstes Musik-Kabarett zwischen Oberbayern und Obervoltal. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Waidele's Take a Dance und Julia Fröhlich.** Konstanzer Urgestein trifft Bodenseekiesel. > K9 Konstanz, 20 Uhr

## FILM

**Bade.wanne.** DJ Hasu.

> Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Dj Largo.** Funky Breaks.

> Krempel Buchs SG, 20:30 Uhr

**Hallenbeiz.** Rundlauf und Musik.

> Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr

**Nachbar.** Reggae VII mit Pius Frei.

> Palace St.Gallen, 22 Uhr

# MI 20.05.

## KONZERT

**Import-Export: BallRoom.** Gypsy-Electro-nic-Groove. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Internationales Bodenseefestival.** Ensemble Fretwerk. > Stiftsbibliothek St.Gallen, 19:30 Uhr

**Vizes and noizes.** Vokalensemble vox feminae. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Mittwoch-Mittag-Konzert.** «Poésie musicale»; Théodore Dubois und Claude Debussy. > Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr

**The Show Is The Rainbow.** Eine Multimedia-One-Man-Band der anderen Art. > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

**Was bleibt.** Eine Hommage an Hildegard Knef. Inszenierung: Anja Panse. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Appetizer.** Get hungry for the long Weekend. > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

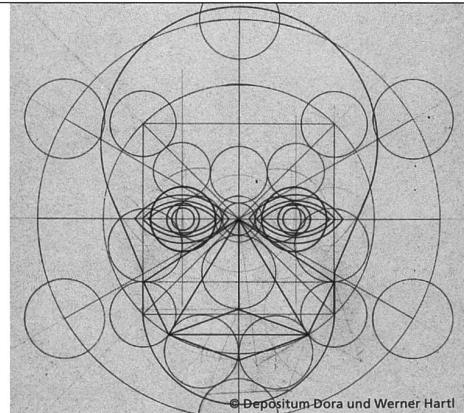
## FILM

**Blind Loves.** Beeindruckende Dokumentation über blinde Liebespaare. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

# MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweizerische Naive Kunst und Art Brut | Davidstr. 44 | CH-9000 St.Gallen  
T +41 (0)71 223 58 57 | info@museumimlagerhaus.ch | www.museumimlagerhaus.ch



© Depositum-Dora und Werner Hartl

17. März bis 5. Juli 2009

## Franz Hartls GEISTERSPIEL

Gezeichnete Kosmologien eines Komponisten

13. April 2009 bis 30. Januar 2010

## «Keine Katastrophe ohne Idylle, keine Idylle ohne Katastrophe»

### Nächste öffentliche Führungen

Sonntag, 17.5.09 um 11 Uhr

Dienstag, 26.5.09 um 18 Uhr

### Internationaler Museumstag

17.5.2009, 11 und 15 Uhr – Ute Gareis (Klavier)  
spielt Franz Hartl, anschliessend Führung

### Öffnungszeiten

Di bis Fr 14 – 18 Uhr; Sa / So 12 – 17 Uhr

Pfingstsonntag und

Pfingstmontag geöffnet 12 – 17 Uhr



# DER MAI IM KUGL / 2009



Fr 1.5. 20.30h Elektro, Grime, Indie 18+

TURBOTANZ FEAT. KISSOGRAM (LIVE), JAHCOOZI (LIVE) & DJ'S  
Präsentiert von toxic.fm

Sa 2.5. 23h Minimal, Elektro, Techno 18+

ELEKTRON FEAT. T.RAUMSCHMIERE (SHITKATAPULT) & DJ'S  
Präsentiert von Abbruchhaus.net

Fr 8.5. 22h Disco 20+

SHAKEADELIC FEAT. DJ DANEMANN  
Präsentiert von Shakeadelic.ch

Sa 9.5. 22h Dancehall, Reggae, Hip Hop 16+

KINGSTON VIBES FEAT. SOUNDOQUAKE (D) & MISTAH DIRECT  
Präsentiert von HipHopShows.ch

Fr 15.5. 23h TechnoTrash, Electro, Disco 18+

DIE GRANATE 30 FEAT. THE SEX INVADERS (BERLIN) & PA-TEE  
Präsentiert von FreshCuts.ch & Carhartt

Sa 16.5. 21h Hip Hop 16+

K.I.Z. (LIVE, BERLIN) & SUPPORT  
Präsentiert von HipHopShows.ch

Fr 22.5. 23h House, Minimal, Tek-House 18+

GOLDSTÄNDER FEAT. GUILLAUME & THE COUTU DUMONTS (LIVE)  
Präsentiert von SanCityFreaks.ch

Sa 23.5. 22h Hip Hop, Partytunes 18+

SUPERSTAR DJS & CROCKETT'N TUBBS  
Präsentiert von HipHopShows.ch

Fr 29.5. 23h Electro, Breaks, Nu-Rave 18+

DISCOTRON 3000 FEAT. SAINT PAULI (HAMBURG)  
Präsentiert von Discotron3000.ch

Sa 30.5. 22h Hip Hop 16+

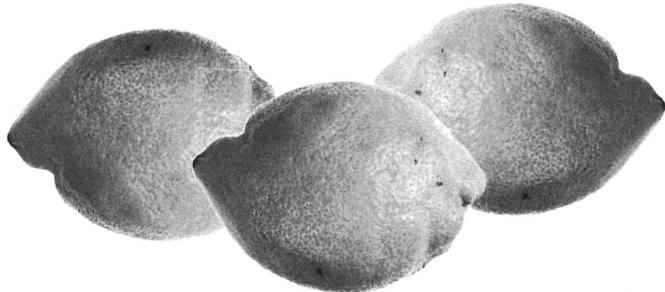
GIRLS, GIRLS, GIRLS !!! FEAT. SHE DJ'S MISS LEEMA (HAMBURG)  
Präsentiert von HipHopShows.ch

GÜTERBAHNHOFSTRASSE 4, 9000 ST.GALLEN, WWW.KUGL.CH, WWW.MYSSPACE.COM/KUGL

# LIMON

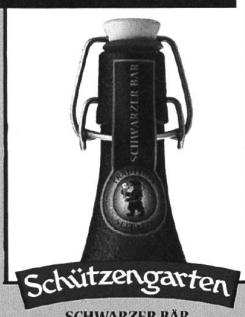
MEDITERRAN ESSEN & TRINKEN BEI MAHMUT

Das Mittelmeer ist ein Meer der unendlichen Vielfalt.  
Es ist das Meer der Leuchttürme, der Muscheln, der  
Sirenen und der verträumten Inseln...



Restaurant Limon, Linsebühlstrasse 32, 9000 St. Gallen, Tel 071 222 9 555, mittelmeer@limon.ch, www.limon.ch  
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 09.00 - 24.00 - Freitag - Samstag 09.00 - 01.00, Sonntag Ruhetag

## Bärenstark!



Schwarzer Bär in der Bügelflasche ist ein echtes Dunkelbier für welches ausschliesslich Original-Dunkles Malz verwendet wird. Dieses gewinnt durch Darren bei höheren Temperaturen die herrlich dunkle Farbe und das ausgeprägte feine, malzige Aroma, das dem Bier seine besondere Note verleiht.

**Schützengarten**  
Ein vortreffliches Bier.

## THEATER

**Die Zauberflöte.** Entzieht sich den unzähligen Deutungsversuchen. > Lindauer Marionettenoper, 17 Uhr

## MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Musical von Frank Wildhorn und Jack Murphy. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## LITERATUR

**Poetry Slam.** Kampf der Dichter. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## VORTRAG

**Dialogführung.** Mit Murat Üstün. > Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr

**Reconstructions.** Vier Kurzfilme inspiriert von Christian Boltanski Werk. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 20 Uhr

## FR 22.05.

## KONZERT

**Dazkarieh.** New Portuguese Folk.

> K9 Konstanz, 20 Uhr

**Internationales Bodenseefestival.** Festkonzert zum 250. Todestag von Georg Friedrich Händel. > Konzil Konstanz, 20 Uhr

**Ittlinger Pfingstkonzert 2.** Miklós Perényi, Dénes, Váron, András Schiff, Carolin Widmann, Heinz Holliger, Jörg Widmann.

> Kartause Ittingen Warth, 11:30 Uhr

**Ittlinger Pfingstkonzert 3.** SWR Vokalensemble, Izabella Simon, Heinz Holliger, Dénes Váron, Ruth Ziesak.

> Kartause Ittingen Warth, 19 Uhr

**A Night at the opera?** Charles Ives schrieb slapstickartige Songs, Sonaten und das aussergewöhnliche Streichquartett Nr. 2. > Schloss Wartegg R'schacherberg, 20 Uhr



SAITEN 05/09

**K-Tharsis.** Plattenaufgabe. > Grabenhalle St.Gallen, 23 Uhr

**Laut und Deutsch.** Mit oltaire, Mikroboy und Wir. > Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

**Loom.** Musik wie Gewebe. > Bar Breite Altstätten, 20:30 Uhr

**Maria Taylor / Whispertown / Nik Freitas.** Singer-Songwriting. > Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr

**Orgelmusik zum Wochenende.** Amriswiler Konzerte. > ev. Kirche Amriswil, 19 Uhr

**Project Vol. II. Hip-Hop-Night.** > flon St.Gallen, 21 Uhr

**The Spades.** Hard Rock'n'Roll. > Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr

**Stickerie Jazz Trio.** Swing. > Nefs Rössli Flawil, 20 Uhr

**Wil Rock.** Auch Rap rockt: Mastermind & Andriño, H.L.V.S., Moralpanik, Insolent Crew usw.. > Gare de Lion Wil, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**The Future of Disco.** Live: Rodion, DJs Rocco Pop & Aunt-one. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Guillaume & The Coutu Dumonts.** Electro. > Kugl St.Gallen, 23 Uhr

**Milonga - Tanznacht.** mit DJ und Barbetrieb. > Club Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr

**Nacht.tanz.** DJs Blade, Riddlah, Bux & MC Staga. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**Mudpish.** sind: Claudia Bettinaglio & Pink Pedrazzini feat. Hank Shizoe. > Kulturlokal 3Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr

**Soul Journey Sound System.** Reggae. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**The Shank.** Disco, Electro, Funk. > Albani Winterthur, 23 Uhr

## FILM

**Blind Loves.** Beeindruckende Dokumentation über blinde Liebespaare. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**L'empreinte de l'ange.** Eine an Chabrol erinnernde Konfrontation zweier Frauen zwischen Traum, Wahn und Wirklichkeit. Mit Sandrine Bonnaire und Catherine Frot. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**The Life of David Gale.** Philosophieprofessor David Gale soll eine Kollegin ermordet haben. Während er auf seine Hinrichtung wartet, gibt er der Journalistin Bitsey ein überraschendes Interview. Alan Parkers wendungsreicher Thriller mit Kevin Spacey und Kate Winslet. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Escapades.** Ein gelanztes Stück Ton. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr

**Fred Frith & Co Streiff.** Der kühne Klang-Forscher und E-Gitarrist und die Jazz-Saxophonistin. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 19.30 Uhr

**Almandos.** Volksmusik als Abenteuerreise. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 21:30 Uhr

**Namusoke.** Afro & Reggae. > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Samsatagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**Superstar DJs.** Elektro, Funk, Hiphop, Disco. > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

**The Miserable Rich.** Kammerquintett für moderne Songs. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Schwarzer Mann mit grossem Gefühl.** Soloprogramm von und mit Aurel Bereuter. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

## KABARETT

**Charlotte Heinimann, Thomas Rabenschlag.** «MS Goodbye». > Casinotheater Winterthur, 20:30 Uhr

**Joachim Rittmeyer.** Verlustig. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Karsten Kiae.** Lügen, aber ehrlich. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## LITERATUR

**Grosses Songdog-Fest.** Mit Florian Vetsch, Günther Rabl, Gilbert Handler, Franz Dobler, Andreas Niedermann. > Palace St.Gallen, 20 Uhr

## SA 23.05.

## KONZERT

**1. Winterthurer Music Night.** Mit Second Sex, Support: Raptor Kit. > Albani Winterthur, 21 Uhr

**4th Time Around.** Authentische Mélange aus Alternative-Country-American-Folk. > Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr

**Alive Bleh Orkestar & Assala Ibrahim.** Balkan, Gipsy und Groovoz mit Tanz. > K9 Konstanz, 20:30 Uhr

**Azad.** Hip Hop bis der Schädel brummt. > Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

**Backseatrythm & Phonodope.** Zweimal Rock aus St.Gallen. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Blue Jay the Bluescompany.** Bluesabend. > Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

**Delilah & Special Guest.** Pop. > flon St.Gallen, 21 Uhr

**Domorgelkonzert.** Mit Olivier Vernet > Kathedrale St.Gallen, 19:15 Uhr

**English Poems.** Mit dem Sarastro Quartett und Simon Schnorr, Bariton. > paritätische Kirche St.Albin Ermatingen, 20 Uhr

**Fluri und Freunde.** Der Junge mit der schwarzen Handglocke und seine Gefährten. > Viertel Trogen, 20 Uhr

**Heinz de Specht.** «Macht uns fertig!» > Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**Ittlinger Pfingstkonzert 4.** Yuuko Shiokawa, Miklós Perényi, András Schiff, Maria Luise Neunecker, Carolin Widmann, Dénes Váron. > Kartause Ittingen Warth, 11:30 Uhr

**Ittlinger Pfingstkonzert 5.** Péter Esterházy, Quatuor Mosaïques. > Kartause Ittingen Warth, 18 Uhr

**Ittlinger Pfingstkonzert 6.** SWR Vokalensemble, Erich Höbarth, Carolin Widmann, András Schiff, Heinz Holliger, Christoph Richter, Camerata Bern, Ruth Ziesak, Britta Schwar, Carsten Süss, David Wilson-Johnson. > Kartause Ittingen Warth, 22:30 Uhr

**Escapades.** Ein gelanztes Stück Ton. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr

**Fred Frith & Co Streiff.** Der kühne Klang-Forscher und E-Gitarrist und die Jazz-Saxophonistin. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 19.30 Uhr

**Almandos.** Volksmusik als Abenteuerreise. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 21:30 Uhr

**Namusoke.** Afro & Reggae. > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Samsatagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**Superstar DJs.** Elektro, Funk, Hiphop, Disco. > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

**The Miserable Rich.** Kammerquintett für moderne Songs. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Schwarzer Mann mit grossem Gefühl.** Soloprogramm von und mit Aurel Bereuter. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Tontraeger.** Bühne für die Jungen. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Wil rockt.** Mit TBC > Gare de Lion Wil, 21:30 Uhr

**Wood.** Von Folk und Rock beeinflusste Pop-songs. > Cuphub Arbon, 21 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Wild Wild East; durch den Wilden Osten.** Balkan Beats, Gipsy Grooves & Russendisko. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**Primestile presents.** Finest Funk, HipHop, Soul. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr



## DIE SCHROTFLINTE ZUR MORGENSTUNDE

4th Time Around in Mogelsberg

4th Time Around hocken in Basel und docken an die dunklen Seiten der Singer/Songwriter-Traditionen an. Am Basler Bandfestival «Bscne» überraschend zur besten Band gekürt, traten sie auch schon an der Seite von Arab Strap, I Am Kloot und Grizzly Bear auf. Vor zwei Jahren verschantzen sie sich im Studio und spielten während langen, dunklen, hämoglobinarmen Monaten ihr erstes Album «A Morning Prayer». Ein Mandolinen zirpen, Orgeln holeien, und die Stimmen singen vom einsamen Bier auf der Veranda, vom brennenden Jerusalem und den miesen Morgenstunden, an denen die Schrotflinte oft näher liegt als die Kaffeetasse. Manche sagen: Americana. Andere: Grosse Nachtmusik. Recht geben wir beiden.

**Samstag 23. Mai, 20.15 Uhr, Gasthaus Rössli Mogelsberg.**

Mehr Infos: [www.kultur-mogelsberg.ch](http://www.kultur-mogelsberg.ch)

## FILM

**Iris.** Die englische Schriftstellerin Iris Murdoch erkrankt im Alter an Alzheimer. Die Krankengeschichte wird immer wieder humorvoll mit Erinnerung an die Jugendtage durchbrochen. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Richard Serra - Thinking on Your Feet.** Eindrückliche Dokumentation über den weltberühmten Bildhauer. Die Vorführung vom 15. Mai, 20.30 Uhr, findet in der Halle der Kunstgiesserei Sitterwerk statt. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**The Life of David Gale.** Philosophieprofessor David Gale soll eine Kollegin ermordet haben. Während er auf seine Hinrichtung wartet, gibt er der Journalistin Bitsey ein überraschendes Interview. Alan Parkers wendungsreicher Thriller mit Kevin Spacey und Kate Winslet. > Kinok St.Gallen, 22 Uhr

## THEATER

**Die Frau von früher.** Von Roland Schimmel-pfennig. > Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr

**Comart.** «Treffpunkt Sehnsucht - Don Giovanni - Stage free». > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Gezeiten der Nacht.** Eine irische Familien-geschichte. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Menschliches Versagen.** Von Lukas Holliger. Inszenierung: Wulf Tiewhaus - Oberspielleiter. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Pleasant View.** Jugendtheaterclub Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Reisen in ferne Galaxien IV.** Die fünfundzwanzigste Reise. Frei nach Stanislaw Lem. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

**Schwarzer Mann mit grossem Gefühl.**

Soloprogramm von und mit Aurel Bereuter. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

## KABARETT

**Ferruccio Cainero.** Erzählkünstler, Kabarettist, Schauspieler und Musiker. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Frank Lüdeke.** Mit seinem Programm «Verwildering». > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Joachim Rittmeyer.** Verlustig. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Musical von Frank Wildhorn und Jack Murphy. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Comart.** «Treffpunkt Sehnsucht - Don Giovanni - Stage free» > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

## THEATER

**Arabella.** Oper von Richard Strauss.

> Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Comart.** «Treffpunkt Sehnsucht - Don Giovanni - Stage free» > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr



**Vorverkauf** ein Monat im voraus:  
Klubschule Migros St.Gallen, Bahnhofplatz 2  
Reservation 071 228 16 66 / [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)  
**Abendkasse** eine Stunde vor Vorstellungsbeginn:  
Kellerbühne St.Gallen, St.Georgen-Strasse 3,  
9000 St.Gallen, Telefon 071 223 39 59

### **Das St.Galler Kleintheater**

## **MAI 2009**

Mi 29.04 20.00  
Fr 01.05 20.00  
Sa 02.05 20.00



**CORNELIA MONTANI**  
**NEW YORK EINFACH** – Ein Erzählkonzert  
Geschichten und Gefühle auf Reisen: Eine Schweizerin, ein Italiener und ein Amerikaner treffen in New York aufeinander und mischen musizierend Volkslied, Canzone und Klezmer.  
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Di 05.05 20.00



**LAMPEDUSA / BACHMANN**  
**SIRENENTRÄNEN** – Zwei Parabeln über die Liebe  
Nach dem Erhalt der Vortragsrechte gelangten «Die Sirenen» und «Undine geht» doch noch auf die Bühne. Mit Matthias Peter und Caroline Sessler.  
Musik: Daniel Pfister.  
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Mi 06.05 20.00  
Fr 08.05 20.00  
Sa 09.05 20.00



**ANDREAS REBERS**  
**LIEBER VOM FACHMANN**  
Andreas Rebers präsentiert die Höhepunkte seiner Karriere. Ein Abend frei schwelbenden Irrsinn: Ironisch gewitzt, musikalisch grandios und voll rabenschwarzen Humors.  
Fr. 30.–, 35.–, 40.–

So 10.05 17.00



**MAIGOLD**  
**BEGEHRlich** – Eine musikalische Verführung  
Das ideale Muttertags-Konzert: Eine exzellente Sängerin und fünf Musiker werfen in deutsch getexteten Liedern einen ironischen Blick auf fräuliche Phänomene. Paradiesisch!  
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Mo 11.05 20.00



**HUTTLINGER, NOLE, BAILEY**  
**SPIRIT** – Remembering John Denver  
John Denver's ehemalige Band-Mitglieder Pete Huttlinger und Chris Nole spielen Songs der Folk-Legende begleitet von Songwriter Mack Bailey. Ein unvergesslicher Abend!  
Fr. 35.–, 40.–, 45.–

Mi 13.05 20.00  
Fr 15.05 20.00  
Sa 16.05 20.00



**ANGELA BUDDECKE**  
**FEHLBESETZUNG**  
Angela Buddecke ist eine Frau, die weiss, was sie will. Die nicht lang redet, dafür viel singt. Hochkarätiges Musik-Kabarettainment: Intelligent, virtuos, erotisch und offensiv.  
Fr. 30.–, 35.–, 40.–

Mo 18.05 20.00  
Di 19.05 20.00  
Mi 20.05 20.00



**LAMPEDUSA / BACHMANN**  
**SIRENENTRÄNEN** – Zwei Parabeln über die Liebe  
Die Kellerbühne setzt zwei Texte von literarischem Weltklang zueinander in Beziehung und erforscht einen Mythos. Mit Matthias Peter und Caroline Sessler.  
Musik: Daniel Pfister.  
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Fr 22.05 20.00  
Sa 23.05 20.00



**JOACHIM RITTMAYER**  
**VERLUSTIG**  
Reprise wegen grosser Nachfrage:  
Sonderling Brauchle ist unauffindbar. Daran soll erinnert werden, findet Jonas Rütimann, Initiant eines Reminder-Anlasses...  
Fr. 30.–, 35.–, 40.–

Mi 27.05 20.00  
Fr 29.05 20.00  
Sa 30.05 20.00



**PETER SPIELBAUER**  
**DAS FLATTE BLATT**  
Spielbauer ist ein uneinordnender Mensch: In seinem neuen Programm beschäftigt er sich mit der Zeitung und Buchstaben und bietet philosophische Komik vom Feinsten.  
Fr. 30.–, 35.–, 40.–

Do 04.06 20.00  
Fr 05.06 20.00  
Sa 06.06 20.00



**OHNE ROLF**  
**SCHREIBHALS**  
Reprise wegen grosser Nachfrage: Nach der Spielzeiteröffnung mit «Blattrand» zeigt das preisgekrönte Duo zum Schluss nochmals sein aktuelles Programm «Schreibhals».  
Fr. 30.–, 35.–, 40.–

Mo 08.06 20.00



**KAY RAY**  
**DER ANDROGYNE EDELPUNK**  
Ersatz für die abgesagten Auftritte im März:  
Kay Ray – Paradiesvogel, Kobold, Travestiekünstler – erzählt schrille Geschichten und singt mit grosser Stimme. Am Piano: Tim Hellmers  
Fr. 30.–, 35.–, 40.–

Mit Unterstützung von:

Stadt St.Gallen



**SWISSLOS**

Kulturförderung  
Kanton St.Gallen

Sponsoren:

**helvetia**

**MIGROS**  
kulturprozent

**TAGBLATT**

**St.Galler**  
Kantonalbank

Gemeinsam wachsen



FR.01.

### **1. MAI – FEIER**

18.30 Uhr: **Festwirtschaft** (im Zelt vor der Grabenhalle)  
20.30 Uhr: **Erit Hasler und das Dichtungsringensemble**  
21.30 Uhr: Konzert mit **BRIGANTI** (!)

SA.02.

### **NECK ATTACK**

Konzerte mit **THE DEAD** (Psychobilly, Bern)  
**NAFTA** (Punkrock, Rapperswil-Jona)  
**SEVERAL MINUTES LATER** (Metal, Zürich)  
**DESTRUCTIVE PROJECT** (Metal, St.Gallen)

MO.04.

### **DICHTUNGSRING St.Gallen Nr. 37**

Lesebühne mit Patrick Armbuster, Erit Hasler und DIR!

MI.06.

### **DV 1879 präsentiert Stadion trifft Stadt**

Diskussionsrunde «Fussball und Kommerz»

In einer offenen Runde diskutieren:

**Michael Hüppi** (Präsident FCSG AG)

**Uli Forte** (Trainer FCSG)

**Urs Baumgartner** (Fanverantwortlicher FCSG)

**Manuel Bernhardsgürtler** (DV 1879)

Moderation: **Gregor Lucci** (Radio FM1)

DO.07.

### **HALLENBEIZ**

PingPong und Sounds mit DJ Katharina

FR.08.

### **INDIENIGHT**

presents DJ/VJ-Sets und 2 Live-Bands

22.30 Uhr: **BILLS FOR A RUSSIAN COW**

23.45 Uhr: **THE SINFUL SAINTS**

SA.09.

### **CLANX PARTY**

Präsentation des Line-Ups fürs Clanx-Festival 2009

Konzerte mit **MONOPHON** (Rock) // **THE TILTS** (Alternative) // **LAKESIDE RUNNERS** (ex Freestyle, Rock)

SO.10.

### **Das Studententheater St.Gallen präsentiert**

#### **HASE HASE**

Eine Komödie mit zeitgenössischem Charakter von **Coline Serreau**

DO.14.

### **Ein kleines Konzert # 76 mit**

**ST. CRISCO** (St.Gallen/Winterthur)

support: **Adrian Egli** (Singer/Songwriter)

FR.15.

### **CD-Release Party** und Konzerte mit

**BLOOD RUNS DEEP** (St.Gallen)

Taufe des neuen Albums «**The Thoughts About Suicide**»

support: **THE UPRISING** (Romanshorn)

**CAR DRIVE ANTHEM** (St.Gallen)

SA.16.

### **HICKTOWN FESTIVAL**

Feinste internationale Punk-Rock Konzerte mit

**LEFT ALONE** (USA) // **RENTOKILL** (A) // **HIGH FIVE DRIVE** (CAN)

**NOFNOG** (SG) // **FACE THE FRONT** (LU)

SO.17.

### **Konzert und Tanz mit**

**NICK PERRIN FLAMENCO JAZZ QUARTETT**

Flamenco-Jazz & Tanz mit **Julia Stucki**

MO.18.

### **Das Studententheater St.Gallen präsentiert**

#### **HASE HASE**

Das Studententheater St.Gallen präsentiert

DI.19.

### **PPCie** präsentiert ihr neues Programm

**STÜCK FÜR STÜCK – vier bizarre Kurztheater**

**Stéphanie Lang / Johanna von Gagern / Sarah Lerch / Jo Ofrim Bjarke / Regie: Colette Roy**

DO.21.

### **HALLENBEIZ**

PingPong und Sounds mit Freaky Est

FR.22.

### **Hinterhaus Records** präsentiert die

**Plattentaufe von K-THARSIS**

Afterparty mit **Featurecast** (UK) & **Milesahead Flashbeats**

SA.23.

### **IRISH NIGHT**

Konzerte mit **INISH** // **TOEFORTOE** // **IRISH COFFEE**

anschliessend Party mit den DJ's **M-M**

SO.24.

### **3 x 1 Tanzkompanie** präsentiert das Stück

**CHANGE**

Zeitgenössischer Tanz, athletisch und kraftvoll

Konzept: **Leda Meredith** (New York)

(am 25./27.05.)

MO.25.

### **Ein kleines Konzert # 77**

21.00 Uhr

MI.27.

### **FR.29.**

Konzerte mit

**EXPIRENCE** (A) // **COBWEB** (CH) // **DEEP TRIP** (CH)

20.00 Uhr

SA.30.

### **Konzert mit**

**DODO & The Liberators**

Der bekannte Schweizer Singjay präsentiert seine neue CD

auf der «**Reggae Against The Machine**» - Tour

davor und danach **Ras K** die selecta und **Ratman**

**MAI**

Türöffnung

**grabenhalle**

IG Aktionshalle Graben | Postfach 301 | 9004 St.Gallen  
Tel.: +41(0)71 222 82 11 | eMail: [info@grabenhalle.ch](mailto:info@grabenhalle.ch) | [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

**Die Frau von früher.** Von Roland Schimmel-pfenig. > Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr

**Gezeiten der Nacht.** Eine irische Familien-geschichte. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Homo faber.** Stück nach dem Roman von Max Frisch. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr **S'Salzhüsli.** Mit dem PhiloThea Figurentheater sowie Spiel und Spass mit Jugglux. > Salzhaus Winterthur, 13:30 Uhr

## KABARETT

**Elke Heidenreich.** Musikalische Kenntniss. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Change.** 3 x 1 Tanzkompanie. > Grabenhalde St.Gallen, 19 Uhr

**Les amuse bouches.** Tanztheater Somafon. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Das Leben der Mönche.** Führungen. > Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Familiensonntag.** Haie, die netten Fische von nebenan! Führungen. > Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr

**Idylle auf Zeit.** Führungen. > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

**Kunststück / Frühstück.** Führungen. > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr

**Lothar Baumgarten.** Führungen. > Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr

**Tierglocken aus aller Welt.** Führungen. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

## LITERATUR

**DinnerKrimi.** Golddinner - Im Küchendienst Ihrer Majestät. > Gasthof zum Goldenen Kreuz Frauenfeld, 17:30 Uhr

## VORTRAG

**Talk im Theater.** Einführung zu «Romeo und Julia». > Theater St.Gallen, 11 Uhr

**Verwandlungen.** Der Alphilologe Hermann Heise. > Kunstraum Engländerbau Vaduz, 11 Uhr

## KINDER

**Kinderlesung.** Goethe für Kinder. Es liest: Harald F. Petermichl. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

**Vogel Bulbul.** Musikalisches Mundartmärchen aus 1001 Nacht, ab sechs. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 15 Uhr

# MO 25.05.

## KONZERT

**Internationales Bodenseefestival.** Jaap Ter Linden. Mendelssohn: Sonaten für Cello und Klavier. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

**John Mayall & His New Band.** Britischer Blues. > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Junge Kammermusik.** Werke von Bach über Chopin bis Stravinsky. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

**Stickerei Trio.** feat. Caroline Richard & Jonas Knecht. Jazz. > Nef's Rössli Flawil, 20 Uhr



## FILM

**Wonderful Town.** Der junge Architekt Ton soll nach dem Tsunami eine Ferienanlage in Phuket wieder aufbauen. Ein kleines Meisterwerk. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Die lustige Witwe.** Operette von Franz Lehár. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Homo faber.** Stück nach dem Roman von Max Frisch. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Mutters Courage.** Eine tragikomische Holocaust-Geschichte von George Tabori. > Theater Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

## TANZ

**Change.** 3 x 1 Tanzkompanie. > Grabenhalde St.Gallen, 20 Uhr

## LITERATUR

**Walter Züst.** «Mit einem Schlag». Begegnung mit dem Appenzeller Autor. > Freihandbibliothek St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Alte St.Galler Pilgerwege und Pilgerziele.** Mit dem Theologen Walter Frei. > Busstation Schützengarten St.Gallen, 18 Uhr

**DI 26.05.**  
DÄ ZISCHTIG. Mit dem Matthias Tschopp Bariton 5et. > Kugl St.Gallen, 21 Uhr

## KONZERT

**DÄ ZISCHTIG.** Mit dem Matthias Tschopp Bariton 5et. > Kugl St.Gallen, 21 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Disaster.bar.** Editanstalt. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Lounge-Hop.** Die andere Seite des Hip-Hops. > Albani Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Der Pfad des Kriegers.** Das preisgekrönte Porträt eines jungen Österreicher, der in Bolivien sein Leben für andere opferte. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Künstlerfilme.** Guston im Atelier über sein Werk. > Kunstmuseum Winterthur, 18 Uhr

**Las vidas posibles.** Argentinien/D 2007. > Filmoyer Winterthur, 20 Uhr

**Sufo-Kino.** Free Rainer. > Palace St.Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Arabella.** Oper von Richard Strauss. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Homo faber.** Stück nach dem Roman von Max Frisch. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Menschliches Versagen.** von Lukas Holliger. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

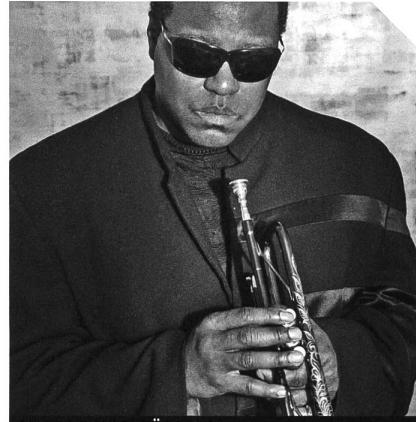
## TANZ

**Comart.** Tournee der Diplomklasse. > fabriggili Buchs, 20 Uhr

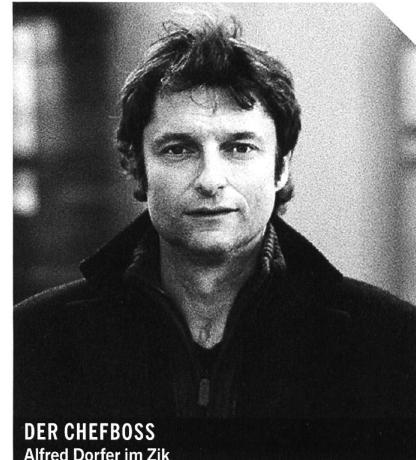
## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Franz Hartls Geisterspiel.** Führungen. > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr

**Tourismus.** Vernissage; Der Alpentourismus und seine grotesken Ausmasse. > Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr



**MILES DAVIS' ZÖGLING**  
Wallace Roney im Jazzclub



**DER CHEFBOSS**  
Alfred Dorfer im Zik

Alfred Dorfer ist einer der bekanntesten Kabarettisten Österreichs, nicht zuletzt aufgrund seines Engagements bei zahlreichen österreichischen Filmproduktionen. Als Hauptdarsteller im Film «Indien» (1993) – zusammen mit Josef Hader – erlangte er überregionale Bekanntheit. «Indien» war und ist seither auch auf vielen Schweizer Bühnen zu sehen. Seit 2004 ist Dorfer Gastgeber der satirischen Late-Night-Show «Dorfers Donnerstalk» im österreichischen Fernsehen. Zu seinen Zöglingen gehören unter anderem die TV-Anarchos Sternmann & Grissemann, die ihrerseits der Ansicht sind, ihr «Chefboss» Alfred Dorfer sei «der beste Kabarettist der Welt».

**Samstag 30. Mai, 20.30 Uhr, Zik Arbon.**

Mehr Infos: [www.phonomene.ch](http://www.phonomene.ch)

## LITERATUR

**Die Rheintaler Vortragsreihe.** Prof. Dr. Wilhelm Schmid über die Lebenslust. > Kino Theater Madlen Heerbrugg, 19:30 Uhr

## DIVERSES

**Grossstadt Winterthur.** Stadtentwicklung wohn? Workshop. > Alte Kaserne Winterthur, 13:30 Uhr

## THEATER

**Altweiberfrühling.** Nach dem Schweizer Kinofilm «Die Herbstzeitlosen». > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Der Kuss des Kohaku.** Schauspiel von Peter Stamm. > Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Die lustige Witwe.** Operette von Franz Lehár. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Menschliches Versagen.** von Lukas Holliger. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

# MI 27.05.

## KONZERT

**Bastler.** Akkordbegleitete Textvertonung. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Ensemble TaG.** Komposition von Hans-Jürg Meier. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Martin Lubenov Orkestar.** Mitreissende Rhythmen, schräge Harmonien. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Riccardo Tesi & Banditaliana.** Einfallreicher Interpret auf dem diatonischen Knopfakkordeon. > Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, 20:30 Uhr

**Trigger Concert Big Band.** Fabrikkonzert. > Alte Fabrik Rapperswil, 20 Uhr

**Vera Kaa.** «Here I Sing Quietly». > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Wie Appenzeller Volkskunst zur Kunst wurde.** Vortrag von Dr. phil. Franziska Schürch. > Volkskunde-Museum Stein, 19:30 Uhr

## VORTRAG

**Schul-Schluss-Party.** Das Fest der Fester auf die schöne Kantizelit. > Viertel Trogen, 20 Uhr

## KINDER

**Kinderführung:** Führungen für Kinder ab 6 Jahren. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**König Jool der Letzte.** Thematisiert die Ablösung eines Kindes von seinem Eltern. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

**Zauberlatern Filmclub.** Filmklub für Kinder von 6 bis 12 Jahren. > Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr

## FILM

**Blind Loves.** Beeindruckende Dokumentation über blinde Liebespaare. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**L'empreinte de l'ange.** Eine an Chabrol erinnernde Konfrontation zweier Frauen zwischen Traum, Wahn und Wirklichkeit. Mit Sandrine Bonnaire und Catherine Frot. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Shacharit, Mincha, Maariv.** The Story of the Edelweiss. Einführung durch Bettina Spörri. > Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr

**This is England.** Filmabend. > Altes Badhaus St.Gallen, 19 Uhr

## THEATER

**Altweiberfrühling.** Nach dem Schweizer Kinofilm «Die Herbstzeitlosen». > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Die fetten Jahre sind vorbei.** von Gunnar Dressler nach Hans Weingartner. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

# DO 28.05.

## KONZERT

**Big John Bates and the Voodoo Dollz.** Rock'n'Roll. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Black Phoenix.** Akustisch, Soul, Blues. > Krempl Buchs, 20:30 Uhr

**Boo Boo Davis.** Blues. > Gare de Lion Wil, 21 Uhr

## FILM

**Richard Serra - Thinking on Your Feet.** Eindrückliche Dokumentation über den weltberühmten Bildhauer. Die Vorführung vom 15. Mai, 20:30 Uhr, findet in der Halle der Kunstgiesserei Sitterwerk statt. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## TANZ

**Change.** 3 x 1 Tanzkompanie. > Grabenhalde St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Franz Hartls Geisterspiel.** Führungen. > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr

**Tourismus.** Vernissage; Der Alpentourismus und seine grotesken Ausmasse. > Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

## FILM

**Richard Serra - Thinking on Your Feet.** Eindrückliche Dokumentation über den weltberühmten Bildhauer. Die Vorführung vom 15. Mai, 20:30 Uhr, findet in der Halle der Kunstgiesserei Sitterwerk statt. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Richard Serra - Thinking on Your Feet.** Eindrückliche Dokumentation über den weltberühmten Bildhauer. Die Vorführung vom 15. Mai, 20:30 Uhr, findet in der Halle der Kunstgiesserei Sitterwerk statt. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

# Palace 5.09

FREITAG

**1.**

## Import-Export: BallRoom

Premiere einer neuartigen  
«Appenzeller Stobete»!  
Beginn: 21 Uhr

SAMSTAG

**2.**

## Stahlberger & Band

Heimspiel! Respektive: Triumphale Rückkehr!  
SUPPORT: THOMATEN UND BEEREN  
DJ DJ POSITIVE  
Beginn: 21 Uhr

DIENSTAG

**5.**

## Erfreuliche Universität SUFO-Kino

“BROTHERS – UNTER BRÜDERN”  
Beginn: 20 Uhr

DONNERSTAG

**7.**

## Flying Lotus (USA)

SUPPORT: SAMIYAM (USA)  
Beginn: 22 Uhr

SAMSTAG

**9.**

## Nachthausbar

DJ AUGENWASSER UND WEITERE  
Tür: 22 Uhr

DIENSTAG

**12.**

## The Phantom Band (SCO)

Neues aus Glasgow. Geheimtipp 2009!  
DJ FALLIN' STAN INGRAM  
Beginn: 21 Uhr

MITTWOCH

**13.**

## Erfreuliche Universität SUFO-Kino

“NEM – NEE”  
Beginn: 20 Uhr

DONNERSTAG

**14.**

## Themselves (USA, Anticon) Jeffrey Lewis & The Junkyard (USA)

Traumkombination: Anticons Herzstück  
und Jeffrey Lewis mit neuem Album.  
Beginn: 21 Uhr

SAMSTAG

**16.**

## Nachtbar: Via Chicago III

DJs POSTOMAT & SOMASMILE  
Tür: 22 Uhr

DIENSTAG

**19.**

## Erfreuliche Universität SUFO-Kino

“BAMAKO”  
Beginn: 20 Uhr

MITTWOCH

**20.**

## Reggae- Nachtbar VII

Der letzte Abend dieser Reihe.  
Tür: 22 Uhr

FREITAG

**22.**

## Grosses Songdog-Fest

Mit Florian Vetsch, Günther Rabl,  
Franz Dobler und Andreas Niedermann  
Beginn: 20 Uhr

DIENSTAG

**26.**

## Erfreuliche Universität SUFO-Kino

“FREE RAINER”  
Beginn: 20 Uhr

DONNERSTAG

**28.**

## Gang Gang Dance (USA)

DJ GEORG GATASAS &  
PIMP THE SYSTEM  
Beginn: 22 Uhr

SAMSTAG

**30.**

## The Veils (UK)

SUPPORT: FRANTIC  
DJ RAFAEL FRANZ FRIEDRICH ZEIER  
Beginn: 22 Uhr

DIENSTAG

**2.6.**

## The Pains Of Being Pure At Heart (USA) Vivian Girls (USA)

Unwiderstehliches Doppelkonzert zum  
Saisonabschluss! Einzige CH-Shows!  
DJ NEWMAN &  
GLASGOW COMA SCALE  
Beginn: 21 Uhr

M A I 2 0 0 9

- |           |       |   |
|-----------|-------|---|
| Fr 01.05. | 19h00 | Der Pfad des Kriegers   |
|           | 21h00 | Sense and Sensibility   |
| Sa 02.05. | 18h00 | L'empreinte de l'ange   |
|           | 20h00 | Jude  |
|           | 22h30 | Enigma  |
| So 03.05. | 18h00 | Reisen in andere Welten:<br>Schamanen im Blinden Land   |
| Mo 04.05. | 20h30 | Montagskino CHF 10.:-<br>L'empreinte de l'ange  |
| Di 05.05. | 20h30 | Von Werkstoffen und Kunstwerken:<br>La stella che non c'è   |
| Mi 06.05. | 20h30 | Wonderful Town  |
| Do 07.05. | 18h30 | Reisen in andere Welten: Nau Huni –<br>Indianerblick auf die andere Welt                                      |
|           | 20h30 | L'empreinte de l'ange   |
| Fr 08.05. | 18h00 | Wonderful Town  |
|           | 20h00 | Enigma  |
|           | 22h30 | Jude  |
| Sa 09.05. | 18h30 | Der Pfad des Kriegers   |
|           | 21h00 | Sense and Sensibility   |
| So 10.05. | 17h00 | Reisen in andere Welten:<br>Schamanen im Blinden Land *   |
|           | 21h00 | L'empreinte de l'ange   |
| Mo 11.05. | 20h30 | Montagskino CHF 10.:-<br>Wonderful Town   |
| Di 12.05. | 20h30 | L'empreinte de l'ange   |
| Mi 13.05. | 20h30 | Von Werkstoffen und Kunstwerken:<br>La stella che non c'è *   |
| Do 14.05. | 18h30 | Reisen in andere Welten:<br>Vom blauen Himmel   |
|           | 20h30 | Blind Loves   |
| Fr 15.05. | 18h00 | Wonderful Town  |
|           | 20h00 | Jude *  |
|           | 20h30 | Von Werkstoffen und Kunstwerken:<br>in der Kunstgiesserei Sitterwerk<br>Richard Serra – Thinking on Your Feet |
| Sa 16.05. | 18h00 | Der Pfad des Kriegers   |
|           | 20h00 | Iris  |
|           | 22h00 | Enigma *  |
| So 17.05. | 11h00 | Tocar y luchar – Spielen und kämpfen *  |
|           | 17h00 | Reisen in andere Welten: Nau Huni –<br>Indianerblick auf die andere Welt *                                    |
|           | 18h30 | Von Werkstoffen und Kunstwerken:<br>Richard Serra – Thinking on Your Feet                                     |
| Mo 18.05. | 20h30 | Montagskino CHF 10.:-<br>L'empreinte de l'ange  |
| Di 19.05. | 20h30 | Blind Loves   |
| Mi 20.05. | 18h30 | Wonderful Town  |
|           | 20h30 | Holy Smoke  |
| Do 21.05. | 18h30 | Reisen in andere Welten:<br>Vom blauen Himmel *   |
|           | 20h00 | Sense and Sensibility *   |
| Fr 22.05. | 18h00 | Blind Loves   |
|           | 20h00 | The Life of David Gale  |
|           | 22h30 | L'empreinte de l'ange   |
| Sa 23.05. | 18h00 | Von Werkstoffen und Kunstwerken:<br>Richard Serra – Thinking on Your Feet                                     |
|           | 20h00 | Iris  |
|           | 22h00 | The Life of David Gale  |
| So 24.05. | 18h30 | Reisen in andere Welten:<br>Unterwegs in die nächste Dimension  |
|           | 20h30 | L'empreinte de l'ange   |
| Mo 25.05. | 20h30 | Montagskino CHF 10.:-<br>Wonderful Town *   |
| Di 26.05. | 20h30 | Der Pfad des Kriegers *   |
| Mi 27.05. | 20h30 | Von Werkstoffen und Kunstwerken:<br>Richard Serra – Thinking on Your Feet *                                   |
| Do 28.05. | 18h30 | Blind Loves   |
|           | 20h30 | L'empreinte de l'ange   |
| Fr 29.05. | 17h00 | Blind Loves   |
|           | 19h00 | ris *   |
|           | 21h00 | Apollo Aktion *   |
| Sa 30.05. | 18h00 | L'empreinte de l'ange *   |
|           | 20h00 | Holy Smoke *  |
|           | 22h30 | The Life of David Gale *  |
| So 31.05. | 18h30 | Reisen in andere Welten:<br>Unterwegs in die nächste Dimension *  |
|           | 20h30 | Blind Loves *   |

**KINOK**

www.kinok.ch | Cinema | Grossackerstrasse 3 | St.Gallen  
Tel +41 071 245 80 68 | Bus N° 1, 4 & 7 Halt St.Fiden

PALACE, BLUMENBERGPLATZ, 9000 ST.GALLEN  
WWW.MYSspace.COM/PALACESG, WWW.PALACE.SG

**Reisen in ferne Galaxien IV.** Die fünfundzwanzigste Reise. Frei nach Stanislaw Lem. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Oliver Pocher.** Gefährliches Halbwissen. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Bevor die Römer kamen.** Späte Kelten am Bodensee. Führung. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 18:30 Uhr

**Born to Be Wild.** Vernissage; Hommage an Steven Parrino. > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Christian Boltanski.** Führung. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 12:30/18 Uhr

**Handschriften** aus der Vadianiischen Sammlung. Vernissage. > Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Material Archiv.** Führung. > Gewerbemuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**S. Corinna Bille.** Das Vergnügen, eine eigene neue Welt in der Hand zu halten. > Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

**Dichtungsring 57.** Moderiert von Erit Hasler und Patrick Armbruster. > Albani Winterthur, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**Dialogführung**. mit Laura Berman. > Kunstmuseum Bregenz, 19 Uhr

**Informationsabend.** Über die Junior-Programme (10. Schuljahr) mit Vertiefungsrichtungen: Weiterführende Schule, KV-Lehre, Informatikerlehre, Berufsvorbereitung/Berufsschule und Gestaltung. > Ortega Schule St.Gallen, 18 Uhr

# FR 29.05.

## KONZERT

**Andre Herman Düne and Guests.**

Der französische Antifolker.

> Marienberg Rorschach, 21:30 Uhr

**Richard Köchli Blues Band.** Der Slidevirtuose Köchli. > Bogenkeller Rotfarb Bühler, 20:30 Uhr

**Car Drive Anthem.** Plattenaufnahme.

> Gare de Lion Wil, 21 Uhr

**J.S. Bachstiftung.** BWV 34 «o ewiges feuer, o ursprung der liebe». Für Alt, Tenor und Bass. Trompeten I-III, Pauken, Flauto traverso I+II, Oboe I+II, Fagott, Streicher, Orgel, Cembalo und Vokalensemble. Ingrid Grave. > evangelische Kirche Trogen, 19 Uhr

**Pippo Pollina.** Solo in concerto - à la carte. > Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**Attentat.** Origen-Vokalensemble; szenisches Konzert. > Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 20:30 Uhr

**The Mole.** Rap. Danach Tanz mit DJ kris1. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Von Barber bis Baglama.** Konzert mit dem Vokalensemble piu mosso und mit Meduotaner. > alte Kirche Romanshorn, 20 Uhr

**Wallace Roney.** Zögling von Miles. > Jazzclub Rorschach, 21 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Discotron 3000.** Saint Pauli, Friends with Displays. > Kugl St.Gallen, 23 Uhr



**Hip-Hop is Dead.** Strictly Classic Shit. > Albani Winterthur, 22 Uhr

**Milonga-Tanznacht.** mit DJ und Barbetrieb. > Club Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr

**Sauftheater: Die Dreigroschenoper.** DJs Fanni & Seeräuber Jenny. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Thirtylicious.** Tanzen ab 30 mit She DJ Gela X & DJ Dorian. > Salzhaus Winterthur, 21:30 Uhr

## FILM

**Blind Loves.** Beeindruckende Dokumentation über blinde Liebespaare. > Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Iris.** Die englische Schriftstellerin Iris Murdoch erkrankt im Alter an Alzheimer. Die Krankengeschichte wird immer wieder hervorwollen mit Erinnerung an die Jugendtage durchbrochen. > Kinok St.Gallen, 19 Uhr

## THEATER

**Arabella.** Oper von Richard Strauss. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Issaka Zounguara.** «Barfuss - Nackt - Herz in der Hand». > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Der Kuss des Kohaku.** Schauspiel von Peter Stamm. > Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Der silberblaue Zeppelin.** Ein Operettensolo von und mit Osy Zimmermann. > fabrigli Buchs, 20 Uhr

**Die fetten Jahre sind vorbei.** von Gunnar Dressler nach Hans Weingartner. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 11 Uhr

**Jubiläumsproduktion 25 Jahre Theaterwerkstatt Feldkirch:** Das Orchester / L'Orchestre. > Theater am Saumarkt Feldkirch, 19:30 Uhr

**Menschliches Versagen.** von Lukas Holliger. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## KABARETT

**Peter Spielbauer - Das flatte Blatt.** Philosophische Komik vom Feinsten. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Apasbar.** Vernissage; Anna Good, Pascale Cattaneo, Anna Lutz & Sandra Hartmann. > Kulturbar RAB-Bar Trogen, 18 Uhr

**Atelierhäuser.** Vernissage. > Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, 19 Uhr

**KUNST**

**Casino Slam .** Wettkampf der Dichter und Poeten. > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**Poetry Slam Liechtenstein.** Mit Simon Chen, Stefan Abermann, Martin Fritz, Beni Quaderer und anderen. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**Nicht immer zeigt sich das wahre Gesicht.** Fachleute stellen Bestände der Vadiana vor. > Kantonsbibli. Vadiana St.Gallen, 13 Uhr

**KABARETT**

**Alfred Dorfer.** «Wörtlich». Pointierte, irische, furiose Texte. > Zik Arbon, 20:30 Uhr

**Emil Steinberger.** Drei Engel oder eine kabarettistische Lesung. > Rathaus Weinfelden, 18 Uhr

**Peter Spielbauer - Das flatte Blatt.** Philosophische Komik vom Feinsten. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Musical von Frank Wildhorn und Jack Murphy. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ewig ist die Vergänglichkeit.** Vernissage. Abschlussarbeiten gestalterische BMS. > flon St.Gallen, 17 Uhr

**Daedalus.** Experimentelle Live-Elektronik. > Marienberg Rorschach, 22 Uhr

**Domorgelkonzert.** mit Willibald Guggenmos > Kathedrale St.Gallen, 19:15 Uhr

**Enrico Lenzin.** Trommelgeschichten. > Geißböckeller Bücherladen Appenzell, 20 Uhr

**Erobique.** «Boogie Oogie Oogie!»-Abend. > Gaswerk Winterthur, 22 Uhr

# SA 30.05.

## KONZERT

**Daedalus.** Experimentelle Live-Elektronik. > Marienberg Rorschach, 22 Uhr

**Domorgelkonzert.** mit Willibald Guggenmos > Kathedrale St.Gallen, 19:15 Uhr

**Enrico Lenzin.** Trommelgeschichten. > Geißböckeller Bücherladen Appenzell, 20 Uhr

**Erobique.** «Boogie Oogie Oogie!»-Abend. > Gaswerk Winterthur, 22 Uhr

**KABARETT**

**Internationales Bodenseefestival.** Johann Strauss in London. Kammerensemble der Südwestdeutschen Philharmonie. > Panorama-Halle Schwägalp, 18 Uhr

**Loo & Placido.** Ein Mix-Abend mit Electro, Disco House, Pop-Punk. > Krempel Buchs, 21 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht». > Casinoteater Winterthur, 20 Uhr

**New Harlem Ramblers.** Dixieland. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Planckton.** Von Giraffen und Mücken Socken. Mundartrock. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 9:30 Uhr

**The Veils.** Schweizerische Balladen. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Walt's Blues Box.** Die Bluesband um Walter Baumgartner taucht ihr neues Werk. > Albani Winterthur, 20 Uhr

**Loon.** Musikalisch mit Botschaft. > Cuphob Arbon, 21 Uhr

**Michael von der Heide.** «Freie Sicht».

# Christian Boltanski

# La vie possible



**KUNSTMUSEUM  
LIECHTENSTEIN**

15.5. – 6.9.2009

Städtle 32 · FL-9490 Vaduz · Tel. +423 235 03 00  
[www.kunstmuseum.li](http://www.kunstmuseum.li) · Di–So 10–17 Uhr · Do 10–20 Uhr

# KUNST

**Alte Fabrik.** Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil, +41 55 210 51 54, <http://www.alte-fabrik.ch>

> **Identitätshüllen**, Claire Fontaine, General Idea, The Otolith Group.

> 16.05. bis 05.07.

> **We can breath in space, they just don't want us to escape.** Jeremy Deller & Alan Kane, Johan Van Geluwe, Julius Koller > bis 03.05.

**Altes Badhaus (bei Lokremise).**

Grünenbergstrasse 9, St.Gallen

> **Between Tracks.** Das Austauschprojekt mit The Salford Restoration Office & The International 3, Manchester.

> 15.05. bis 10.06.

**Altes Zeughaus.** Poststrasse 13, Herisau

> **Werner Steininger Malerei.**

Buchvernissage: Die Ausstellung zeigt einen Querschnitt des Schaffens von Werner Steininger. > 24.05. bis 03.06.

**Forum Vebikus.** Baumgartenstr. 19, Schaffhausen

> **Katharina Bürgin / Françoise Caraco.**

> bis 03.05.

**Hallen für Neue Kunst.** Baumgartenstrasse 23, Schaffhausen, +41 52 625 25 15, <http://www.modern-art.ch>

> **Sammlung.** Joseph Beuys, Donald Judd, Jannis Kounellis, Sol LeWitt, Mario Merz, Bruce Nauman und viele andere.

> bis 31.12.

**Katharininen.** Katharinengasse 11, St.Gallen

> **Lombra.** Teresa Peverelli, Malerei.

> 09.05. bis 31.05.

**Kesselhaus Josephsohn (Sitterwerk).** Sittertalstrasse 34, St.Gallen,

+41 71 278 87 47,

<http://www.kesselhaus-josephsohn.ch>

> **Hans Josephsohn.** Das Werk des Bildhauers spielt seit dem Ende der 90er-Jahre auf der internationalen Bühne der zeitgenössischen Kunst eine immer wichtiger Rolle. Das Kesselhaus Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Künstlers. > bis 31.12.

**Klubschule Migros im Hauptbahnhof.**

Bahnhofplatz 2, St.Gallen, +41 71 228 15 00, <http://www.klubschule.ch>

> **Atelierhäuser.** > 30.05. bis 19.07.

**Kunst & Raum st.gallen.** St.Jakobstrasse 64, St.Gallen, +41 71 244 12 08

> **Müller Tauscher.** Die beiden Künstlerinnen Rahel Müller und Melanie Tauscher zeigen ihre Version der Geschichte von Peter und Paul. Wandmalerei live. > bis 29.05.

**Kunst(Zeug)Haus.** Schönbodenstrasse 1, Rapperswil, +41 55 220 20 80, <http://www.kunstzeughaus.ch>

> **Alexander Hahn.** > bis 03.05.

**Kunsthalle Arbon.** Grabenstrasse 6, Arbon, +41 71 446 94 44, <http://www.kunsthallearbon.ch>

> **Ana Roldán.** Vier Installationen von Ana Roldán in der Kunsthalle Arbon werden zugleich zu Plattformen für Performances. Sie dienen Videoprojektionen und Sprechenden für einen Auftritt. Die Vorträge inszenieren die Sprachmodi Dialog, Monolog, Lesung und Rede und machen damit die Formen des Sprechens erkennbar. > 14.06. bis 19.07.

> **Andrea Giuseppe Corciulo.** Er malt Atmosphären. Auf magische Weise haucht das Zusammenspiel von Lage, Zeit, Lichtverhältnissen, Geräuschen und Gegenständen einen Ort in eine spezifische Atmosphäre. Wie ein schwacher Dunst entgeht sie oft der bewussten Wahrnehmung, weil ihr Dasein unsichtbar, ihre Wirkung subtil und ihre Ausdehnung unsichtbar bleiben. > bis 24.05.

**Kunsthalle St.Gallen.** Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 222 10 14, <http://www.k9000.ch>

> **Sharyar Nashat.** Der Genfer Künstler iranischer Abstammung, der an der vorletzten Biennale di Venezia offizieller Vertreter der Schweiz war, gilt als einer der interessantesten Videokünstler der Gegenwart. Nashat wird St.Gallen seine erste Einzelausstellung in der Deutschschweiz haben. Inhaltlich beschäftigt sich diese mit dem Thema des männlichen Körpers und dessen Repräsentation in der Kunstgeschichte. > bis 21.06.

**Kunsthalle Wil.** Grabenstrasse 33, Wil, +41 71 911 77 71, <http://www.kunsthallewil.ch>

> **Krassimira Drenska / Dadi Wirz.** Krassimira Drenska und Dadi Wirz zeigen je eine für die neuen Räume der Kunsthalle Wil geschaffene Installation und begleiten diese mit jüngst entstandenen Bildwerken, die ihrerseits - facettenreich und in unterschiedlichen Medien realisiert - die Polarität von faktischer Realität und Phantasma Gestalt geben. > bis 17.05.

**Kunsthalle Ziegelhütte.** Ziegelstrasse 14, Appenzell, +41 71 788 18 60, <http://www.museumliner.ch/khz>

> **Wolfgang Nestler - Sophies Inseln.** Auf drei Stockwerken werden in einer Raumprojektion sowohl Trogen, der Appenzeller Wohnort der jugendlichen Sophie Taeuber-Arp, wie auch ihr selbst entworfenes Atelierhaus in Meudon bei Paris als Orte einer kreativen Energie visualisiert. > bis 12.07.

**Kunsthaus.** Im Volksgarten, Glarus, +41 55 640 25 35, <http://www.kunsthausglarus.ch>

> **Davide Cascio / Nine Fischer & Mariano el Santi.** > bis 03.05.

> **Kilian Rüthemann.** Kilian Rüthemann (\*1979) beschäftigt sich immer mit der gegebenen Situation eines Ausstellungsortes. Er untersucht die räumlichen Qualitäten und greift durch präzise, meist minimale Interventionen ins vorhandene Gefüge ein. Durch subtile Einschnitte, Aushübe und Umbauten entsteht ein Zusammenspiel von Konstruktion und Dekonstruktion. So spiegelt sich in seinen Arbeiten die Brüderlichkeit von gebauter Architektur und Zivilisation. > 17.05. bis 16.08.

**Kunsthaus KUB.** Karl-Tizian-Platz, Bregenz, +43 5574 485 94 0, <http://www.kunsthaus-bregenz.at>

> **Lothar Baumgarten.** Lothar Baumgarten hat Ende der 1960er-Jahre zusammen mit anderen bedeutenden Künstlern der Zeit wie Joseph Beuys, Walter de Maria oder Robert Smithson die Grenzen der Kunst besonders in der Auseinandersetzung mit der «Natur» und in der Reflexion über sie entscheidend erweitert. > bis 21.06.

**Kunsthaus Palais Thurn und Taxis.** Gallusstr. 10, Bregenz, +43 5574 427 51, <http://www.kuenstlerhaus-bregenz.at>

> **Sabine Morgenstern, Roland Haas, Rainer Rainer, Elmar Mayer.** Neue Arbeiten aus. > bis 03.05.

**Kunstmuseum.** Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 74, <http://www.kunstmuseumsg.ch>

> **11:1 = Elf Sammlungen für ein Museum.** Von Monet bis Warhol, von Hodler bis Taeuber-Arp. Obwohl kein Anspruch auf kunsthistorische Vollständigkeit besteht, zeichnet sich die Sammlung des Kunstmuseums St.Gallen durch dichte Werkgruppen und Meisterwerke von höchster Vollendung aus. > bis 16.08.

> **Born to Be Wild.** Hommage an Steven Parrino. > 29.05. bis 06.09.

> **Nedko Solakov.** In Zeichnungen, Videos, Fotografien, Performances, Installationen und Wandarbeiten hinterfragt Solakov scheinbare Wahrheiten oder die Bedingungen des Kunstsystems, reflektiert das Scheitern als Metapher menschlicher Existenz und entdeckt in den politischen Weltläufen die Paradoxe als herrschende Struktur. > bis 10.05.

**Kunstmuseum des Kantons Thurgau (Kartause Ittingen).** Warth, +41 52 748 41 20, <http://www.kunstmuseum.tg.ch>

> **ja, nein, vielleicht.** Im Frühling 2008 entschlossen sich das Kunstmuseum Thurgau und die F+F Schule für Kunst und Medien design Zürich zu einem gemeinsamen Projekt. Unter der Leitung der Künstler Lena Huber und Christian Ratti entwickelte eine Projektgruppe aus rund dreißig Studierenden und Ehemaligen Arbeiten, die auf die traditionsreiche und welschige Kultur des Museums in der Kartause Ittingen reagieren. > bis 10.05.

> **Konstellation 1.** Die Sammlung neu gesehen. Gezeigt wird Beliebtes und Bekanntes neben Neuem und Ungewöhnlichem. Werke von über fünfzig Künstlerinnen und Künstlern geben lebendige Einblicke in die Kunstgeschichte der letzten hundert Jahre. > bis 17.05.

> **Michel Nedjar, Animo.** Das Kunstmuseum Thurgau zeigt einen repräsentativen Überblick über Puppen und Zeichnungen des herausragenden französischen Künstlers der Art Brut. Zudem wird erstmals in einer Ausstellung eine Auswahl der bis heute kaum bekannten Experimentalfilme von Michel Nedjar vorgestellt. > bis 13.09.

**Kunstmuseum Liechtenstein.** Städtle 32, Vaduz, +41 423 235 03 00, <http://www.kunstmuseum.li>

> **«Das Glück dieser Erde ...» Pferde als höfisches Motiv der Kunstgeschichte.** > bis 18.10.

> **Christian Boltanski.** Mit «La vie possible» widmet das Kunstmuseum Christian Boltanski die seit 1991 grösste Retrospektive im deutschsprachigen Raum. Sie zeigt die Entwicklung des Oeuvres dieses Künstlers seit der Mitte des 80er-Jahre, einsetzend mit einer Reihe der berühmtesten «Monuments». > 15.05. bis 06.09.

> **Der Blick.** Der Sammlungsdialog stellt in einer lockeren Anordnung die verschiedenen Möglichkeiten des Blicks in der Kunst vom ausgehenden 16. Jahrhundert bis in die aktuelle Zeit hinein vor. > bis 15.06.

**Kunstraum Dornbirn.** Jahnstrasse 9, Dornbirn, +43 5572 550 44, <http://www.kunstraumdornbirn.at>

> **Igor Sacharow-Ross «Nicht gefiltert».** Die Installation «Nicht gefiltert» wird das Publikum in einer subversiven Art und Weise involvieren - sie werden Teil eines geruchsintensiven und fühlbaren Erlebnisses. > bis 07.06.

**Kunstraum Engländerbau.** Städtle 37, Vaduz, +41 423 233 31 11, <http://www.kunstraum.li>

> **Rachel Lumsden, Man and Beast.** Erstmals präsentiert die in St.Gallen lebende englische Malerin Rachel Lumsden eine spezifische Auswahl ihres Werkes in Liechtenstein. Dabei kommt die Weiträumigkeit des Engländerbaus ihren sowohl gross- als auch kleinformativen Gemäldeserien entgegen, in welchen sie mit ebenso eindringlicher wie befremdlicher Bildhaftigkeit auf den Konflikt der in Mensch und Tier, in Zivilisation und Natur angelegten Gegensätze zielt. > bis 31.05.

> **Museum im Lagerhaus.** Davidstrasse 44, St.Gallen, +41 71 223 58 57, <http://www.museumimlagerhaus.ch>

> **Franz Hartl Geisterspiel.** Gezeichnete Kosmologien eines Komponisten. Der Grossteil des Werkes ist in den 40er-Jahren entstanden, es setzt sich aber fort bis in die späten 80er-Jahre. Die Blätter kreisen um eine sämtliche Künste umfassende Harmonie, die Hartl immer wieder aufs Neue berechnet und in geometrisch angelegten, hoch komplexen Formgefügen erpüft und nachzeichnet. > bis 05.07.



## ALLES NEU ...

Tag der offenen Tür in der Kartause Ittingen

Die Kartause Ittingen hat während sechs Monaten das grösste Umbau- und Renovationsvorhaben seit der Eröffnung im Jahr 1983 realisiert. Die Restauration, das obere Gästehaus und das Wohnheim wurden einer kompletten Erneuerung unterzogen. Ebenso wurden das Ittinger Museum sowie der Eingangsbereich beider Museen neu gestaltet. Um dies gebührend zu feiern, lädt die Kartause zum Tag der offenen Tür, mit Führungen vor und hinter den Kulissen, mit einem Markt mit Spezialitäten aus hauseigener Produktion und einem abwechslungsreichen Musikprogramm von Irish Folk zur Jagdhornbläsertruppe Hochwacht. Wem der Trubel zu viel wird, der kann sich in den Raum der Stille zurückziehen. Samstag 9. Mai bis Sonntag 10. Mai, jeweils 11 bis 17 Uhr, Kartause Ittingen Warth. Mehr Infos: [www.kartause.ch](http://www.kartause.ch)

> **keine Katastrophe ohne Idylle, keine Idylle ohne Katastrophe.** Mit der Ausstellung aus unserem Sammlungsbestand soll dem Begriff der «Kultur» die «Natur» und mit ihr die «Idylle» entgegengesetzt werden. Wie fragil diese ist, belegt das Titelzitat von Harald Szeemann zur Charakterisierung des Werkes von Adolf Wölfi. > bis 30.01.

**Museum Liner.** Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 10 00, <http://www.museumliner.ch>

> **Lucio Fontana.** Die in Zusammenarbeit mit dem Museo d'Arte Mendrisio und der Mailänder Fondazione Lucio Fontana konzipierte Ausstellung stellt erstmals das zeichnerische, malerische und plastische Werk des Künstlers in einen übergeordneten konzeptionellen Zusammenhang. Diese der beiden Kuratoren Simone Soldini und Luca Maccimo Barbero geht kaum von einer ästhetischen Autonomie ein einzelnen Kunstwerks aus, eher stellen sie die Arbeiten, die Fontana zwischen 1946 und 1960 fertigte, in den Kontext eines umfassenden ästhetischen Konzepts, das schlagwortartig mit Fontanas Wunsch nach der «Eroberung einer neuen Dimension» umschrieben werden kann. > bis 24.05.

**Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten.** Stadthausstrasse 6, Winterthur, +41 52 267 51 72, <http://www.museumoskarreinhart.ch>

> **Zeichnungen, Plastiken.** 18. bis 20. Jahrhundert. > bis 31.12.

**Museum zu Allerheiligen.** Klosterstrasse, Schaffhausen, +41 52 633 07 77, <http://www.allerheiligen.ch>

> **Blau Stunde – Bilder zwischen Tag und Nacht.** Bilder, Fotografien und Zeichnungen aus der Sammlung der Kunstabteilung, u.a. von Alexandre Calame, Félix Vallotton u.v.m. > bis 03.05.

**Museumbickel.** Zettlereistrasse 5, Walenstadt, +41 81 710 27 77, <http://www.museumbickel.ch>

> **Marc Egger.** Zum 70. Geburtstag. Seit 40 Jahren arbeitet der Künstler mit phosphoreszierenden Farben, die Bilder und Objekte je nach Licht oder Dunkelheit unterschiedlich erlebbar machen und so die Dimension der Zeit mit einschliessen. Eine speziell eingerichtete Verdunkelung im Museumbickel erlaubt das Eintauchen in dieses Erlebnis. > bis 10.05.

Kartause Ittingen  
CH 8532 Warth  
Telefon 052 748 41 20  
kunstmuseum@tg.ch  
[www.kunstmuseum.ch](http://www.kunstmuseum.ch)

1. Oktober bis 30. April  
Montag bis Freitag 14 – 17 Uhr  
Samstag, Sonntag und  
allgemeine Feiertage 11 – 17 Uhr  
1. Mai bis 30. September  
täglich 11 – 18 Uhr

**5. April bis 13. September 2009**  
**Michel Nedjar. animo.!**  
Einblick in ein faszinierendes Werk

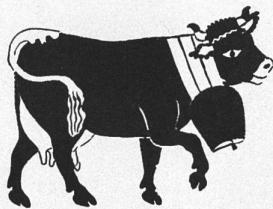
**19. April bis 10. Mai 2009**  
**ja, nein, vielleicht.**  
Eine Projektgruppe der F+F untersucht die Kartause



**APPENZELLER  
VOLKSKUNDE  
MUSEUM** STEIN AR

# **LÄMMLER**

**Die Erfindung des  
Sennenbilds**



Hommage zum 200. Geburtstag von  
Bartholomäus Lämmli (1809–1865)

25. April bis 20. September 2009

Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR

Dorf, 9063 Stein AR      Fax +41 (0) 71 368 50 55  
Tel. +41 (0) 71 368 50 56      [www.appenzeller-museum.ch](http://www.appenzeller-museum.ch)

Öffnungszeiten:  
Di–So: 10.00 – 17.00 Uhr, (Montag geschlossen)

**KUNST  
MUSEUM  
ST.GALLEN**

# **Nedko Solakov**

**Emotions**

**28. Februar – 10. Mai 2009**  
Di–So 10–17 Uhr | Mi 10–20 Uhr  
Museumstrasse 32 | CH-9000 St. Gallen  
[www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch)



## TIGER, FERKEL, SCHMETTERLING

Sammlungsschätze im Naturmuseum Thurgau

Seit 150 Jahren gibt es nur das Naturmuseum Thurgau und in diesen Jahren wurden rund 100'000 Objekte zusammengetragen, welche Natur und Naturgeschichte des Thurgaus, der Schweiz sowie des nahen und fernen Auslands dokumentieren. Darunter finden sich Stopfpräparate und Skelette, Insekten und Herbarblätter, Fossilien und Mineralien, Alkoholpräparate, Schnecken, Muscheln und Korallen, Vogeleier und -nester, aber auch kostbare Kupferstiche von Pflanzen und Tieren, alte Bücher, Dias, Fotos und vieles mehr. In der Sonderausstellung «Tiger, Ferkel, Schmetterling – Kostbarkeiten aus der 150-jährigen Sammlung» werden zahlreiche dieser Objekte erstmals öffentlich gezeigt und die ungewöhnlichen Geschichten dahinter lebendig.

Ab Samstag 9. Mai, Naturmuseum Thurgau Frauenfeld. Vernissage 16.30 Uhr. Mehr Infos: [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch)

**Otten Kunstraum**, Schwefelbadstrasse 2, Hohenems, +43 5576 904 00, <http://www.ottenkunstraum.at>

**> Russische Avantgarde. Wurzeln der Sammlung Otten**. Die Sammlung der Familie Otten wurzelt in der Russischen Avantgarde. Ausgehend von der Auseinandersetzung mit Textilen und beruflichen Reisen nach Moskau hat Wilhelm Otten in den 90er-Jahren begonnen, seine Leidenschaft für die gegenstandslose Kunst in den Aufbau einer Kunstsammlung einfließen zu lassen. > bis 30.07.

**Otto-Bruderer-Haus**, Mittelstrasse 235, Waldstatt, +41 71 351 67 42, <http://www.ottobruderer.ch>

**> Arthur Schneiter und Otto Bruderer**. Wieder eine Künstlerbegegnung ... und wieder ganz anders. Das Otto-Bruderer-Haus bleibt seinem neuen Konzept treu: es öffnet sich für Künstler aus der Region und stellt deren Werke zusammen mit Bildern von Otto Bruderer aus. > bis 01.04.

**Regierungsgebäude**, Klosterhof, St.Gallen, +41 71 229 32 60, <http://www.sg.ch>

**> Aroma die Roma**. Susann Albrecht, Beni Bischof, Mathias Brühlmann, Rahel Eisenring, Michelle Grob, Suzana Riche und Andy Storchenegger finden während ihres Rom-Aufenthaltes Atmosphäre, Stimmungen und Aspekte der Ewigen Stadt ein, setzen sie künstlerisch um und stellen sie nun im Kulturaum des Regierungsgebäudes vor. > bis 24.05.

**Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz**, Haldenstrasse 95, Winterthur, +41 52 269 27 40, <http://www.roemerholz.ch>

**> Europäische Kunst von der Spätgotik bis zur klassischen Moderne**. > bis 31.12.

**Schloss Wartensee**, Postfach 264, Rorschacherberg, +41 71 858 73 73, <http://www.wartensee.ch>

**> Stefan Rohner**. Fotografien. > bis 24.05.

**Sitterwerk**, Sittertalstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 09, <http://www.sitterwerk.ch>

**> Von Werkstoffen und Kunstwerken**. Ausstellung zur Eröffnung des Werkstoffarchivs im Sitterwerk. > bis 06.09.

**Stadthaus Amriswil**, Arbonerstr. 2, Amriswil, +41 71 414 11 11, <http://www.amriswil.ch>

**> Monica Germann & Daniel Lorenzi**. > bis 01.07.

**Städtische Wessenberg-Galerie**.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 921, <http://www.stadt-konstanz.de>

**> Idylle auf Zeit**. Malerferien am Untersee. 1880 - 1914. Mit rund 60 Gemälden und Graphiken sowie zahlreichen, z.T. erstmals gezeigten Dokumenten, würdigt die Ausstellung eine bisher wenig beachtete Epoche des grenzüberschreitenden Kulturbetriebs am Untersee vor dem Ersten Weltkrieg. > bis 30.08.

**Villa Arte Nuova**, Kerbelring 9, Flawil, +41 71 393 55 45, <http://www.artenuova.ch>

**> Ulrich Bleiker, Hans Krüsi, Jakob Müller**. > bis 31.12.

## MUSEUM

**Appenzeller Brauchtumsmuseum**.

Dorfplatz, Urnäsch, +41 71 364 23 22, <http://www.museum-urnaesch.ch>

**> Amelia Magro**. Als gebürtige Italienerin ist es der Fotografin während ihres 30jährigen Schaffens gelungen, mit grossen Einfühlungsvermögen und intuitiver Beobachtungsgabe den Kern der bodenständigen Welt des Appenzellerlandes zu erfassen und abzubilden. > bis 01.11.

**Appenzeller Volkskunde-Museum**.

Postfach 76, Stein AR, +41 71 368 50 56, <http://www.avm-stein.ch>

**Gewerbemuseum Winterthur**, Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 36, <http://www.gewerbemuseum.ch>

**> LED - Licht und Farbe inszenieren**. Die Ausstellung fokussiert das dynamische Verhältnis von LED Beleuchtungen und farbigen Oberflächen in seinem bisher wenig erforschten räumlichen Kontext. > bis 03.05.

**> Prägende Eindrücke**. Raumexperimente in Beton. > 10.05. bis 07.06.

**Grubenmann-Sammlung**, Dorf 7, Teufen AR, +41 71 333 22 44, <http://www.grubenmann-sammlung.ch>

**> Leben und Werk** der Baumeisterfamilie Grubenmann. > bis 31.12.

**Historisches Museum des Kantons**

Thurgau, Schloss, Frauenfeld, +41 52 724 25 20, <http://www.historisches-museum.tg.ch>

**> Thomas Bornhauser**. Freiheit als Lebensblut. > bis 31.12.

**Historisches und Völkerkundemuseum**.

Museumstrasse 50, St.Gallen, +41 71 242 06 42, <http://www.hmsg.ch>

**> 100 Jahre Ostschweizer Kinderspital**. Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums des Ostschweizer Kinderspitals zeigt das Museum eine Sonderausstellung, die einen Blick auf den enormen Wandel in der Kinderheilkunde wirft. Sie vermittelt spannende Eindrücke vor der Bekämpfung der hohen Kindersterblichkeit in der Anfangszeit des 1909 gegründeten Säuglingsheims bis zur heutigen spezialisierten medizinischen Versorgung vom Neugeborenen bis zum Jugendlichen. > 09.05. bis 14.06.

**> Handschriften** aus der Vadianischen Sammlung. > 29.05. bis 01.11.

**> Haie – gejagte Jäger**. Die stark bedrohten Haie spielen im Ökosystem der Meere eine zentrale Rolle. > bis 25.10.

**> Raben - Schlaue Biester mit schlechten Ruf**. Rabenvögel zählen zu den intelligentesten Tieren und sind zu wahren Kunststücken in der Lage. Dennoch verbündet sie mit uns Menschen eine Art Hassliebe: Während die einen sie für ihre Leistungen bewundern, möchten sie andere wegen den durch sie verursachten Schäden am liebsten ausrotten. > bis 03.05.

**Museum Appenzell**, Hauptgasse 4, Appenzell, +41 71 788 96 31, <http://www.appenzell.ch>

**> Hier ist es schön**. Ansichtskarten aus Appenzell Innerhoden. Ansichtskarten sind allgegenwärtig. Jahrhunderte lang war der Versand von schriftlichen Mitteilungen jedoch nur in verschlossenen Briefen möglich. Als die Postkarte - vorerst noch ohne Bilder - ab 1870 in den meisten europäischen Ländern eingeführt wurde, entsprach sie einem zunehmenden Bedürfnis nach kurzen und einfachen Mitteilungen ohne umständliche Höflichkeitsformen. Die Karte ermunterte auch wenig gebildete sich schriftlich mitzuteilen. > bis 18.10.

**Napoleonnuseum Thurgau Schloss & Park Arenenberg**, Salenstein, +41 71 663 32 60, <http://www.napoleonnuseum.tg.ch>

**> Einfach Kaiserlich!** Die Gärten der Familie Bonaparte. > bis 18.10.

**Naturmuseum St.Gallen**, Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 70, <http://www.naturmuseumsg.ch>

**> Haie – gejagte Jäger**. Die stark bedrohten Haie spielen im Ökosystem der Meere eine zentrale Rolle. > bis 25.10.

**> Raben - Schlaue Biester mit schlechten Ruf**. Rabenvögel zählen zu den intelligentesten Tieren und sind zu wahren Kunststücken in der Lage. Dennoch verbündet sie mit uns Menschen eine Art Hassliebe: Während die einen sie für ihre Leistungen bewundern, möchten sie andere wegen den durch sie verursachten Schäden am liebsten ausrotten. > bis 03.05.

**Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau**.

Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19,

<http://www.naturmuseum.tg.ch>

**> Tiger, Ferkel, Schmetterling - Kostbarkeiten aus der 150-jährigen Sammlung**. Ein Tigerfell des früheren indischen Ministerpräsidenten Nehru, das Säuli mit acht Beinen oder im Thurgau längst verschwundene Schmetterlinge - in den letzten 150 Jahren haben rund 100'000 Objekte den Weg in unsere Sammlung gefunden. Was sonst in Depots schlummert, wird in der Sonderausstellung zum 150. Geburtstag der Sammlung erstmalig ausgestellt. > 09.05. bis 10.01

**Point Jaune Museum**, Linsebühlstr. 77, St.Gallen, +41 71 222 14 91, <http://www.pointjaune.blogspot.com>

**> Frantisek Sturm**. Anwendung der Schrift Gallus nebst neuen Experimenten zur Fraktur und Asbuka. > bis 31.05.

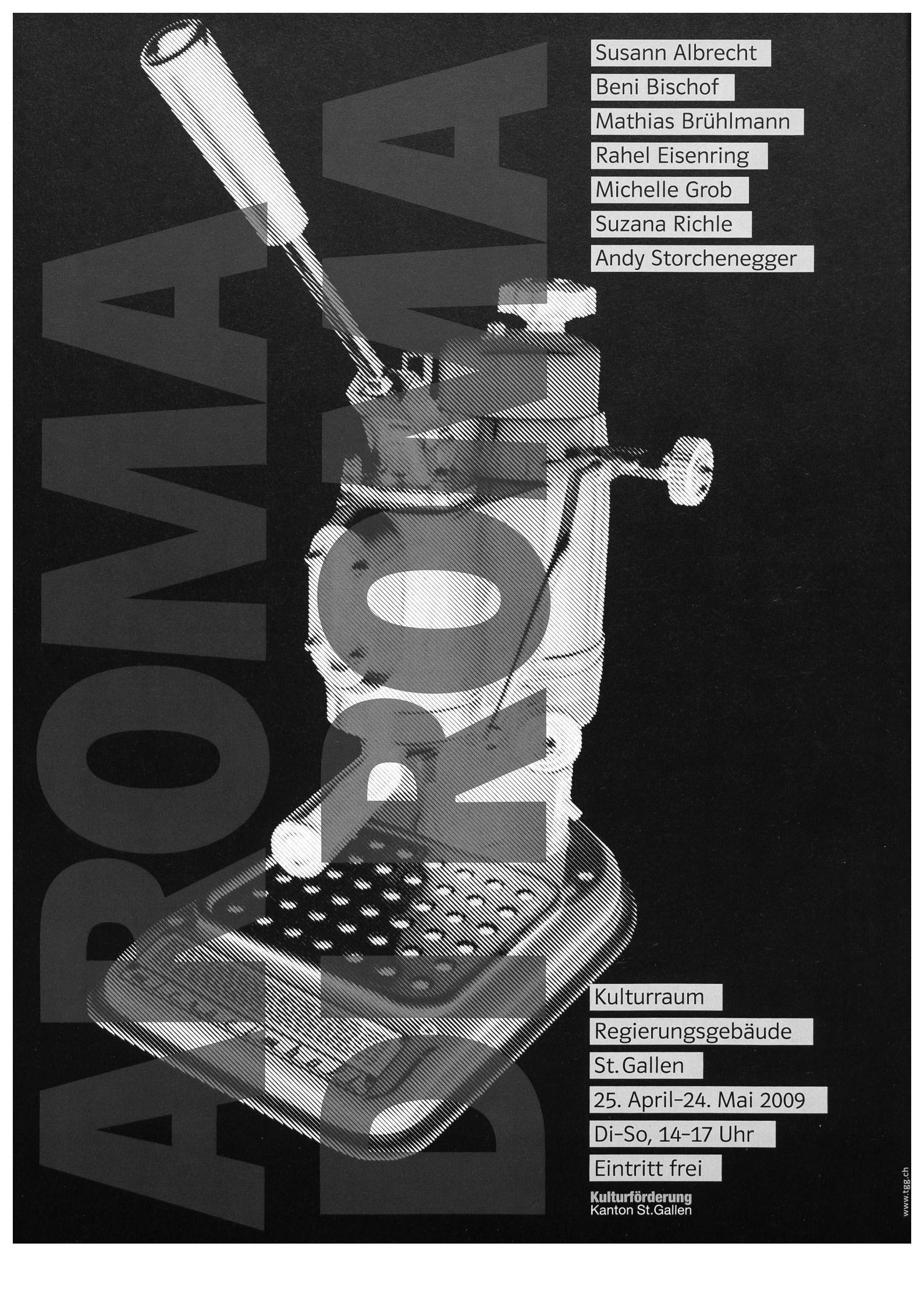
**Stiftsbibliothek**, Klosterhof 6 d, St.Gallen, +41 71 227 34 16, <http://www.stiftsbibliothek.ch>

**> Das Kloster St.Gallen und seine Schulen**.

Zum 200. Geburtstag der

Katholischen Kantonssekundarschule. Am Gallustag (16. Oktober) 1809, vier Jahre nach der Aufhebung des Klosters St.Gallen, wurde in einer Feierstunde im Barocksaal der Stiftsbibliothek ein «Gymnasium katholischer Fundation» gegründet, eine Ausbildungsstätte für die begabten Knaben katholischen Glaubens. Diese Schule nannte sich später «Katholische Kantonschule», wurde aber noch im 19. Jahrhundert in eine Katholische Sekundarschule für Knaben (später auch in getrennten Gebäuden - für Mädchen) umgewandelt. Sie begeht am ersten Juni-Wochenende 2009 ihr 200jähriges Bestehen mit einem Fest. Aus diesem Anlass widmet die Stiftsbibliothek ihre Jahresausstellung dem Schul-Thema. > bis 08.11.





Susann Albrecht

Beni Bischof

Mathias Brühlmann

Rahel Eisenring

Michelle Grob

Suzana Richle

Andy Storchenegger

Kulturraum

Regierungsgebäude

St. Gallen

25. April-24. Mai 2009

Di-So, 14-17 Uhr

Eintritt frei

Kulturförderung  
Kanton St.Gallen

**Technorama.** Technoramastr. 1, Winterthur, +41 52 244 08 44, <http://www.technorama.ch>  
**> Naturwissenschaft und Technik.**  
 > bis 31.12.

**Textilmuseum.** Vadianstrasse 2, St.Gallen, +41 71 222 17 44, <http://www.textilmuseum.ch>  
**> Sicherer, schöner, schneller.** Textilien im Sport. Unter den drei Maximen sicherer, schöner, schneller sind zeitgenössische wie historische Sporttextilien und deren Hintergrund bildhaft und erlebbar dargestellt. > bis 31.12.  
**> Swiss Embroidery - Broderies Suisses - St.Galler Stickereien.** Dauerausstellung. > bis 01.07.  
**> Vision.** Präsentation von moderner Schweizer Stickereien und Geweben aus heutiger industrieller Produktion. > bis 01.10.

**Vorarlberger Landesmuseum VLM.** Kornmarkt 1, Bregenz, +43 5574 460 50, <http://www.vlm.at>  
**> Ankünfte des Landes Vorarlberg.** Das Land Vorarlberg kauft seit mehr als dreissig Jahren Kunstwerke, die in Bezug mit dem Land stehen. 80 Werke dieser Sammlung werden nun gezeigt. > bis 17.05.  
**> Bevor die Römer kamen - Späte Kelten am Bodensee.** Die Ausstellung - wiederum als Wanderausstellung für Frauenfeld, Bregenz, Konstanz und Vaduz konzipiert - befasst sich nach einem zusammenfassenden historischen Überblick mit den Themen ländliche und städtische Besiedlung, Wirtschaft, Religion, Bestattungssitten und abschliessend mit dem Ende der keltischen Eigenständigkeit. Anhand vieler - bis heute einer breiteren Öffentlichkeit weitgehend unbekannter - Fundobjekte aus der Bodenseeregion soll das Leben der Menschen vor der römischen Eroberung sichtbar gemacht werden > 09.05. bis 30.08.

## GALERIE

**c.art, Prantl & Boch, Galerie und Verlag.** Marktstrasse 45, Dornbirn, +43 5572 312 31, <http://www.kunstmarkt.com>  
**> Tone Fink.** Er ist Zeichner, Maler, Aktionist, Kunftfilme- und Objektmacher. Der schalkhafte und ironische Umfang mit Sexualität spiegelt sich in seinem Werk wieder. Sein bevorzugtes Arbeitsmaterial ist Papier. Zeichnungen auf Papier, Skulpturen oder Gewänder aus Papiermaché. Er verletzt Papier. Er löchert, reisst, verklebt, schneidet, spachtelt oder faltet es. > bis 02.05.

**Erker-Galerie.** Gallusstrasse 32, St.Gallen, +41 71 222 79 79, <http://www.erker-galerie.ch>  
**> Exklusive Originalgrafik aus der Erker-Presse.** Die Erker-Galerie zeigt in einer ständig wechselnden Werkstattgrafik von zeitgenössischen Künstlern wie Piero Dorazio, Günther Förg, Hans Hartung, Antoni Tapies, Günther Uecker etc., die diese in den letzten 50 Jahren in der Erker-eigenen Lithografiewerkstatt geschaffen haben. > bis 31.12.

**Galerie am Landsgemeindeplatz (Verein art-trogen).** Trogen, +41 79 307 59 29, <http://www.art-trogen.ch>  
**> Allerlei Hühnerereien.** > bis 09.05.

**Galerie Adrian Bleisch.** Schmiedgasse 5, Arbon, +41 71 446 38 90  
**> Eugen Böllin.** «Vorübergang». > bis 20.05.

**Galerie Ardizón & Editionswerkstatt.** Thalbachgasse 4, Bregenz, +43 5574 207 14, <http://www.ardizón.at>  
**> Georg Hobelsberger.** Georg Hobelsberger führt in seiner Person den Beruf des Künstlers mit dem des Designers zusammen. Als Gestalter von Neon-Lichtobjekten kommt es ihm auf die ästhetische Wirkung an, welche sich auf den Betrachter unmittelbar übertragen soll. Als Künstler befindet er sich auf der Suche nach der «Form der Formen» - für Georg Hobelsberger ist dies die Endlosschleife. > bis 29.05.

**Galerie Arthouse.** Römerstrasse 7, Bregenz, +43 5574 451 92, <http://www.arthouse.at>  
**> Hubert Schmalix.** Er zählt in Österreich zu den Hauptvertretern der so genannten «Neuen Wilden», die ab Ende der Siebziger Jahren in Erscheinung traten und mit ihrer expressiven Malweise dem Kunstmarkt völlig neue Impulse gaben. Der Künstler greift auf die klassischen Bildthemen, wie Stillleben, Porträts, Landschafts- und Aktdarstellungen zurück und arbeitet in Zyklen oder kleinen Perioden. Sein Interessens gilt der Beschäftigung mit der gegenständlichen Welt und dem menschlichen Bild, wobei sein Werk nach den anfänglich wild-expressiven Jahren nun mehr Ruhe in sich trägt. Er setzt auf eine gewisse Geometrie, die immer den Bezug zur Abstraktion sucht. Sein herausragendes Gespür für die Nuancierung von Farbe und Komposition weist er durch seine Affinität zur sinnlichen und körperbezogenen Malerei - die Elemente des Gestischen, Expressiven, Mythischen und Ornamentalen in sich vereinend. > bis 09.05.

**Galerie Feurstein.** Johannitergasse 6, Feldkirch, +43 5522 210 34, <http://www.galeriefeurstein.at>  
**> Frank Piasta.** Bereits seine frühe Faszination durch die Freskenmalerei der Frührenaissance deutet auf das zentrale Thema der künstlerischen Arbeit von Frank Piasta hin, auf die Frage nämlich: Wie bringt man mit den Mitteln der Malerei Farbe in den Raum? Im Bewusstsein der historischen Dimension dieser Fragestellung und der langen Tradition ihrer Beantwortung trieb er die Entwicklung seiner Malerei ausgehend von den künstlerischen Ansätzen seiner akademischen Lehrmeister voran, aber auch in steter kritischer Auseinandersetzung mit aktuellen malerischen Positionen gleichaltriger und älterer Kollegen (insbesondere Reto Boller, Katharina Grosse, Jus Juchtmans).

Nach einer experimentellen Phase mit Acrylpasten fand er im Frühjahr 1999 zu dem Werkstoff Silikon, der seither im Zentrum seiner künstlerischen Arbeit steht. Mit Pigmenten angereichert und Hilfe von Rakeln oder Spachteln auf Holz, Aluminium oder auch Leinwand mehrschichtig aufgetragen, erzielt das halbtransparente Material eine Fülle von ästhetischen Wirkungen, die je nach Beleuchtung, Blickwinkel und Platzierung im Raum zwischen Opazität und Transluzenz, zwischen objekthafter Materialität und immaterieller Farbigkeit changieren. Das «Bild» wird dadurch zu einem lebendigen Objekt im Austausch mit seinem räumlichen Kontext. > bis 16.05.

**Galerie Kunsthause Rapp.** Toggenburgerstrasse 139, Wil, +41 71 923 77 44, <http://kunsthause-rapp.ch>  
**> Sabeth Holland.** My Lovables (Gefühl, Bild, Skulptur). Sabeth Holland schafft sich mit den Mitteln der Kunst einen eigenen Kosmos mit ganz eigenen Gesetzmässigkeiten. Alle Hässlichkeit, alles Dunkel, alle Bedrohung der Welt findet hier keinen Eingang, muss kapitulieren vor einem gestalterischen Willen, der leuchtende Farben und weiche Formen in immer neuen Kombinationen spriessen lässt. > 02.05. bis 29.05.

**Galerie Lisi Hämmrele.** Anton-Schneider-Strasse 4 a, Bregenz, +43 5574 524 52, <http://www.galerie-lisihämmrele.at>  
**> Cornelia Hefel.** Cornelia Hefel ist eine Fotografin mit Hang zum Unkonventionellen und gleichzeitig Unspektakulären. Sie liebt die Emotionen, spielt mit den Gefühlen des Betrachter. Aber ihre Porträts von Personen und Landschaften werden immer gebrochen von einem augenzwinkenden Zwischenston, einem wie beiläufig hingehauchten Gestus des Unperfekten. Der kühl durchgestylten digitalen Bilderflut stellt Cornelia Hefel Bilder entgegen, die andere Blicke auf die Welt öffnen. Unaufdringliche Blicke, fast beiläufig festgehaltene Momentaufnahmen, die aber immer einen beeindruckenden Moment einfangen und im Betrachter wieder evoziieren. > bis 02.05.

**Galerie Paul Hafner (Lagerhaus).** Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 223 32 11, <http://www.paulhafner.ch>  
**> Nicole Böniger.** > bis 23.05.

**Galerie Rebhüüsli.** Hauptstr. 55, Kreuzlingen, +41 71 672 14 70, <http://www.rebhueusli.ch>  
**> Beate Nash.** Modifizierte Fotografie. > 02.05. bis 23.05.

**Galerie Schönenberger.** Florastrasse 7, Kirchberg SG, +41 71 931 91 66, <http://www.galerie-schoenenberger.ch>  
**> Lotte Müggler.** «Zwischenreiche». > bis 17.05.

**Galerie vor der Klostermauer.** Zeughausgasse 8, St.Gallen, +41 78 775 56 49, <http://www.klostermauer.ch>  
**> Christine Hasler-Sager.** «Menschen in Malerei und Skulptur». > bis 10.05.

**Galerie Wilma Lock.** Schmidgasse 15, St.Gallen, +41 71 222 62 52  
**> Stephen Westfall.** New YorkWork. Mit der Ausstellung der neuen Bilder von Stephen Westfall zeigt die Galerie wieder einen Überblick seines Schaffens aus den letzten vier Jahren. Sein Werk ist beispielhaft für das Zusammenführen einer strengen Geometrie des Minimalismus und der Auseinandersetzung mit der Geschichte der klassischen Malerei. Die Kombination von architektonischen und urbanen Formalismen kommentiert deren Prinzipien und gehört zu seinem unverkennbaren, malerischen Repertoire. Mit destabilisierenden Verschiebungen von Strukturen in einfachen Ordnungssystemen erarbeitet Stephen Westfall eine farbenreiche, malerische Bildsprache. > bis 09.05.

**Galerie Stäcker.** Neugasse 2, Bischofszell, +41 71 422 55 44  
**> Michel Bieri.** Der Autodidakt Michel Bieri hat sich der abstrakten Malerei verschrieben, seine farbenfrohen Bilder erinnern an Paul Klee oder auch an Kandinsky. Der Künstler zeigt hauptsächlich Acrylglassarbeiten in brillanter Farbbegebung und Werke in Ölkreide, sowie Mischtechniken auf Leinwand und Holz. Zu sehen sind aber auch grobe Holzarbeiten, mit der Kettensäge gestaltet. Bieri stellt somit einen interessanten Querschnitt seines künstlerischen Schaffens aus. > bis 16.05.

**Galerie Werkart.** Teufenerstrasse 75, St.Gallen, +41 79 690 90 50, <http://www.galerie-werkart.ch>  
**> Pascal Schwendener.** Im Rahmen der Förderung junger Künstler aus St.Gallen wird der 20-Jährige Student der Kunstabakademie Düsseldorf Paşcal Schwendener grossformatige Ölmalereien unter dem Motto «Versus» präsentieren. Der Titel wurde gewählt, weil sich immer zwei Bilder - wie in einem Kampf - gegenüber stehen. > bis 15.05.

**Galerie Wesner.** Bodanstrasse 15, Konstanz, +49 7531 247 41, <http://www.galerie-wesner.de>  
**> Emil Herker.** Dinner is served. In seinen gegenwartsbezogenen Stillleben arrangiert der Österreicher Künstler alltägliche Gegenstände des persönlichen Gebrauchs. Zuckertreuer, Gläser, Flaschen, Dosen, Chipstüten, Frühstücksflocken. Dabei bedient er sich einer peniblen Wiedergabe der spezifischen Stofflichkeit der unterschiedlichen Materialien wie Glas, Metall oder Kunststoff. > bis 04.07.

**Galerie Wilma Lock.** Schmidgasse 15, St.Gallen, +41 71 222 62 52  
**> Stephen Westfall.** New YorkWork. Mit der Ausstellung der neuen Bilder von Stephen Westfall zeigt die Galerie wieder einen Überblick seines Schaffens aus den letzten vier Jahren. Sein Werk ist beispielhaft für das Zusammenführen einer strengen Geometrie des Minimalismus und der Auseinandersetzung mit der Geschichte der klassischen Malerei. Die Kombination von architektonischen und urbanen Formalismen kommentiert deren Prinzipien und gehört zu seinem unverkennbaren, malerischen Repertoire. Mit destabilisierenden Verschiebungen von Strukturen in einfachen Ordnungssystemen erarbeitet Stephen Westfall eine farbenreiche, malerische Bildsprache. > bis 09.05.

**Galerie Z.** Landstrasse 11, Hard  
**> Rainer Wölzl.** Museum der Schatten. > bis 23.05.

**Rathaus-Galerie.** Hauptstrasse 2, Goldach, +41 71 841 09 33  
**> Anita Steiner.** Inspiriert durch ihre künstlerischen Mentoren (Peter Feichter, Ilona Gliss-Schwarzler und Monica Ott) lässt sich auch Anita Steiner stark von ihren Stimmungen, ihrer Intuition und Spontanität leiten. > bis 31.05.  
**> Anita Steiner.** Abstrakte Malerei. > bis 29.05.

**Alte Kaserne.** Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, <http://www.altefakaserne.ch>

**> Karin Würmli.** «La Napoli di Bella Vista», Bilder in Acryl & Pastell. > 03.05. bis 23.05.  
**> Mathieu Trabut.** \*Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro. «Terre de son nom - La cité enceinte». > 03.05. bis 29.05.  
**> The Americans.** Zeitgenössische Porträts und Emotionsobjekte von Joanna Archetti, Allis Rowlands und Mike Farnum. > bis 20.12.

**Alte Zirnerei Mühlau.** Mühlaustrasse 41, Bazenheid, +41 71 960 14 13, <http://www.alte-zirnerei-muehlau.ch>  
**> La nostra terra - Unser Boden - Die Terrassenlandschaften des Piemont und der Schweiz.** Fotoausstellung der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz. Auch die terrassierten Berghänge in der Schweiz strahlen einen Hauch von Exotik fremder Länder aus. Die Ausstellung zeigt einen Einblick in die Terrassen des Kantons St.Gallen und das preisgekrönte Meliorationswerk der Gemeinde Kirchberg. > bis 17.05.

**Bibliothek Herisau.** Poststrasse 9, Herisau, +41 71 351 56 16, <http://www.bibliothekherisau.ch>  
**> BücherTurm.** Von Jacqueline Cerf. > bis 30.05.

**Brauerei Schützengarten.** St. Jakobstrasse 37, St.Gallen

**> Bierflaschenmuseum.** Christian Bischofs Sammlung von 2000 Flaschen. Das erste Museum seiner Art in der Schweiz. > bis 31.12.

**Eisenwerk.** Industriestrasse 23, Frauenfeld, +41 52 728 89 82, <http://www.eisenwerk.ch>  
**> Tanz mit Bruce - Thurgauer Nachwuchsatelier für Bildende Kunst.** Franziska Degendorfer, Freya Richter & Katrin Herzner > bis 03.05.

**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststrasse 11, Heiden, +41 71 898 34 00, <http://www.lindehoch.com>  
**> Barbara Zimmermann.** Bilder > bis 31.05.  
**> Museum am Dorfplatz.** Gais in über 200 Ortsansichten aus der Zeit von Ende 18. bis Anfang 20. Jahrhundert. Zeichnungen von Johann Ulrich Fitzi. Wechselausstellung: Hermann Fitzi von Gais, in Florenz. Eintritt frei. > bis 20.10.

**Klubschule Migros im Hauptbahnhof.** Bahnhofplatz 2, St.Gallen, +41 71 228 15 00, <http://www.klubschule.ch>  
**> Ahmad Garhe.** Anien - Bilder. > bis 03.06.  
**> Atelierhäuser.** > 29.05. bis 19.07.  
**> Walter Burger / Diogo Graf.** Arbeiten auf Papier. > bis 17.05.

**Küefer-Martis-Huus.** Giessenstrasse 53, Ruggell, +41 423 371 12 66, <http://www.kmh.li>  
**> Fotografien aus dem Riet.** Die drei passionierten Fotografen Josef Heeb aus Ruggell, Marco Nescher aus Schaan und Xaver Roser aus Ruggell beschäftigen sich in ihrer Arbeit seit vielen Jahren mit der Naturlandschaft im Ruggeller und Schellenberger Riet. > bis 17.05.

**Offene Kirche St.Gallen.** Böcklinstrasse 2, St.Gallen, +41 71 278 54 29, <http://www.oksg.ch>  
**> In der Heimat der Kinder.** Vernissage der Fotoausstellung von Vera Markus über Tamilen in der Schweiz > 02.05. bis 09.06.

**Panorama-Halle Säntis.** c/o Säntis-Schwebebahn AG, Schwägalp, +41 71 365 65 65, <http://www.saentisbahn.ch>  
**> Gwönderfitzg - Faszination Mineralien.** Wissens- und Sehenswertes aus der geheimnisvollen Welt der Strahler; täglich während der Betriebszeiten der Schwebebahn geöffnet > bis 31.12.

**Regierungsgebäude.** Klosterhof, St.Gallen, +41 71 229 32 60, <http://www.sg.ch>  
**> Am Anfang war das Wort: Lexika in der Schweiz.** In Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Nationalbibliothek. > 30.08. bis 25.10.

**Restaurant Alpenrose.** Buchberg, Hundwil, +41 71 367 12 72  
**> Himmelschterne.** Steff Signer und Toni Schwitter, Foto-, Bild- und Textausstellung > bis 23.05.

**Schaukasten Herisau.** Poststrasse 10, Herisau, +41 79 648 32 24, <http://www.schaukastenherisau.ch>  
**> Markus Müller.** Er schafft aus kruden Materialien grosse Skulpturen, die er malerisch bearbeitet, so dass sie einen Moment lang vorgeben, etwas anderes zu sein. So entstehen die «Achate», grosse bunte Gesteinschnecken aus Spanplatten. Absurde Balken verbauen den Kunstraum, Bilderrahmen stehen auf Schultischbeinen, ein mächtiges Skulpturenpaar zwängt sich zwischen Vitrinen. > bis 17.05.

**Silberschmuckatelier O'la la.** Oberdorfstrasse 32, Herisau, +41 71 351 35 70  
**> Fantasie-Mix.** vom zehnjährigen Simi Schwarzenbach > bis 30.06.

**Typorama.** Fabrikstrasse 30 a, Bischofszell, +41 71 422 28 20, <http://www.typorama.ch>  
**> Alte Druckmaschinen.** > bis 31.12.

# KURSE

## KÖRPER

**Aku-Yoga.** Dehnung und Lockerung aus Ost und West > Hetti Werker, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 222 75 58, hettikerker@pobox.ch /// Di 10–11 Uhr, 12:20–13:20 Uhr

**Dynamik Hatha Yoga.** Fortlaufende Gruppenkurse in St.Gallen und Trogen, Privatlektionen, Workshops an Wochenenden > yogashala, Martin Egster, 079 590 22 75, www.yogashala.ch,mailto:yogashala.ch /// Mittwoch 17:15 und 19 Uhr

**Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder.** 5–9 Jahre > B. Schällibaum, 071 277 37 29 /// Sala, Do 16:45–18 Uhr

**Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.** > B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala Felsenstrasse, /// Do 18:30–19:30 Uhr

**Felicebalance.** Biosynthes und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder, Vadianstrasse 40, St.Gallen, > Astrid Bischof, 078 609 08 09, 071 344 29 56 > Sandra Töngi 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

**Pilates.** > Katja Rüesch /// Mo/Mi 12:10–13 Uhr **Hatha Yoga.** > Vanessa Schmid //

Sa 9–10:30 Uhr, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

**Feldenkrais.** Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St.Gallen > Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SVF, 071 222 95 68 /// Di 19:10–21:10 Uhr Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, Do 18:05–19:30 Uhr, Fr 17:18–20 Uhr

**Stocktanz.** Neuer Einführungskurs, Felsenstrasse 33, St.Gallen > Claudia Roemmel, 071 222 98 02, www.tanztheatertext.ch

/// Do 19–20:30 Uhr, 14–täglich **Tanz und Bewegung.** Eine Reise nach Innen. > Erika Friedli, Gais, 071 793 33 06 // ein Samstag/Monat 10:00–14:00 Uhr

**Nia @-Getanzte Lebensfreude.** Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia ist Tanz, Kampfsport, Entspannung und Lebensfreude. Kurse in St.Gallen, Gossau > Alexandra Kunz, Ausbildnerin FA/Bewegungspd. BGB, Cert. Nia-Teacher Brown Belt, 076 325 64 05, www.gymallegr.ch

**Bewegung, Gesang, Tanz, Meditation, Keltenkultur, Keltenkraft.** Gruppe > Thomas Studer, Niederteufen, 071 333 19 11, www.rüthiholz.ch

/// Di 19:30 Uhr **Kultur-Werkstatt Wil.** Barfussdisco, Yoga, Sing- und Rhythmuskreis, Qi Gong, Modernertanz, Afro, Rhythmus, Felsenkrais, kreative Kinderkonzerte, PeKiP, 5 Rhythmen u.a.

Info: 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch

**Studio 8.** Zala-Ganzheitliches Körpertraining, Pilates, Hatha Yoga, Massage > Susanna Koopmann 078 623 06 43, Christine Enz 076 458 10 66, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, info@studio-8.ch, www.studio-8.ch

## MUSIK/GESANG

**Klangwelt Toggenburg.** Info: 071 999 19 23, www.klangwelt-toggenburg.ch,

**Neu Klangerfahrung mit Monochorden.**

Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen > Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch

**Stimmräume.** Entfaltung des Stimm-potenzials, Selbsterfahrung mit der Stimme > Bea Mantel, Hadwigstrasse 4, St.Gallen, 079 208 98 02,bea@stimmraeume.ch

**Cellouunterricht.** Erfahrene Cellistin und Pädagogin erleiht Cellouunterricht für Anfänger und Fortgeschrittenen > Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09, b.messerschmidt@bluewin.ch

**Djembe – Westafrikanische Handtrommel.** Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht > Markus Brechbühl, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembeplus.ch

**EWB Sekretariat.** 071 344 47 25, www.ewb-ar.ch, Kurse anfragen **Schlagzeugunterricht im Rheintal.**

Trommeln mit Händen und Füssen /// Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, enrico.lenzin@gmx.ch

**Stimmlokal.ch.** Die frische Gesangsschule > Miriam Sutter 076 577 30 34 und Nathalie Maerten 076 571 30 34, Adlerberg 6, St.Gallen, post@stimmlokal.ch

## TANZ

**Theatertanzschule.** Ballett, Modern, Jazz, Tanz&Sport, Hip-Hop, Yoga, Bodystyling > Künstlerische Leitung: Philip Egli, Schulleitung: Denise Welten, Notkerstrasse 40, St.Gallen, Information im Tanzbüro, Museumstrasse 2, 071 242 05 25, tanzschule@theatersg.ch

**TanzRaum Bischofszell-Vielältiges Tanzangebot!** Afro, Bauchtanz, Kindertanz, Kreistanz, Yoga, Körperarbeit, Tanzimprovisation, Seniorentanz, Stocktanz u.v.m. > Infos: 071 422 57 09, www.tanzraumbischofszell.ch

**Tanzschule Karrer.** moderner und zeitgenössischer Kindertanz, Rhythmis, Teeny-Jazz, Jazztanz, Pilates Matwork, Flamenco > Regine Manser Karrer, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch

**Freier Tanz zwischen Himmel und Erde.** Improvisation und Wahrnehmung > Nicole Lieberher, Ref. Kirche Riethüsli, St.Gallen, 071 351 37 82 //

**Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen.** > B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala /// Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr **Taketina – Rhythmischa Körperarbeit.** > Urs Tobler, 071 277 37 29 // Mi 18:30–21 Uhr

**Tango Argentino.** Kurse für alle Niveaus > Tango Almacén, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

**Tango Argentino.** Kurse und Workshops für Singles und Paare > Johanna Rossi, St.Gallen, 071 223 65 67, rossi1@freesurf.ch

**Ballett und Bewegungserziehung im Vorschulalter.** Klassisches Ballett. > alle Niveaus für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch /// **Modern Dance. Works-hop** > Johannes Böning 8.–10.5. Kinder und Erwachsene

**Ballett, Modern/ Contemporary Dance, Jazz, Yoga, CDSB Berufsausbildung für zeitgenössischen Bühnentanz.** (2–6 Semester) Dance Loft Rorschach, 071 841 11 33, info@danceloft.ch, www.danceloft.ch

**Indischer Tanz.** Bollywood und klassischer Südindischer Tanz > Andrea Egster Ingold, Tanzschule Karrer, St.Gallen, 071 244 31 48 // Mi 18:00–19:15Uhr

**Tanz/Rhythmus/Improvisation.** > Gisa Frank, Tanzpädagogin und Performerin, 071 877 49 37, info@frank-tanz.ch, www.frank-tanz.ch // Mo 18–19:30 Uhr St.Gallen für Erwachsene, Do 16–17 Uhr Trogen für Kinder

**Tanz, Bewegung & Ausbildung.** Danielle Curtius: Jazz-/Moderndance, Dance Aerobic, Pilates & Dance, Bewegungstraining, HipHop für Jugendliche und Erwachsene, Ballett für Kinder. Ausbildungen: Bewegung, Gymnastik & Tanz; NEU Bewegungsstrainer. Zusatzausbildung Tanzpädagogin. Die Ausbildungen sind BGB Schweiz anerkannt. > Schachenstrasse 9, St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch

**Schule für Tanz und Performance in Herisau.** 2-jähriger berufsbegleitender Lehrgang, öffentliche Wochenendkurse > Christine von Merten, Claudia Roemmel, TanzRaum Herisau, 071 351 34 22, www.tanzraum.ch/schule, schule@tanzraum.ch

**Bettina Castano Flamenco.** Neues Flamencotanz-projekt in St.Gallen mit fundamental-systematischem Unterricht > Bettina Castano, 0034 954 901 001, b.castano@interbook.net, www.castano-flamenco.com

/// fortlaufende und Wochenendkurse

**Jazztanz.** FunkyJazz, HipHop, Gymnastik.

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St.Gallen und Degerseheim > Nicole Baumann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St.Gallen, 071 393 22 43

**Afrikanisch inspirierter Tanz.** Nach Aufwärmübungen tanzen wir zu versch. Rhythmen > Tanja Langenauer, Felsenstrasse 33, St.Gallen, 071 411 48 12, ta.ste@bluewin.ch // jeden 2. Mi und Do 18:15–19:45 (AnfängerInnen) und 20–21:30 Uhr (Mittel), Amriswil wöchentlich Di 9–10:30 Uhr

**Contact Improvisation Jam.** Gemeinsames Warm-up, keine Anmeldung nötig, 10Fr./Abend // Do 20:15–22:15 Uhr 4.5., 28.5., 11.6., 25.6., 2.7. **Einführung in die Contact Improvisation.** Do 20:15–22:15 Uhr 7.5., 15.6. jeder Abend ist in sich abgeschlossen, Anmeldung bitte an > Kathrin Schwander, Teufenerstrasse 8, Studio 8, St.Gallen, 071 222 72 65, kschwander@gmx.ch

**Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation.** > Annlies Stoffel Froidevaux, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung: 071 340 01 12

**Tanzschule: raumbewegen bewegungsraum.** Kindertanz, Streetdance, Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Gymnastik > Kerstin Frick, Merkurstrasse 2, St.Gallen, 071 223 30 12, info@raumbewegen.ch, www.raumbewegen.ch

**Kindertanz.** Zeitgenössischer Tanz für Kinder und Jugendliche. versch. Altersgruppen ab Kindergarten > Isabel Bartenstein, Niederteufen, 071 220 41 91 // Di

**IG – TANZ TRAINING**

Weiterbildung für Tanz- und Bewegungs-schaffende, jeweils freitags, 9–11 Uhr **Theatertanzschule.** Notkerstrasse, St.Gallen, Information: www.ig-tanz.ch, Cordeila Alder, 071 / 793 22 43, alder.gais@gmx.ch

**Zeitgenössisch.** > Monika Schneider 24.4., 1.5., 8.5. **Zeitgenössisch.** > Maria Olga Palliani 15.5., 22.5., 29.5. und 5.6.

**FERNOST**

**Wen-Do.** Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen > Katharina Fortunato-Furrer, Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlleiblechstrasse 2 St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch

**Zauberland im Theaterwerk.** Theaterkurse für Kinder, > Sandra Sennhauser, Teufenerstrasse 73b, St.Gallen, 079 677 15 89, sandra\_spoerri@yahoo.com // jeweils Mittwochs

## Aikido Einführungskurs.

www.aikido-meishin-sg.ch

/// Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr

**Qi Gong.** Atem, Bewegung, Konzentration > Gisa Frank, Qi Gong Trainerin, 071 877 49 37, info@frank-tanz.ch, www.frank-tanz.ch // Mo 19:45–20:45 Uhr

**SundariYoga.** Ein kraftvolles Yoga, das be-wegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, www.sundariyoga.ch

**I Ging Kurs.** Das Buch der Wandlung > Michael Zwissler, 071 534 33 32, fengshui@zeitraum.ch, www.zeitraum.ch //

16./17.5.

## MALEN

**kleine kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen

> Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

**Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene.** In Gruppen oder Einzel > Karin Wetter, 071 223 57 60

**Malatelier für Kinder und Erwachsene.** > Marlis Stahler, Schwanenstr. 7 (beim Hotel Ekehard) St.Gallen, 071 222 40 01 oder 071 245 40 30, p.stahler@bluewin.ch

**Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont.** Ausdrucksmalen > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser.ch // Abend

**Kurs im Malatelier.** Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel.

> Vera Savelieva, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07, info@doma-sg.ch

**Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen.** > Lisa Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen, 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch

**il penello Kulturrbaum03.ch.** Malerlebnis-werkstatt für Erwachsene und Kinder, Malerfeiern im Unterengadin, Klangmassage nach Peter Hess, Medrianklopfen, individuelle

Einzelbegleitung > Maya Bärlocher, Bahnhofstrasse 30, 9402 Mörschwil, 071 845 30 32, info@kulturrbaum03.ch

## DACHATELIER

**Verein Dachatelier.** Teufenerstrasse 75, St.Gallen, Verein Dachatelier, Teufenerstrasse 75, St.Gallen, 071 223 50 66

**Schnupperkurs Clownpädagogik.** 2.5. Fortsetzungskurs Shibori. 6.5.

**Traditioneller Bau von Pfeil und Bogen.** 7.5.

**Maltag.** 9.5.

**Feng Shui.** 13.5.

**Raku-ruachbrand-pit-fire.** 15.5.

**Stroh zu Gold spinnen.** 16.5.

**Besser Fotografieren.** 16.5.

**Skulpturen aus Holz.** 16.5.

**Regietage und coaching für Clowns.** 22.5.

**Experimentelles Malen.** 25.5.

**Wachsschalen fertigen.** 28.5.

## GBS ST.GALLEN

**Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungs-zentrum.** Davidstrasse 25, St.Gallen, 071 226 58 00, weiterbildung@gbss.ch

**Sprachen.** Englisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch

**Mediendesign.** Mac Kurse, Video, Trickfilm, Digitalfotografie

**Schule für Gestaltung.** Kurse und Lehrgänge

**Handwerk und Technik.** Schweißen, Schmieden, Drucken

**Baukaderschule.** Kurse und Lehrgänge

**Informatik auf PC.** Europäischer Computer-Führerschein ECDL

# LOKALE

**Albani.** Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, [www.albani.ch](http://www.albani.ch)

**Alte Fabrik.** Klaus Gebert Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, [www.alte-fabrik.ch](http://www.alte-fabrik.ch)

**Altes Hallenbad.** Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, 0043 6763 348 576, [www.feldkirch.at](http://www.feldkirch.at)

**Alte Kaserne.** Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, [www.altekaserne.ch](http://www.altekaserne.ch)

**Altes Kino Mels.** Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, [www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)

**Assel-Keller.** Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54, [www.assel.ch](http://www.assel.ch)

**Bar Breite.** Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15

**Bodman-Literaturhaus.** Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, [www.bodmanhaus.ch](http://www.bodmanhaus.ch)

**Buchhandlung Comedia.** Katharinengasse 20, 9004 St.Gallen, 071 245 80 08, [www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch)

**Casa Latinoamericana.**

Eisengasse 5, 9000 St.Gallen, [info@casalatinoamericano.ch](mailto:info@casalatinoamericano.ch)

**Casino Frauenfeld.** Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, [www.casino-frauenfeld.ch](http://www.casino-frauenfeld.ch)

**Casino Herisau.** Poststr. 9, 9100 Herisau

**Casinoteater.** Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, [www.casinoteater.ch](http://www.casinoteater.ch)

**Chällertheater im Baronenhaus.**

Märkt-gasse 70, 9500 Wil, 071 911 51 68

**Cinevox Theater.** Poststr., Neuhausen am Rheinfall, [cinevox@arco.ch](mailto:cinevox@arco.ch), [www.arco.ch](http://www.arco.ch)

**Chössi-Theater.** Bahnhalle, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, [VVK: 071 988 57 57](http://www.choessi.ch)

**Club Chez Fuchs.** Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, 0049 7531 697 05 12, [www.chez-fuchs.de](http://www.chez-fuchs.de)

**Conrad Sohm.** Boden 16, 6850 Dornbirn, 0043 5572 33 606, [www.adl.at](http://www.adl.at)

**CULT Bar.** Kräzernstr. 12a, 9014 St.Gallen, 079 673 07 43, [www.cultbar.ch](http://www.cultbar.ch)

**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, 9450 Altstätten SG, 071 755 49 47, [VVK: 071 755 19 65](http://www.diogenes-theater.ch)

**Eisenwerk.** Industriestr. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, [VVK: 052 721 99 26](http://www.eisenwerk.ch)

**Erica der Club.** Grenzstr. 15,

9430 St.Margrethen SG, 071 744 15 55,

[www.ericach.ch](http://www.ericach.ch)

**FassBühne.** Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, [VVK: 052 620 05 86](http://www.schauwerk.ch)

**Festspiel- und Kongresshaus.**

Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, 0043 5574 41 33 51, [www.festspielhausbregenz.at](http://www.festspielhausbregenz.at)

**Figurentheater.** Lämmisbrunnenstr. 34, 9004 St.Gallen, 071 223 12 47, [VVK: 071 222 60 60](http://www.figurentheater-sg.ch), [www.figurentheater-sg.ch](http://www.figurentheater-sg.ch)

**Gare de Lion.** Silostr. 10, 9500 Wil, 071 910 05 77, [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch)

**Gasthaus Rössli /Kultur in Mogelsberg.**

Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, [www.roessli-mogelsberg.ch](http://www.roessli-mogelsberg.ch), [www.kultur-mogelsberg.ch](http://www.kultur-mogelsberg.ch)

**Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)

**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststr. 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, [www.lindeheiden.com](http://www.lindeheiden.com)

**Grabenhalle.** Unterer Graben 17, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11, [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

**Hotel Hof Weissbad.** Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80, [www.hofweissbad.ch](http://www.hofweissbad.ch)

**Jazzclub Rorschach.** Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, [www.jazzclub-rorschach.ch](http://www.jazzclub-rorschach.ch)

**Jazzhuus (Jazzclub).** Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, [www.jazzclub.at](http://www.jazzclub.at)

**Jugendkulturaum flon** (Lagerhaus).

Davidstr. 42, 9001 St.Gallen, 071 224 55 05, [www.flon-sg.ch](http://www.flon-sg.ch)

**K 9 Kulturzentrum.** Hieronymusgasse 3, 78462 Konstanz, 0049 7531 16 713, [www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)

**KAFF.** Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, [www.kaff.ch](http://www.kaff.ch)

**Kammgarn.** Baumgartenstr. 19,

8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, [www.kammgarn.ch](http://www.kammgarn.ch)

**Kantonsbibliothek Vadiana.** Notkerstr. 22,

9000 St.Gallen, 071 229 23 21, [www.kb.sg.ch](http://www.kb.sg.ch)

**Katharinensaal.** Katharinengasse 11, 9000 St.Gallen

**Keller der Rose.** Klosterplatz,

9000 St.Gallen, 071 222 90 20

**Kellerbühne.** St.Georgen-Str. 3,

9000 St.Gallen, 071 223 39 59,

[VVK: 0901 56 06 00](http://www.kellerbuehne.ch), [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)

**Kellerbühne Grünfels.** Molkereistr. 12,

8645 Jona, 055 212 28 09, [VVK: 055 212 28 09](http://www.gruenfels.ch), [www.gruenfels.ch](http://www.gruenfels.ch)

**Kino Loge.** Oberer Graben 6,

8400 Winterthur, 052 208 12 41, [www.hotellogel.ch](http://www.hotellogel.ch)

**Kino Namenlos.** Mühletorplatz,

6800 Feldkirch, 0043 55 2272 895, [www.taskino.at](http://www.taskino.at)

**Kino Rosental.** Schulhausstr. 9,

9410 Heiden, 071 891 36 36, [www.kino-heiden.ch](http://www.kino-heiden.ch)

**Kinok.** Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen,

071 245 80 68, [VVK: 071 245 80 68](http://www.kinok.ch), [www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)

**Kraftfeld.** Lagerplatz 18, 8400 Winterthur,

052 202 02 04, [www.kraftfeld.ch](http://www.kraftfeld.ch)

**Kraftwerk.** 9643 Krummenau,

071 993 36 32, [www.kraftwerk-club.ch](http://www.kraftwerk-club.ch)

**Krempl** (Zentrum Neuhof). Wiedenstr. 48,

9470 Buchs SG, 081 756 50 10, [www.krempl.ch](http://www.krempl.ch)

**Kubus.** Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau SG,

[www.myspace.com/imkubus](http://www.myspace.com/imkubus)

**Kugl - Kultur am Gleis.** Güterbahnhofstr. 2,

9000 St.Gallen, 076 420 38 45, [www.kugl.ch](http://www.kugl.ch)

**Kult Bau.** Konkordiastr. 27, St.Gallen,

071 244 57 84, [www.kultbau.org](http://www.kultbau.org)

**Kul-tour.** auf Vögelinsegg, Hohrüti 1, 9042 Speicher, 071 340 09 01, [info@kul-tour.ch](mailto:info@kul-tour.ch), [www.kul-tour.ch](http://www.kul-tour.ch)

**Kultur i de Aula.** Schülerweg 2, Goldach,

071 841 49 91, [www.kulturideaula.ch](http://www.kulturideaula.ch)

**Kultur im Bären.** Unterdorf 5,

9312 Häggenschwil, 071 243 20 83, [www.kultur-im-baeren.ch](http://www.kultur-im-baeren.ch)

**Kulturcinema.** Farbgasse, 9320 Arbon,

071 440 07 64, [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)

**Kulturforum.** Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil,

071 410 10 93, [www.kulturforum-amriswil.ch](http://www.kulturforum-amriswil.ch)

**Kulturladen.** Joseph-Belli-Weg 5,

78467 Konstanz, 0049 7531 529 54, [www.kulturladen.de](http://www.kulturladen.de)

**Kulturlokal Marienberg.**

Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach

[www.maberg.ch](http://www.maberg.ch)

**Kultur Psychiatrie Münsterlingen.**

8596 Münsterlingen, 071 686 41 41, [www.stag.ch](http://www.stag.ch)

**Kultur-Werkstatt.** Churfistenstr. 5, 9500 Wil,

071 912 22 66, [www.kultur-werkstatt.ch](http://www.kultur-werkstatt.ch)

**Kulturzentrum Gaswerk.**

Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur,

[VVK: 052 203 34 34](http://www.vkv.ch), [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)

**Kunst und Kulturzentrum K9.**

Obere Laube 71, 78462 Konstanz,

0049 7531 167 13, [www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)

**Löwenarena.** Hauptstr. 23,

8580 Sommeri, 071 411 30 40,

[www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)

**Lokremise.** Grünerbergstr. 7, 9000 St.Gallen

**Lycumclub.** Rorschacherstr. 25,

9000 St.Gallen

**Marionettenoper.** Fischergasse 37,

88131 Lindau, 0049 8382 94 46 50, [VVK: 0049 8382 94 46 50](http://www.lindauer-mt.de), [www.lindauer-mt.de](http://www.lindauer-mt.de)

**Metrokino.** Rheinst. 25, 6900 Bregenz,

0043 5574 71 843, [www.filmforum.at](http://www.filmforum.at)

**Monftorhaus.** Leonhardsplatz 8,

6800 Feldkirch, 0043 5522 760 01 31 10

**Offene Kirche.** Böcklinstr. 2,

9000 St.Gallen, 071 278 49 69,

[VVK: 071 278 49 69](http://www.oki.ch), [www.oki.ch](http://www.oki.ch)

**Palace.** Rosenbergst. 2, 9000 St.Gallen,

071 347 04 21, [www.palace.sg](http://www.palace.sg)

**Phönix Theater 81.** 8266 Steckborn,

[www.phoenix-theater.ch](http://www.phoenix-theater.ch)

**Projektaum exx.** Oberer Graben 38,

9000 St.Gallen, 071 220 83 50,

[www.visartost.ch](http://www.visartost.ch)

**Printlounge.** Schwertgasse 22,

9000 St.Gallen, 071 222 07 52,

[www.printlounge.ch](http://www.printlounge.ch)

**Propstei.** 6722 St.Gerold, 0043 5550 21 21,

[www.propstei-stgerold.at](http://www.propstei-stgerold.at)

**Raum für innere Kultur.** Fronergartenstr. 8,

9000 St.Gallen, 071 340 03 25,

[www.cre-do.info](http://www.cre-do.info)

**Remise.** Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz,

0043 5552 334 07, [www.remise-bludenz.at](http://www.remise-bludenz.at)

**Restaurant Eintracht.** Neudorfstr. 5,

9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92,

[www.eintracht-kirchberg.ch](http://www.eintracht-kirchberg.ch)

**Restaurant Freihof.** Rorschacherstr. 2,

9450 Altstätten SG, 071 755 86 20,

[www.freihof-altstaetten.ch](http://www.freihof-altstaetten.ch)

**Restaurant Kastanienhof.** Militärstr. 9,

9000 St.Gallen, 071 278 41 42,

[www.kastanienhof.ch](http://www.kastanienhof.ch)

**Restaurant Rössli.** Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22

**Restaurant Spilgeneck.** St.Georgenstr. 4, 9000 St.Gallen, 071 222 16 29

**Rosenegg.** Das Haus mit kulturellen Aktivitäten, Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, [www.museumrosenegg.ch](http://www.museumrosenegg.ch)

**Rudolf-Steiner-Schule.** Rorschacherstr.

312, 9016 St.Gallen, 071 282 30 10,

[www.steinerschule.ch](http://www.steinerschule.ch)

**Salzhaus.** Untere Vogelsangstr. 6,

8400 Winterthur, 052 204 05 54,

[VVK: 052 204 05 54](http://www.vkv.ch), [www.salzhaus.ch](http://www.salzhaus.ch)

**Schlachthaus Kulturcafé.** Dornbirn,

0043 5572 36 508,

[www.cafe-schlachthaus.at](http://www.cafe-schlachthaus.at)

**Schloss Dottenwil.** Postfach 1094,

9303 Wittenbach, 071 298 26 62,

[www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

**Schloss Hagenwil.** Hagenwil, 8580 Amriswil,

071 411 19 13, [VVK: 071 411 19 13](http://www.vkv.ch), [www.hagenwil.ch](http://www.hagenwil.ch)

**Schlösslekkerl.** Fürst-Franz-Josef-Str. 68,

9490 Vaduz, 0041 423 230 10 40,

[www.schloesslekkerl.li](http://www.schloesslekkerl.li)

**Sonderbar/Rauch.** Marktgasse 12-14,

6800 Feldkirch, 0043 5522 76 355,

[www.sonderbar.ch](http://www.sonderbar.ch)

**Spielboden.** Färbergasse 15

**Mit Kultur durch die Krise**

Werden Sie

## **Kulturministerin!**

Suchen Sie eine neue Herausforderung?  
Sind Sie kulturpolitisch interessiert und  
selbst kulturell tätig?  
Dann kandidieren Sie ab 1. Mai 2009 auf  
<http://www.kulturministerium.ch>



**BARATELLA**

Franco Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte  
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,  
Lasagne und Ravioli

Unterer Graben 20, St.Gallen, Telefon 071 222 60 33

**KLANG UND KLEID**

**LADEN + TANKSTELLE!**  
**TORSTRASSE 20**  
**PLATZTOR - ST. GALLEN**  
**NEU BEI DER \*AVIA\* TANKSTELLE**  
**IMMER OFFEN: MONTAG - SAMSTAG**  
**WWW.KLANGUNDKLEID.CH**